

URZĄD STATYSTYCZNY W OLSZTYNIE

---

STATISTICAL OFFICE IN OLSZTYN

# **BIULETYN STATYSTYCZNY**

**WOJEWÓDZTWA  
WARMIŃSKO-MAZURSKIEGO**

# **STATISTICAL BULLETIN**

**OF  
WARMIŃSKO-MAZURSKIE  
VOIVODSHIP**

**I KWARTAŁ**  
**I<sup>st</sup> QUARTER**

---

**2008**

OLSZTYN, MAJ 2008

Projekt okładki: Sylwester Jabłoński

*Cover design*



Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

*Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.*

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

*Relative numbers (indices) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*



**ISSN 1507 - 4498**

Tablica Table			Strona Page
x	Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	5
x	Wyjaśnienia metodyczne	<i>Methodological notes</i>	9
	<b>WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE</b>	<b>SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS</b>	
1.	Wybrane dane o województwie	<i>Selected data on voivodship</i>	17
2.	Wybrane dane według sektorów własności	<i>Selected data by ownership sector</i>	20
	<b>LUDNOŚĆ</b>	<b>POPULATION</b>	
3.	Stan i ruch naturalny ludności	<i>Population and vital statistics</i>	24
	<b>PRACA</b>	<b>LABOUR</b>	
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw	<i>Employed persons in enterprise sector</i>	25
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw	<i>Average paid employment in enterprise sector</i>	27
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	<i>Registered unemployed persons and job offers</i>	29
7.	Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	<i>Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market</i>	30
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy	<i>Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority</i>	30
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL	<i>Economic activity of population aged 15 and more by LFS</i>	31
10.	Bezrobocie według BAEL	<i>Unemployment by LFS</i>	31
	<b>WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE</b>	<b>WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS</b>	
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw	<i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i>	32
12.	Świadczenia społeczne	<i>Social benefits</i>	34
	<b>FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW</b>	<b>FINANCES OF ENTERPRISES</b>	
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw	<i>Financial results of enterprises</i>	34
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji	<i>Financial results of enterprises by section</i>	36
	I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży	<i>I. Income, cost, financial result from sale</i>	36
	II. Wynik finansowy brutto	<i>II. Gross financial result</i>	37
	III. Wynik finansowy netto	<i>III. Net financial result</i>	38
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych	<i>Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result</i>	39
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótko-terminowe przedsiębiorstw	<i>Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises</i>	42
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji	<i>Current assets and liabilities of enterprises by section</i>	43
	<b>CENY</b>	<b>PRICES</b>	
18.	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych	<i>Price indices of consumer goods and services</i>	44
19.	Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych	<i>Average retail prices of selected consumer goods and services</i>	44
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych	<i>Average procurement prices of major agricultural products</i>	47
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach	<i>Average market-place prices received by farmers</i>	48
22.	Relacje cen w rolnictwie	<i>Price relations in agriculture</i>	48

Tablica Table		Strona Page
	<b>INWESTYCJE</b>	<b>INVESTMENTS</b>
23.	Nakłady inwestycyjne	<i>Investment outlays</i> 49
24.	Mieszkania	<i>Dwellings</i> 50
	<b>PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ</b>	<b>NATIONAL ECONOMY ENTITIES</b>
25.	Podmioty gospodarki narodowej według sekcji	<i>National economy entities by sections</i> 51
26.	Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej	<i>National economy entities by form of legal</i> 52
	<b>ROLNICTWO</b>	<b>AGRICULTURE</b>
27.	Zwierzęta gospodarskie	<i>Livestock</i> 53
28.	Skup ważniejszych produktów rolnych	<i>Procurement of major agricultural products</i> 54
	<b>PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO</b>	<b>INDUSTRY AND CONSTRUCTION</b>
29.	Produkcja sprzedana przemysłu	<i>Sold production of industry</i> 55
30.	Produkcja ważniejszych wyrobów według PKWiU	<i>Production of major products by PRODCOM</i> 56
31.	Produkcja sprzedana budownictwa	<i>Sold production of construction</i> 57
	<b>HANDEL</b>	<b>TRADE</b>
32.	Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa	<i>Retail sales of goods by type of enterprise activity</i> 58
	<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE</b>	<b>PUBLIC SAFETY</b>
33.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I - III	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I - III</i> 60
	<b>TURYSTYKA</b>	<b>TOURISM</b>
34.	Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania	<i>Occupancy in collective accommodation establishments</i> 61
	<b>WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH</b>	<b>MAJOR DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS</b>
35.	Ludność w 2007 r.	<i>Population in 2007</i> 63
36.	Ruch naturalny ludności w 2007 r.	<i>Vital statistics in 2007</i> 66
37.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2008 r.	<i>Registered unemployed persons and job offers in 2008</i> 67
38.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2008 r.	<i>Registered unemployed persons by age in 2008</i> 68
39.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2008 r.	<i>Registered unemployed persons by educational level in 2008</i> 69
40.	Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I - III 2008 r.	<i>Dwellings completed in the period I - III 2008</i> 70
41.	Podmioty gospodarki narodowej w 2008 r.	<i>Entities of the national economy in 2008</i> 71
42.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I – III 2008 r.	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I-III 2008</i> 74
	<b>PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE</b>	<b>BASIC DATA FOR POLAND</b>
43.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie	<i>Selected indicators for Poland</i> 75
44.	Podstawowe dane o województwach	<i>Basic data on voivodships</i> 79

## UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, (Dz. U. Nr 33, poz. 289) w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w *Biuletynie Statystycznym* danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorców zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłączeniem udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotu.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybnictwo”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49;

## GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compile European Communities EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated January 20, 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from January 1, 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Statistical Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, that is, included in the public and private sectors. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self - government administration ownership and “mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes unit of private domestic ownership (among others: companies, co-operatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and “mixed” ownership with a private sector unit capital majority or lack of sector majority in unit capital.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

- 1) data on employment, employees, wages and salaries – for monthly periods – refers to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises covers economic units – for quarterly periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as “Agriculture, hunting and forestry”, “Fishing” and “Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;

- 3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49;
- 4) dane o skupie produktów rolnych:
  - za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
  - za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne, meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa;

- 5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9;
- 6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49;

7. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **przemysśle**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

9. Dane w ujęciu wartościowym – o ile nie zaznaczono inaczej – podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „\*”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrągleń – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

- 3) *data on investment outlays and newly started investments – for quarterly periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;*

- 4) *data on procurement of agricultural product:*
  - *for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,*
  - *for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.*

*Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship;*

- 5) *data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*
- 6) *production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employees exceeds 49 persons.*

7. *The category – **enterprise sector** – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.*

8. *The category – **industry** used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1) sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.*

9. *Data expressed in pecuniary values – if not otherwise stated – were presented in current prices and so used to computation of structural coefficients. Indices of dynamics were calculated on the basis of values expressed in constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.*

10. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.*

11. *Data by the NACE section, division and group and data of production of products is compiled following the enterprise method.*

12. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “\*”.*

13. *Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure “total” at higher classification levels.*

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tablicach.

15. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji – podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA”, oraz „Products of the Community - PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w *Biuletynie* zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

14. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

15. In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a quarter.

16. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers, dated April 6, 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Products of the Community – PRODCOM”.

17. In regard to NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are given below:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
sekcje PKD		sections of the NACE	
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	trade and repair	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and house- hold goods
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	x	real estate, renting and business activities
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne	x	public administration and defence; compulsory social security
działy PKD		divisions of the NACE	
x	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	manufacture of wearing apparel and furriery	manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych	processing of leather and manufacture of leather products	tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of wood and wood, straw and wicker products	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja masy włóknistej oraz papieru	produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	manufacture of pulp and paper	manufacture of pulp, paper and paper products
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c.

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
działy PKD (dok.)		divisions of the NACE (cont.)	
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna	produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	x	sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail trade of automotive fuel
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	wholesale and commission trade	wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny; naprawy artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych i motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	retail trade; repair of personal and household goods	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and households goods
grupy PKD		the NACE groups	
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	building of constructions; civil engineering	building of complete construction or parts thereof; civil engineering
wyroby według PKWiU		products by PRODCOM (PKWiU)	
mleko	mleko płynne przetworzone	milk	processed liquid milk
masło	masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka	butter	butter and other fats from milk
akumulatory	akumulatory ołowiowe (kwasowe)	accumulators	lead-acid accumulators

**18.** Zgodnie z ustawą z dn. 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439), rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) wprowadzono *Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, która została opracowana na podstawie *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne.

Rozporządzenie z 2000 r. zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 IV 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczyły poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

Powyższe rozporządzenia zostały zastąpione rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) w sprawie wprowadzenia *Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, wchodzącym w życie z dniem 1 I 2008 r. Zmiany dotyczą poziomu podregionów (NTS3), zwiększając ich liczbę z 45 do 66 jednostek. Przyporządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

**19.** Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

**18.** According to the Act on Public Statistics dated June 29, 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated July 13, 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)*, which was elaborated on the basis of *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, standing in countries of the European Union. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left – as local levels. Regulation from 2000 was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated April 27, 2004 (Journal of Laws No. 98, items 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concerned the level NTS1, which has been denoted a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions.

The above decrees were replaced by the Regulation of the Council of Ministers dated November 14, 2007 (Journal of Laws No. 214, items 1573) on implementation of the *Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)* valid from January 1, 2008. The amendments concerned the subregions level (NTS3), increasing the number of units from 45 to 66. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

**19.** Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.



## WYJAŚNIENIA METODYCZNE

## 1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz prowadzących jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki” zaliczono osoby bezrobotne, które w ww. okresie, ukończyły (potwierdzone dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r., były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

„Bezrobotni powyżej 50 roku życia” są to osoby, które w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 lat. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym ukończyły co najmniej 50 lat”

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

**Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych.

## METHODOLOGICAL NOTES

## 1. Data concerning:

- 1) population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
- 2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).

2. Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

**Employed persons include:**

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Since June 2004, the data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

Among the „unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The „long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.

The „unemployed aged up to 25 years” – are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year.

The „unemployed over 50 years” old are persons who were over 50 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged at least 50 years in the calendar year.

The „unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

The **registered unemployment rate** was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.

The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.

5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and older, is compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w badanym tygodniu:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą dochód lub zarobek, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
  - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
  - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50 % dotychczasowego wynagrodzenia.

**Bezrobotni** to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15–74 lata.

**Współczynnik aktywności zawodowej** obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Wskaźnik zatrudnienia** obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Stopę bezrobocia** obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

**8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych** (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, nie obejmują natomiast wypłat świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

**9.** Dane dotyczące wyników **finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

Among the **employed** are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:

- 1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;
- 2) had work but did not perform it:
  - due to illness, maternity leave or vacation,
  - due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.

The **unemployed** are person, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.

The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work. Since the 1st quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15–74 years.

The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group) in population aged 15 and more (total or a given group).

The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group) in population, aged 15 and (total or a given group).

The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, aged 15 and older (total or a given group).

**6. Average monthly nominal wage and salary per employee** are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.

**8. Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers)** concerns benefits financed from the Social insurance Fund of the Social Insurance Institution.

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.

Retirement pay and pension benefits comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, however not include the amount of benefits paid arising out of international agreements.

**9. Data on financial results** of enterprises is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated September 29, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).

**10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:**

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.  
Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;
- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

**11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:**

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

**12. Wyniki finansowe:**

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);

**10. Revenues from total activity includes:**

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.  
Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;
- 3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;
- 4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

**11. Costs of obtaining revenues from total activity include:**

- 1) cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;
- 2) other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;
- 3) financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.

**12. Financial results:**

- 1) the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);

- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczone stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;

- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

### 13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń,

- 2) the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. From 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;
- 3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;
- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

### 13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner

które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;

- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego.
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

#### 14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

**15.** Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 roku.

#### 16. Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Przetwórstwo przemysłowe”, „Górnictwo”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

*resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;*

- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;*
- 4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*
- 5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;*
- 6) short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date.*
- 7) long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

#### 14. Indices:

- 1) sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

**15.** The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.

#### 16. Price indices:

- 1) sold production of industry are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas and water supply".*

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
  - dla szczebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen
  - reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
  - dla szczebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szczebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 16.1.

**17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych** uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2007 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

**18.** Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (Patrz uwagi ogólne pkt. 6.4).

**19.** Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich** uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankieterów na celowo wytypowanych 450 targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym od 2005 r. dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

**20.** Źródłem informacji o **cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankieterów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

**21.** Prezentowany podział **nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

**Nakłady na środki trwałe** to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),

*With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:*

- a) *price indices on the base “previous month = 100”:*
  - *at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,*
  - *at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,*
- b) *price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.*

*The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.*

2) *construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section. Price indices calculation is analogous in item 16.1.*

**17. The price index of consumer commodities and services** are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2007) quoted in 209 districts of the country.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding subsistence consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one examined.

**18.** *Data on procurement prices concern prices pay by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax - VAT) and quantity of each agricultural product (See general notes item 6.4).*

**19.** *The information on prices of agricultural products and livestock received by farmers on market-places comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected 450 market-places. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore since 2005 data are not fully comparable with data in previous years. Average prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.*

**20.** *The sources of information on retail prices of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).*

**21.** *The presented division of investment outlays, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the “ESA 1995” recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.*

**Outlays on fixed assets** include outlays on:

- *buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,*
- *machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),*



- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

**Pozostałe nakłady** są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

**22. Pogłowie zwierząt gospodarskich** podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

**23.** Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się – bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

**24.** Dane o **produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceń (tj. na rzecz obcych zleceńodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli poczynając od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy),

- transport equipment,
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

**Other outlays** include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

**22. Farm animal stocks** have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

**23.** Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly production is presented – excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services – in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

**24.** Data on sold production of industry covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: "Mining and quarrying", "Manufacturing" and "Electricity, gas and water supply", instead data on sold production of construction, covers construction and non-construction activities of economic entities includes to the section "Construction" and concerns:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concerns work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section "Construction", consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state)

wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

**25. Dane o sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

**26. Przestępstwo stwierdzone** jest to zbrodnia lub występki ścigane z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęte oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, którego charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

**27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

*to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories. state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.*

**25. Data on retail sales** covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

**26. An ascertained crime** is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

**27. The rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.



# WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE

## SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE  
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres ro- ku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ludność <sup>ab</sup> w tys. Population <sup>ab</sup> 10 <sup>3</sup>	Podmioty gospodarki narodowej <sup>ac</sup> w tys. National economy entities <sup>ac</sup> 10 <sup>3</sup>	Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup> Registered unemployed persons <sup>a</sup>			Stopa bezrobocia rejestro- wanego <sup>ad</sup> w % Unemployment rate <sup>ad</sup> in %	Oferty pracy <sup>e</sup> Job offers <sup>e</sup>	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy <sup>a</sup> Registered unemployed persons per job offer <sup>a</sup>
			w tys. 10 <sup>3</sup>	A	B			
2006 I–XII .....	1496,9	111,3	.	x	x	x	x	x
2007 I–XII .....	1426,2	113,1	.	x	x	x	x	x
2007 III .....	1426,7	110,8	122,3	80,0	94,4	22,7	6140	99
IV .....	.	111,2	114,0	78,2	93,2	21,5	6034	124
V .....	.	111,5	107,2	77,5	94,0	20,4	5478	90
VI .....	1426,6	111,7	101,7	76,8	94,9	19,5	4602	147
VII .....	.	112,0	100,5	76,7	98,8	19,3	4868	128
VIII .....	.	112,2	99,5	76,2	99,0	19,1	4726	126
IX .....	1426,3	112,4	98,7	77,7	99,2	19,0	4515	134
X .....	.	112,6	97,5	78,2	98,7	18,8	4666	124
XI .....	.	112,8	97,2	77,9	99,7	18,7	4147	173
XII .....	1426,2	113,1	99,0	77,6	101,9	19,0	2309	341
2008 I .....	.	112,7	103,6	78,5	104,7	19,6	3387	176
II .....	.	112,7	101,5	78,3	98,0	19,2	4597	135
III .....	.	113,0	96,4	78,8	95,0	18,4	4681	79

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres ro- ku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta <sup>f</sup> brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych Average monthly gross retirement pay and pension <sup>f</sup> from the Social Insurance Fund	
	w tys. 10 <sup>3</sup>	A	B	w złotych in zloty	A	B	w złotych in zloty	A
2006 I–XII .....	136,7	104,1	x	2088,50	104,1	x	1098,71	107,8
2007 I–XII .....	142,6	104,4	x	2309,69	110,6	x	1131,01	102,9
2008 I–III .....	145,1	103,8	x	2443,61	112,5	x	1168,90	104,0
2007 III .....	140,6	105,0	100,8	2309,16	109,8	110,8	1123,43	106,1
IV .....	141,0	104,8	100,3	2200,54	09,8	95,3	.	x
V .....	141,0	104,5	100,0	2194,69	109,0	99,7	.	x
VI .....	142,6	105,4	101,1	2295,08	110,8	104,6	1130,58	100,6
VII .....	142,8	105,1	100,2	2311,87	111,1	100,7	.	x
VIII .....	143,0	105,0	100,1	2352,72	110,6	101,8	.	x
IX .....	143,2	104,8	100,1	2317,13	109,4	98,5	1132,90	102,2
X .....	142,3	103,9	99,4	2411,69	111,5	104,1	.	x
XI .....	142,6	103,3	100,2	2408,97	111,5	99,9	.	x
XII .....	142,5	103,2	100,0	2564,22	110,0	106,4	1137,02	101,8
2008 I .....	144,8	104,4	101,6	2357,46	111,0	91,9	.	x
II .....	144,9	103,9	100,1	2380,20	114,2	101,0	.	x
III .....	145,3	103,3	100,3	2586,29	112,0	108,7	1168,90	104,0

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. d Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. e W ciągu miesiąca. f Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 15.

a End of period. b See methodological notes item 1. c Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. d Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. e During a month. f Quarterly data; see general notes item 15.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)  
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres ro- ku poprzedniego = 100  corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100  previous period = 100	Wskaźnik cen skupu Price indice of procurement							
	ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
	pszenicy wheat		żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs	
	A	B	A	B	A	B	A	B
2006 I–XII .....	114,7	x	139,3	x	95,5	x	94,4	x
2007 I–XII .....	163,3	x	156,7	x	99,1	x	96,9	x
2007 III .....	162,1	97,2	170,9	99,2	97,4	99,8	97,3	104,1
IV .....	155,3	98,6	167,7	98,7	100,2	100,7	97,6	99,7
V .....	145,2	97,2	166,4	99,9	96,0	96,0	93,1	95,8
VI .....	136,4	94,5	170,6	96,0	91,3	98,1	97,9	111,8
VII .....	131,3	93,5	140,7	77,6	93,3	99,1	99,9	110,7
VIII .....	166,2	121,7	152,8	117,4	101,0	103,7	96,0	103,1
IX .....	189,5	126,8	141,4	120,0	99,5	101,9	98,0	98,9
X .....	189,2	100,2	151,2	107,9	101,4	96,2	96,0	88,7
XI .....	154,6	94,2	144,5	98,2	100,6	96,2	93,9	90,9
XII .....	145,4	101,5	124,3	98,6	100,9	102,9	103,2	105,1
2008 I .....	133,1	107,5	119,2	109,8	97,6	101,4	109,8	102,2
II .....	133,0	101,7	118,1	100,2	96,9	101,2	100,6	92,6
III .....	141,7	103,6	117,5	98,8	98,0	100,9	107,5	111,2

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres ro- ku poprzedniego = 100  corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100  previous period = 100	Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso  Procurement of animals for slaughter in terms of meat			Skup mleka  Procurement of milk			Relacja cen skupu żywca wieprzowego do cen jęczmienia na targowiskach  Relation of procurement prices of pigs for slaughter to prices of barley on market-place
	w tys. t $10^3 t$	A	B	w mln l $10^6 l$	A	B	
2006 I–XII .....	188,7	99,7	x	621,7	109,7	x	8,2
2007 I–XII .....	186,9	99,0	x	653,5	105,1	x	5,7
2007 III .....	13,9	101,0	118,8	43,3	103,8	119,9	5,3
IV .....	11,1	86,7	80,1	47,4	99,6	109,5	5,4
V .....	13,7	95,0	123,0	62,2	100,8	131,4	5,1
VI .....	12,5	105,2	91,5	60,8	92,6	97,7	6,2
VII .....	13,6	104,2	108,6	62,9	97,1	103,5	7,0
VIII .....	12,8	97,4	94,4	61,4	97,4	97,6	6,9
IX .....	12,7	96,0	99,1	53,5	91,6	87,2	6,1
X .....	14,8	110,8	117,0	50,7	94,6	94,7	5,3
XI .....	13,9	98,9	93,7	38,5	91,9	76,0	4,9
XII .....	12,5	103,8	90,0	38,6	94,3	100,3	5,2
2008 I .....	13,4	97,5	107,1	39,4	97,7	102,0	5,2
II .....	13,9	118,7	103,3	37,6	104,2	95,6	4,6
III .....	13,7	98,8	98,9	43,3	100,1	115,0	5,0

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja sprzedana przemysłu <sup>a</sup> Sold production of industry <sup>a</sup>			
	ogółem total		w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	
	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100				
2006 I–XII .....	106,0	x	105,8	x
2007 I–XII .....	117,9	x	118,5	x
2008 I–III .....	112,7	x	113,3	x
2007 III .....	121,1	117,5	122,3	118,2
IV .....	118,1	91,0	118,4	90,9
V .....	111,5	103,5	111,8	104,1
VI .....	111,1	97,5	111,7	98,0
VII .....	127,8	106,9	129,1	107,1
VIII .....	119,3	100,3	120,1	100,3
IX .....	113,2	101,5	113,7	101,4
X .....	121,2	110,0	121,5	109,3
XI .....	112,2	93,5	112,3	93,0
XII .....	104,9	85,6	104,8	84,9
2008 I .....	115,7	117,0	116,3	118,2
II .....	122,5	99,6	123,6	99,7
III .....	102,9	97,9	103,1	97,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja budowlano-montażowa <sup>b c</sup> Construction and assembly production <sup>bc</sup>		Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed			Sprzedaż detaliczna towarów <sup>c</sup> Retail sales of goods <sup>c</sup>	
			ogółem total				
	A	B		A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006 I–XII .....	116,7	x	4469	100,4	x	109,8	x
2007 I–XII .....	108,2	x	5833	130,5	x	111,8	x
2008 I–III .....	120,0	x	1196	125,5	x	109,1	x
2007 III .....	166,8	147,2	264	103,9	71,4	125,4	129,0
IV .....	135,7	89,8	490	306,3	185,6	107,0	98,9
V .....	125,6	134,4	386	199,0	78,8	112,9	97,7
VI .....	90,6	104,8	385	287,3	99,7	116,1	103,2
VII .....	96,4	100,7	540	99,1	140,3	112,3	104,2
VIII .....	98,9	114,1	597	159,2	110,6	111,1	103,3
IX .....	86,3	100,7	349	94,6	58,5	105,8	96,2
X .....	96,5	128,2	787	193,4	225,5	121,2	104,3
XI .....	84,9	64,0	535	117,3	68,0	115,3	91,8
XII .....	100,0	168,0	811	101,6	151,6	104,7	103,8
2008 I .....	118,0	36,2	651	204,1	80,3	109,6	85,5
II .....	124,9	116,2	340	91,9	52,2	119,9	106,1
III .....	115,3	136,0	208	78,8	61,2	100,5	108,1

a Ceny stałe 2000 (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 8. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a Constant prices 2000 (2000 average current prices); see general notes item 8. b See methodological notes item 24. c Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI  
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup> National economy entities <sup>a</sup>			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector							
				ogółem grand total				w tym of which przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		
	stan w końcu okresu end of period			w tysiącach 10 <sup>3</sup>			w % ogółem % of grand total	w tysiącach 10 <sup>3</sup>			w % razem % of total
2006 I–XII .....	111311	6681	104630	136,7	14,6	122,0	89,3	79,0	6,5	72,5	91,7
2007 I–XII .....	113058	6605	106453	142,6	14,5	128,1	89,8	82,7	6,4	76,3	92,3
A	101,6	98,9	101,7	104,4	99,3	105,0	x	104,6	97,6	105,2	x
2007 I–III .....	110774	6647	104127	139,7	14,6	125,2	89,6	80,8	6,4	74,4	92,0
I–VI .....	111690	6592	105098	141,7	14,6	127,1	89,7	82,0	6,4	75,6	92,2
I–IX .....	112423	6623	105800	142,7	14,5	128,2	89,8	82,8	6,4	76,4	92,3
I–XII .....	113058	6605	106453	142,6	14,5	128,1	89,8	82,7	6,4	76,3	92,3
2008 I–III .....	113028	6513	106515	145,1	14,5	130,6	90,0	84,3	6,4	77,9	92,4
A	102,0	98,0	102,3	103,8	99,6	104,3	x	104,3	99,2	104,8	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)							
	w tym <i>of which</i>							
	budownictwo construction				handel i naprawy <sup>A</sup> trade and repair <sup>A</sup>			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w tysiącach 10 <sup>3</sup>			w % razem % of total	w tysiącach 10 <sup>3</sup>			w % razem % of total
2006 I–XII .....	11,6	0,2	11,5	95,6	23,1	0,1	23,0	99,7
2007 I–XII .....	12,8	0,2	12,6	98,4	23,0	0,1	22,9	99,7
A	109,9	122,8	109,7	x	99,6	102,9	99,6	x
2007 I–III .....	12,3	0,2	12,1	98,3	23,3	0,1	23,3	99,7
I–VI .....	12,5	0,2	12,3	98,4	23,4	0,1	23,3	99,7
I–IX .....	12,6	0,2	12,4	98,4	23,3	0,1	23,3	99,7
I–XII .....	12,8	0,2	12,6	98,4	23,0	0,1	22,9	99,7
2008 I–III .....	13,0	0,2	12,8	98,4	23,5	0,1	23,4	99,7
A	105,8	101,0	105,9	x	100,6	100,0	100,6	x

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
a Registered in REGON register; excluding persons tending private farms. b See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)

SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			
	w tym of which				ogółem grand total			
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication							
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w tysiącach 10 <sup>3</sup>			w % razem % of total	w złotych in zł			w % razem % of total
2006 I–XII.....	5,1	1,9	3,3	63,4	2088,50	2653,50	2020,68	96,8
2007 I–XII.....	5,2	1,8	3,3	64,8	2309,69	2875,20	2245,45	97,2
<b>A</b>	<b>100,5</b>	<b>96,7</b>	<b>102,8</b>	<b>x</b>	<b>110,6</b>	<b>108,4</b>	<b>111,1</b>	<b>x</b>
2007 I–III .....	5,1	1,9	3,2	62,9	2171,61	2653,77	2115,48	97,4
I–VI .....	5,2	1,9	3,2	62,9	2205,84	2719,65	2146,88	97,3
I–IX .....	5,2	1,9	3,3	64,2	2250,55	2761,30	2192,64	97,4
I–XII.....	5,2	1,8	3,3	64,8	2309,69	2875,20	2245,45	97,2
2008 I–III .....	5,2	1,7	3,5	66,8	2443,61	2984,75	2383,45	97,5
<b>A</b>	<b>101,9</b>	<b>91,3</b>	<b>108,1</b>	<b>x</b>	<b>112,5</b>	<b>112,5</b>	<b>112,7</b>	<b>x</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>				budownictwo construction			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w złotych in zł			w % razem % of total	w złotych in zł			w % razem % of total
2006 I–XII.....	2097,37	2407,14	2069,46	98,7	2185,82	2297,90	2184,18	99,9
2007 I–XII.....	2313,76	2578,66	2291,62	99,0	2472,85	2585,37	2471,01	99,9
<b>A</b>	<b>110,3</b>	<b>107,1</b>	<b>110,7</b>	<b>x</b>	<b>113,1</b>	<b>112,5</b>	<b>113,1</b>	<b>x</b>
2007 I–III .....	2222,26	2488,82	2199,20	99,0	2172,36	2181,44	2172,21	100,0
I–VI .....	2237,91	2520,69	2213,95	98,9	2265,19	2464,62	2261,89	99,9
I–IX .....	2268,70	2558,14	2244,62	98,9	2373,70	2544,17	2370,89	99,9
I–XII.....	2313,76	2578,66	2291,62	99,0	2472,85	2585,37	2471,01	99,9
2008 I–III .....	2514,52	2788,68	2492,06	99,1	2536,91	2395,45	2539,18	100,1
<b>A</b>	<b>113,2</b>	<b>112,0</b>	<b>113,3</b>	<b>x</b>	<b>116,8</b>	<b>109,8</b>	<b>116,9</b>	<b>x</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)  
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	handel i naprawy <sup>A</sup> trade and repair <sup>A</sup>				transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w złotych in zł			w % razem % of total	w złotych in zł			w % razem % of total
2006 I–XII .....	1714,56	2449,88	1712,36	99,9	2126,54	2200,52	2083,86	98,0
2007 I–XII .....	1950,40	2876,41	1947,54	99,9	2306,35	2384,48	2263,93	98,2
A	113,8	117,4	113,7	x	108,5	108,4	108,6	x
2007 I–III .....	1810,39	3045,89	1806,73	99,8	2246,21	2322,77	2201,05	98,0
I–VI .....	1850,29	2813,57	1847,40	99,8	2225,83	2284,89	2190,96	98,4
I–IX .....	1899,94	2820,10	1897,25	99,9	2278,31	2348,23	2239,25	98,3
I–XII .....	1950,40	2876,41	1947,54	99,9	2306,35	2384,48	2263,93	98,2
2008 I–III .....	1993,76	3216,91	1990,15	99,8	2366,37	2571,18	2264,38	95,7
A	110,1	105,6	110,2	x	105,3	110,7	102,9	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Nakłady inwestycyjne <sup>a</sup> Investment outlays <sup>a</sup>				Produkcja sprzedana przemysłu <sup>b</sup> Sold production of industry <sup>b</sup>			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł			w % ogółem % of total	w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł			w % ogółem % of total
2006 I–XII .....	1783,3	112,1	1671,3	93,7	16020,2	690,0	15330,2	95,7
2007 I–XII .....	1718,3	147,3	1571,0	91,4	19708,8	728,1	18980,7	96,3
A	96,4	131,4	94,0	x	117,9	x	x	x
2007 I–III .....	.	.	.	.	4498,9	201,1	4297,8	95,5
I–VI .....	701,5	52,4	649,1	92,5	9256,6	361,5	8895,0	96,1
I–IX .....	1168,1	83,8	1084,2	92,8	14573,3	513,7	14059,6	96,5
I–XII .....	1718,3	147,3	1571,0	91,4	19708,8	728,1	18980,7	96,3
2008 I–III .....	.	.	.	.	5121,0	217,9	4903,2	95,7
A	x	x	x	x	112,7	x	x	x

a Wskaźnik dynamiki obliczono z cen bieżących. b Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).  
a Index numbers are calculated according to current price level. b See general notes item 8; index numbers are calculated on the constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)

SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przychody z całokształtu działalności <sup>a</sup> Income from total activity <sup>a</sup>				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <sup>b</sup> Cost of income acquisition from total activity <sup>b</sup>			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
			w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł	w % ogółem % of total			w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł	w % ogółem % of total
2006 I–XII.....	21973,1	992,9	20980,3	95,5	21252,9	982,0	20271,0	95,4
2007 I–XII.....	26184,6	1032,6	25152,1	96,1	25209,6	1004,5	24205,1	96,0
<b>A</b>	<b>119,2</b>	<b>104,0</b>	<b>119,9</b>	<b>x</b>	<b>118,6</b>	<b>102,3</b>	<b>119,4</b>	<b>x</b>
2007 I–III .....	5741,2	274,2	5467,0	95,2	5571,2	259,5	5311,7	95,3
I–VI .....	12177,8	514,5	11663,3	95,8	11751,8	495,6	11256,2	95,8
I–IX .....	19068,0	735,8	18332,2	96,1	18319,0	716,0	17603,0	96,1
I–XII.....	26184,6	1032,6	25152,1	96,1	25209,6	1004,5	24205,1	96,0
2008 I–III .....	6494,4	297,1	6197,3	95,4	6248,0	278,1	5969,9	95,5
<b>A</b>	<b>113,1</b>	<b>108,3</b>	<b>113,4</b>	<b>x</b>	<b>112,1</b>	<b>107,2</b>	<b>112,4</b>	<b>x</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Wynik finansowy netto <sup>c</sup> w mln zł Net financial result <sup>c</sup> 10 <sup>6</sup> zł			Wskaźnik rentowności obrotu <sup>d</sup> w % Profitability rate of turnover <sup>d</sup> in %					
				brutto <sup>e</sup> gross <sup>e</sup>			netto <sup>f</sup> net <sup>f</sup>		
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
2006 I–XII.....	576,4	4,1	572,3	3,3	1,1	3,4	2,6	0,4	2,7
2007 I–XII.....	928,0	19,5	908,5	3,7	2,7	3,8	3,5	1,9	3,6
<b>A</b>	<b>161,0</b>	<b>480,1</b>	<b>158,7</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
2007 I–III .....	126,5	10,7	115,8	3,0	5,4	2,8	2,2	3,9	2,1
I–VI .....	336,5	12,5	324,0	3,5	3,7	3,5	2,8	2,4	2,8
I–IX .....	652,4	11,6	640,8	3,9	2,7	4,0	3,4	1,6	3,5
I–XII.....	928,0	19,5	908,5	3,7	2,7	3,8	3,5	1,9	3,6
2008 I–III .....	192,1	13,9	178,3	3,8	6,4	3,7	3,0	4,7	2,9
<b>A</b>	<b>151,8</b>	<b>129,0</b>	<b>153,9</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

a – d Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: a – pkt 10, b – pkt 11, c – pkt 12, d – pkt 14. e Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. f Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

a – d See general notes item 6.2 and methodological notes: a – item 10, b – item 11, c – item 12, d – item 14. e Relation of gross financial result to income from total activity. f Relation of net financial result to income from total activity.

LUDNOŚĆ  
POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI<sup>a</sup>  
POPULATION AND VITAL STATISTICS<sup>a</sup>

OKRESY  <i>PERIODS</i>	Ludność <sup>b</sup>  <i>Popula- tion<sup>b</sup></i>	Małżeń- stwa  <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe  <i>Live births</i>	Zgony  <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>c</sup>  <i>Natural increase<sup>c</sup></i>	Małżeń- stwa  <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe  <i>Live births</i>	Zgony  <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>c</sup>  <i>Natural increase<sup>c</sup></i>
<b>A</b> – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				ogółem  <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>d</sup>  <i>of which infants<sup>d</sup></i>				ogółem  <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>de</sup>  <i>of which infants<sup>de</sup></i>	
<b>B</b> – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>						na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
2006 I–XII .....	1426883	8401	15094	12600	75	2494	5,87	10,55	8,81	4,97	1,74
2007 I–XII .....	1426155	9534	15616	12920	84	2696	6,67	10,92	9,04	5,38	1,89
<b>A</b>	<b>99,9</b>	<b>113,5</b>	<b>103,5</b>	<b>102,5</b>	<b>112,0</b>	<b>108,1</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
Kwartaly: <i>Quarters:</i>											
2006 I .....	1427945	834	3671	3267	21	404	2,33	10,25	9,12	5,72	1,13
III .....	1426494	3594	3947	3019	16	928	10,05	11,03	8,44	4,05	2,59
IV .....	1426883	1719	3655	3166	19	489	4,81	10,22	8,85	5,2	1,37
2007 I .....	1426676	905	3964	3409	15	555	2,53	11,09	9,54	3,78	1,55
II .....	1426609	2407	3807	3070	20	737	6,73	10,65	8,59	5,25	2,06
III .....	1426348	4137	4078	3032	23	1046	11,57	11,41	8,48	5,64	2,93
IV .....	1426155	2085	3767	3409	26	358	5,83	10,54	9,54	6,90	1,00
<b>A</b>	<b>99,9</b>	<b>121,3</b>	<b>103,1</b>	<b>107,7</b>	<b>136,8</b>	<b>73,2</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
<b>B</b>	<b>100,0</b>	<b>50,4</b>	<b>92,4</b>	<b>112,4</b>	<b>113,0</b>	<b>34,2</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY  PERIODS						
	Napływ <sup>f</sup>  <i>Inflow<sup>f</sup></i>	z zagranicy  <i>from abroad</i>	Odływ <sup>g</sup>  <i>Outflow<sup>g</sup></i>	za granicę  <i>to abroad</i>	Saldo migracji  <i>Net migration</i>	zagranicznych  <i>international</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
2006 I–XII .....	19201	423	24256	2350	-5055	-1927
2007 I–XII .....	21038	621	24830	1672	-3792	-1051
A	109,6	146,8	102,4	71,1	75,0	54,5
Kwartaly: <i>Quarters:</i>						
2006 I .....	3871	53	4931	378	-1060	-325
III .....	5450	135	6975	654	-1525	-519
IV .....	4819	87	5762	381	-943	-294
2007 I .....	4453	112	5215	337	-762	-225
II .....	4251	144	5055	431	-804	-287
III .....	6633	212	7940	562	-1307	-350
	5701	153	6620	342	-919	-189
A	118,3	175,9	114,9	89,8	97,5	64,3
B	85,9	72,2	83,4	60,9	70,3	54,0

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1 str. 9. b Stan w końcu okresu. c Różnica między liczbą urodzeń żywych, a liczbą zgonów w danym okresie.  
d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. e Na 1000 urodzeń żywych. f Zameldowania na pobyt stały. g Wymeldowania z pobytu stałego  
a See methodological notes item 1. b End of period. c The difference between the number of live births and deaths in a given period. d Children under the  
age of 1. e Per 1000 live births. f Registered for permanent residence. g Registration of residence from permanent.



# PRACA

## LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR

End of month

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym Of which przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>						
		razem total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	w tym of which				
				w tym of which				
				produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>A</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>	produkcja drewna i wyro- bów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>A</sup> manufacture of wood and wood straw and wicker products <sup>A</sup>	
				w tysiącach 10 <sup>3</sup>				
2007	III.....	144,2	82,5	77,9	16,9	5,5	0,7	9,5
	IV.....	144,4	82,3	77,7	16,9	5,4	0,7	9,4
	V.....	144,5	82,0	77,4	16,9	5,4	0,7	9,4
	VI.....	145,7	83,2	78,5	18,1	5,4	0,7	9,3
	VII.....	146,0	83,5	78,9	18,5	5,4	0,7	9,4
	VIII.....	146,3	83,6	79,0	18,7	5,4	0,7	9,4
	IX.....	146,4	83,9	79,2	18,7	5,2	0,7	9,9
	X.....	145,8	83,0	78,3	18,7	5,2	0,7	10,0
	XI.....	146,1	83,3	78,6	18,7	5,2	0,7	10,0
	XII.....	145,4	83,2	78,6	18,6	5,2	0,7	10,3
2008	I.....	147,9	85,5	80,9	18,5	5,1	0,7	10,2
	II.....	148,0	85,2	80,6	18,4	5,1	0,7	10,1
	III.....	148,2	85,2	80,6	18,2	5,0	0,7	10,1
	A	102,8	103,3	103,5	107,5	91,8	97,9	106,7
	B	100,2	100,0	100,0	99,2	99,7	100,2	99,8

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which					
		przemysł <sup>a</sup> (dok.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
		w tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) of which manufacturing (cont.)					
		w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>A</sup>	działalność wy- dawnicza; poligra- fia i reprodukcja zapisanych nośni- ków informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical prod- ucts	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemeta- licznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>A</sup>	produkcja mebli; pozostała działal- ność produkcyjna <sup>Δ</sup> manufacture of furniture; manu- facturing n.e.c.
		w tysiącach 10 <sup>3</sup>					
2007	III .....	1,1	1,1	0,5	3,2	5,6	15,4
	IV .....	1,2	1,1	0,5	3,2	5,6	15,2
	V .....	1,2	1,1	0,5	3,3	5,6	14,8
	VI .....	1,1	1,1	0,5	3,3	5,6	14,7
	VII .....	1,1	1,1	0,5	3,3	5,6	14,5
	VIII .....	1,1	1,1	0,5	3,3	5,6	14,4
	IX .....	1,1	1,1	0,5	3,3	5,4	14,5
	X .....	1,2	1,1	0,5	3,3	5,4	13,3
	XI .....	1,2	1,1	0,5	3,3	5,5	13,5
	XII .....	1,2	1,1	0,4	3,3	5,6	13,4
2008	I .....	1,2	1,2	0,5	3,5	5,9	15,2
	II .....	1,2	1,1	0,5	3,4	5,9	15,2
	III .....	1,2	1,1	0,7	3,4	5,8	15,1
	<b>A</b>	<b>101,0</b>	<b>99,6</b>	<b>138,3</b>	<b>107,7</b>	<b>103,9</b>	<b>97,9</b>
	<b>B</b>	<b>99,2</b>	<b>100,0</b>	<b>146,0</b>	<b>100,8</b>	<b>99,3</b>	<b>99,5</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)  
Stan w końcu miesiąca  
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)  
End of month

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym <i>of which</i>					
		budownictwo <i>construction</i>		handel i naprawy <sup>A</sup> <i>trade and repair<sup>A</sup></i>			
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>A</sup> <i>building of construc- tions; civil engineering<sup>A</sup></i>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>		sprzedaż i naprawa pojazdów samocho- dowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw <sup>A</sup> <i>sale, maintenance and repair of motor and motorcycles; retail of automotive fuel<sup>A</sup></i>	
w tysiącach 10 <sup>3</sup>							
2007	III .....	12,9	10,7	1,4	24,2	3,4	
	IV .....	13,1	10,9	1,4	24,2	3,5	
	V .....	13,1	11,0	1,4	24,3	3,5	
	VI .....	13,1	11,0	1,3	24,3	3,4	
	VII .....	13,1	10,9	1,4	24,3	3,4	
	VIII .....	13,1	10,9	1,4	24,4	3,5	
	IX .....	13,1	10,9	1,4	24,2	3,5	
	X .....	13,1	10,9	1,4	24,3	3,5	
	XI .....	13,0	10,8	1,4	24,4	3,6	
	XII .....	12,7	10,6	1,4	24,0	3,5	
	2008	I .....	13,1	10,8	1,4	24,0	3,6
		II .....	13,1	10,8	1,4	24,2	3,6
III .....		13,3	11,0	1,4	24,2	3,6	
A		103,4	102,1	104,9	100,3	104,8	
B		101,6	101,0	101,5	100,1	100,8	

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym <i>of which</i>					
		handel i naprawy <sup>A</sup> (dok.) <i>trade and repair<sup>A</sup> (cont.)</i>		hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospo- darka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	obsługa nieruchomości i firm <sup>A</sup> <i>real estate, renting and business activities</i>	
		w tym <i>of which</i>				razem <i>total</i>	w tym obsługa nieruchomości <i>of which real estate activities</i>
		handel hurtowy i komisowy <sup>A</sup> <i>wholesale and commission trade<sup>A</sup></i>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>A</sup> <i>retail trade; repair of personal and household goods<sup>A</sup></i>				
2007	III.....	8,8	11,9	4,0	5,2	8,2	2,8
	IV.....	8,8	11,9	4,1	5,2	8,2	2,8
	V.....	8,8	12,0	4,1	5,2	8,3	2,8
	VI.....	8,9	12,0	4,1	5,2	8,3	2,8
	VII.....	8,9	12,0	4,1	5,2	8,4	2,8
	VIII.....	8,9	12,0	4,2	5,2	8,4	2,8
	IX.....	8,7	12,0	4,3	5,2	8,4	2,8
	X.....	8,8	12,0	4,3	5,3	8,5	2,8
	XI.....	8,8	12,1	4,3	5,2	8,5	2,8
	XII.....	8,4	12,1	4,3	5,2	8,5	2,8
2008	I.....	8,4	12,1	4,1	5,2	8,6	2,8
	II.....	8,5	12,1	4,2	5,2	8,7	2,9
	III.....	8,5	12,1	4,2	5,2	8,7	2,9
	A	96,8	101,7	105,4	100,4	107,0	103,4
	B	100,2	99,8	100,4	100,2	100,2	99,8

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>					
		razem total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	w tym of which			
				w tym of which			
				produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>A</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>	produkcja drewna i wyro- bów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood straw and wicker products <sup>Δ</sup>
w tysiącach 10 <sup>3</sup>							
2006 I-XII .....	136,7	79,0	74,4	16,8	5,4	0,7	9,8
2007 I-XII .....	142,6	82,7	78,1	18,6	5,2	0,6	9,5
2008 I-III .....	145,1	84,3	79,7	18,1	4,9	0,6	10,0
A	103,8	104,3	104,6	109,0	91,5	98,6	109,7
2007 III .....	140,6	81,2	76,6	16,7	5,4	0,6	9,2
IV .....	141,0	81,1	76,5	16,8	5,3	0,6	9,2
V .....	141,0	80,7	76,2	16,7	5,3	0,6	9,2
VI .....	142,6	82,0	77,5	18,0	5,3	0,6	9,2
VII .....	142,8	82,4	77,8	18,5	5,3	0,6	9,2
VIII .....	143,0	82,3	77,7	18,4	5,3	0,6	9,1
IX .....	143,2	82,6	78,1	18,4	5,1	0,6	9,5
X .....	142,3	81,7	77,1	18,5	5,1	0,6	9,8
XI .....	142,6	81,9	77,3	18,5	5,1	0,6	9,8
XII .....	142,5	82,3	77,7	18,5	5,1	0,6	10,1
2007 I .....	144,8	84,3	78,8	18,2	4,9	0,6	10,1
II .....	144,9	84,2	79,6	18,2	4,9	0,6	10,0
III .....	145,3	84,3	79,7	18,1	4,9	0,6	10,0
A	103,3	103,8	104,0	108,2	91,6	98,4	108,3
B	100,3	100,0	100,1	99,5	99,7	100,2	100,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym Of which					
	przemysł <sup>a</sup> (dok.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
	w tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) of which manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działalność wydaw- nicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośni- ków informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical prod- ucts	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemeta- licznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja mebli; pozostała działal- ność produkcyjna <sup>Δ</sup> manufacture of furniture; manu- facturing n.e.c.
	w tysiącach 10 <sup>3</sup>					
2006 I-XII .....	1,1	1,1	0,4	2,7	5,2	15,0
2007 I-XII .....	1,1	1,1	0,6	3,2	5,5	14,5
2008 I-III .....	1,1	1,1	0,7	3,3	5,8	15,0
<b>A</b>	<b>102,8</b>	<b>98,4</b>	<b>141,6</b>	<b>109,5</b>	<b>105,1</b>	<b>97,6</b>
2007 III .....	1,1	1,1	0,5	3,1	5,5	15,4
IV .....	1,1	1,1	0,5	3,2	5,5	15,1
V .....	1,1	1,1	0,5	3,3	5,5	14,7
VI .....	1,1	1,1	0,5	3,3	5,6	14,7
VII .....	1,1	1,1	0,5	3,3	5,6	14,5
VIII .....	1,1	1,1	0,5	3,3	5,5	14,3
XI .....	1,1	1,1	0,5	3,3	5,5	14,3
X .....	1,1	1,1	0,5	3,3	5,3	13,0
XI .....	1,1	1,1	0,5	3,3	5,4	13,2
XII .....	1,1	1,1	0,4	3,3	5,5	13,3
2008 I .....	1,1	1,1	0,5	3,4	5,8	15,1
II .....	1,1	1,1	0,5	3,3	5,8	15,1
III .....	1,1	1,1	0,7	3,4	5,8	15,0
<b>A</b>	<b>101,0</b>	<b>99,3</b>	<b>140,3</b>	<b>107,7</b>	<b>104,6</b>	<b>97,4</b>
<b>B</b>	<b>99,6</b>	<b>100,6</b>	<b>146,4</b>	<b>100,4</b>	<b>99,4</b>	<b>99,4</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym of which				
	budownictwo construction			handel i naprawy <sup>A</sup> trade and repair <sup>A</sup>	
	razem total	w tym of which		razem total	w tym of which
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>A</sup> building of construc- tions; civil engineering <sup>A</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation		sprzedaż i naprawa pojazdów samocho- dowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw <sup>A</sup> sale, maintenance and repair of motor and motorcycles; retail of automotive fuel <sup>A</sup>
	w tysiącach 10 <sup>3</sup>				
2006 I-XII .....	11,6	9,8	1,4	23,0	3,0
2007 I-XII .....	12,8	10,6	1,4	23,0	3,3
2008 I-III .....	13,0	10,6	1,4	23,5	3,5
<b>A</b>	<b>105,8</b>	<b>104,8</b>	<b>102,6</b>	<b>100,6</b>	<b>105,0</b>
2007 III .....	12,5	10,3	1,4	23,4	3,4
IV .....	12,7	10,6	1,4	23,5	3,4
V .....	12,8	10,7	1,4	23,6	3,4
VI .....	12,9	10,7	1,4	23,6	3,4
VII .....	12,7	10,6	1,3	23,6	3,4
VIII .....	12,9	10,7	1,4	23,7	3,4
XI .....	12,8	10,6	1,3	23,5	3,4
X .....	12,8	10,7	1,4	23,6	3,4
XI .....	12,7	10,6	1,3	23,7	3,5
XII .....	12,5	10,4	1,3	23,5	3,5
2008 I .....	12,9	10,6	1,4	23,5	3,5
II .....	12,9	10,6	1,4	23,5	3,5
III .....	13,1	10,7	1,4	23,6	3,5
<b>A</b>	<b>104,9</b>	<b>103,8</b>	<b>103,8</b>	<b>100,9</b>	<b>104,3</b>
<b>B</b>	<b>101,6</b>	<b>100,9</b>	<b>101,3</b>	<b>100,5</b>	<b>100,1</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym of which					
	handel i naprawy <sup>Δ</sup> (dok.) trade and repair <sup>Δ</sup> (cont.)		hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospo- darka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities	
	w tym of which				razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
	handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> wholesale and commission trade <sup>Δ</sup>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup> retail trade; repair of personal and household goods <sup>Δ</sup>				
	w tysiącach 10 <sup>3</sup>					
2006 I-XII .....	8,4	11,7	3,3	5,1	7,4	2,7
2007 I-XII .....	8,1	11,6	3,8	5,2	8,0	2,7
2008 I-III .....	8,2	11,8	3,8	5,2	8,2	2,8
A	96,1	102,6	104,9	101,9	108,9	104,2
2007 III .....	8,6	11,5	3,7	5,1	7,6	2,7
IV .....	8,6	11,5	3,8	5,2	7,7	2,7
V .....	8,6	11,6	3,8	5,2	7,8	2,7
VI .....	8,6	11,7	3,9	5,2	7,8	2,7
VII .....	8,6	11,7	3,9	5,2	7,8	2,7
VIII .....	8,6	11,7	3,9	5,2	7,8	2,8
XI .....	8,5	11,7	4,0	5,2	7,8	2,8
X .....	8,5	11,7	3,9	5,2	8,0	2,8
XI .....	8,5	11,7	3,9	5,2	8,0	2,8
XII .....	8,2	11,8	3,9	5,2	8,0	2,7
2008 I .....	8,1	11,8	3,8	5,1	8,1	2,7
II .....	8,2	11,8	3,9	5,1	8,2	2,8
III .....	8,3	11,9	3,9	5,1	8,2	2,8
A	96,6	103,1	104,2	100,3	107,8	103,5
B	100,6	100,5	99,5	100,2	100,1	99,8

TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>									
		ogółem <i>grand total</i>	z ogółem <i>of grand total</i>							zarejestrowani w okresie 12 m-cy od dnia ukończe- nia nauki <sup>a</sup> <i>registered in period of 12 months since completion of education <sup>a</sup></i>	
			kobiety <i>females</i>	dotychczas niepracujący <i>previously not em- ployed</i>	uprzednio pracujący <i>previously working</i>		bez prawa do zasiłku <i>without benefit rights</i>	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok <sup>a</sup> <i>out of job for period longer than 1 year <sup>a</sup></i>			
					razem <i>total</i>	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy <i>of which terminated for company reason</i>					
									razem <i>total</i>	w tym w szkole wyższej, którzy nie ukończyli 27 lat <i>of which in the tertiary school who did not finish 27 years of age</i>	
		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>									
2007	III.....	122349	68483	25169	97180	2721	99928	57393	3878	677	
	IV .....	113995	65381	23650	90345	2603	93095	.	2186	627	
	V .....	107162	62778	22976	84186	2519	87482	.	2997	572	
	VI .....	101708	60815	21961	79747	2410	82926	49137	2217	481	
	VII.....	100518	60751	21714	78804	2295	81828	.	2603	685	
	VIII.....	99494	60558	21618	77876	2211	81432	.	2967	813	
	IX .....	98727	60190	21858	76869	2127	81315	45108	3525	762	
	X.....	97467	59359	21488	75979	2053	79806	.	3622	808	
	XI .....	97153	58233	20732	76421	1989	78903	.	3203	710	
	XII.....	98995	58395	20639	78356	1999	79893	42260	3213	693	
	2008	I .....	103606	59956	21282	82324	2009	83422	.	3644	806
		II.....	101486	58430	20684	80802	1956	81608	.	3450	742
III.....		96445	55797	19475	76970	1893	77555	39418	3219	662	
A		78,8	81,5	77,4	79,2	69,6	77,6	68,7	83,0	97,8	
B		95,0	95,5	94,2	95,3	96,8	95,0	x	93,3	89,2	

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt. 4.<sup>a</sup> See methodological notes item 4.

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Stopa bezrobocia <sup>a</sup> w % <i>Unemployment rate <sup>a</sup> in %</i>	Bezrobotni nowo zarejestrowani <sup>b</sup> <i>Newly registered unemployed per- sons <sup>b</sup></i>	Bezrobotni wyrejestrowani <sup>b</sup> <i>Persons removed from unemployment rolls <sup>b</sup></i>		Oferty pracy <i>Job offers</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				ogółem <i>total</i>	w tym z tytułu podjęcia pracy <i>of which received jobs</i>	w ciągu miesiąca <i>during a month</i>	stan w końcu miesiąca <i>end of month</i>	
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>								
2007	III.....	22,7	9565	16798	6936	6140	1231	
	IV.....	21,5	9389	17743	8477	6034	919	
	V.....	20,4	10373	17206	7971	5478	1194	
	VI.....	19,5	10546	16000	6685	4602	691	
	VII.....	19,3	12812	14002	5631	4868	783	
	VIII.....	19,1	11447	12471	5215	4726	792	
	IX.....	19,0	13717	14484	6474	4515	737	
	X.....	18,8	14582	15842	6879	4666	783	
	XI.....	18,7	12520	12834	5601	4147	560	
	XII.....	19,0	10995	9153	3910	2309	290	
	2008	I.....	19,6	14297	9686	4367	3387	590
		II.....	19,2	9736	11856	4961	4597	750
III.....		18,4	8733	13774	5538	4681	1226	
A		x	91,3	82,0	79,8	76,2	99,6	
B		x	89,7	116,2	111,6	101,8	163,5	

<sup>a</sup> Dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt. 4.    <sup>b</sup> W ciągu miesiąca.<sup>a</sup> Data are not comparable to those published earlier; see methodological notes item 4.    <sup>b</sup> During a month.

TABL. 7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY  
Stan w końcu miesiąca  
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET  
End of month

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	Z ogółem Of grand total					
			do 25 roku życia <sup>a</sup> below 25 years of age <sup>a</sup>	długotrwale bezrobotni <sup>a</sup> long-term unemployed <sup>a</sup>	powyżej 50 roku życia <sup>a</sup> over 50 years of age	bez kwalifikacji zawodowych <sup>a</sup> without occupa- tional qualifica- tions <sup>a</sup>	samotnie wy- chowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia bringing up single-handed at least one child aged 18 <sup>nd</sup> below <sup>b</sup>	niepełnosprawni disabled
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					
2007	III.....	122349	24039	80440	22549	40353	5907	3810
	IV.....	113995	21883	75373	21459	37658	5732	3721
	V.....	107162	20819	70355	20587	35588	5508	3570
	VI.....	101708	19571	66664	19828	33555	5386	3468
	VII.....	100518	19488	64964	19572	33274	5422	3506
	VIII.....	99494	19322	63952	19465	33252	5450	3478
	IX.....	98727	19788	62900	19332	33238	5436	3519
	X.....	97467	19596	61417	19297	32974	5559	3533
	XI.....	97153	18883	60686	19503	32996	5678	3479
	XII.....	98995	18780	61481	20261	34510	5474	3564
	I.....	103606	19972	62596	21062	35649	9619	3768
	II.....	101486	19340	61189	20774	34432	9953	3712
2008	III.....	96445	17957	58001	20055	32735	9621	3733
	A	78,8	74,7	72,1	88,9	81,1	x	98,0
	B	95,0	92,8	94,8	96,5	95,1	96,6	100,6

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt. 4. b Do grudnia 2007 r. były to osoby wychowujące co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia; od stycznia 2008 r. dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej.  
a See methodological notes item 4. b Until December 2007 they were persons bringing up single-handed at least one child aged 7 and below; since January 2008 data are not comparable to those published earlier.

TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZO-  
STAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY  
Stan w końcu miesiąca  
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT  
AND WORK SENIORITY  
End of month

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of pre- vious year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of education level				W wieku In age				
			wyższym tertiary	średnim zawodo- wym <sup>a</sup> secondary vocational <sup>a</sup>	średnim ogólno- kształcą- cym general secondary	zasadni- czym zawo- dowym basic vocational	poniżej 25 lat below age 25	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej 55 age and more
			w tysiącach 10 <sup>3</sup>								
2007	III.....	122,3	5,0	23,7	9,3	37,1	24,0	33,4	25,7	31,7	7,6
	VI.....	101,7	4,5	20,5	8,6	29,9	19,6	27,7	20,9	26,6	6,9
	IX.....	98,7	4,9	20,1	8,7	28,4	19,8	26,8	19,9	25,3	6,9
	XII.....	99,0	4,7	19,3	8,5	28,4	18,8	26,7	20,2	26,1	7,3
2008	III.....	96,4	4,7	18,7	8,8	27,9	18,0	26,3	19,5	25,2	7,4
	A	78,8	94,1	79,1	95,2	75,2	74,7	78,8	75,9	79,7	98,6
	B	97,4	99,9	96,8	104,2	98,1	95,6	98,7	96,6	96,8	101,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Według czasu pozostawiania bez pracy w miesiącach <sup>bc</sup> By duration of unemployment in months <sup>bc</sup>						Według stażu pracy w latach <sup>c</sup> By work seniority in years <sup>c</sup>						
		1 miesiąc i mniej 1 month and less	1 - 3	3 - 6	6 - 12	12 - 24	powyżej 24 miesięcy more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1 - 5	5 - 10	10 - 20	20 - 30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu pracy no work seniority
w tysiącach 10 <sup>3</sup>														
2007	III .....	7,6	17,4	19,8	20,2	18,7	38,7	17,6	25,9	18,8	19,9	13,2	1,8	25,2
	VI .....	9,1	11,5	13,0	19,1	15,3	33,9	14,4	20,9	15,3	16,4	11,0	1,7	22,0
	IX .....	12,0	14,2	11,4	16,0	14,2	30,9	14,4	20,4	14,5	15,6	10,4	1,6	21,9
	XII .....	9,1	18,7	14,7	14,2	13,8	28,5	14,5	20,7	14,8	16,0	10,7	1,7	20,6
2008	III .....	7,6	15,7	17,3	16,4	13,2	26,2	14,2	20,6	14,3	15,6	10,5	1,7	19,5
	A	100,3	90,4	87,5	81,1	70,8	67,7	80,9	79,7	76,4	78,3	79,1	94,9	77,4
	B	83,7	83,9	117,4	115,8	95,9	92,0	98,3	99,6	97,3	97,1	97,8	102,9	94,4

a Łącznie z policealnym. b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. c Przedziały zostały domknięte prawostronnie.  
a Including post-secondary education. b From the data of registering in a labour office. c Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL<sup>ab</sup>  
*ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS<sup>ab</sup>*

OKRESY PERIODS		Ludność w tys. Population 10 <sup>3</sup>				Współczynnik aktywności zawo- dowej Activity rate	Wskaźnik zatrud- nienia Employment rate
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of pre- vious year = 100		ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons	w % in %	
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006	I-III .....	1175	484	107	585	50,2	41,2
	IV-VI .....	1217	518	111	587	51,7	42,6
	VII-IX .....	1181	531	89	561	52,5	45,0
	X-XII .....	1141	503	79	559	51,0	44,1
2007	I-III .....	1161	504	78	578	50,2	43,4
	IV-VI .....	1186	549	64	573	51,7	46,3
	VII-IX .....	1177	566	51	560	52,4	48,1
	X-XII .....	1151	533	60	558	51,5	46,3
2008	I-III .....	1177	548	55	574	51,2	46,6
	A	101,4	108,7	70,5	99,3	x	x
	B	102,3	102,8	91,7	102,9	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt. 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian).

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week) b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact date of birth (the I quarter was recalculated including changes).

TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL<sup>ab</sup>  
*UNEMPLOYMENT BY LFS<sup>ab</sup>*

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B– okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bezrobotni w tys. Unemployed persons 10 <sup>3</sup>				Stopa bezrobocia w % Unemployment rate in %							
		ogółem total	z ogółem of total			ogółem total	mężczyź- ni males	kobiety females	z ogółem of total				osoby z wykształ- ceniem podstawo- wym i zasadni- czym zawodo- wym <sup>c</sup> persons by primary and basic vocational education attainment <sup>f</sup>
			kobiety females	miasta urban areas	wieś rural areas				miasta urban areas	wieś rural areas	osoby w wieku 15-24 lata persons aged 15-24 years		
2006	I-III .....	107	58	59	48	18,1	15,3	20,9	15,7	22,4	36,7	24,0	
	IV-VI .....	111	63	61	50	17,6	14,1	21,7	15,4	21,5	39,1	24,6	
	VII-IX .....	89	48	46	43	14,4	12,3	17,2	12,0	18,1	31,3	20,2	
	X-XII .....	79	42	42	37	17,2	15,9	18,8	13,3	23,1	35,6	23,2	
2007	I-III .....	78	38	46	33	13,4	12,3	14,7	11,9	16,8	29,8	18,8	
	IV-VI .....	64	36	39	25	10,4	8,2	13,2	9,8	11,7	32,1	14,2	
	VII-IX .....	51	27	26	25	8,3	7,2	9,5	6,6	11,3	20,0	12,1	
	X-XII .....	60	32	30	30	10,1	8,8	11,7	7,9	14,0	19,4	14,6	
2008	I-III .....	55	26	33	22	9,1	8,5	9,9	8,4	10,4	17,5	11,7	
	A	70,5	68,4	71,7	66,7	x	x	x	x	x	x	x	
	B	91,7	81,3	110,0	73,3	x	x	x	x	x	x	x	

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt. 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian). c Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym i niepełnym podstawowym.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week) b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact date of birth (the I quarter was recalculated including changes). c Including lower secondary education and incomplete primary.

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE  
WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	razem total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	W tym Of which przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>			
				w tym of which			
				w tym of which			
				produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>A</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>	produkcja drewna i wyro- bów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood straw and wicker products <sup>Δ</sup>
				w złotych in zloty			
2006 I-XII .....	2088,50	2097,37	2054,93	1912,74	1317,35	1384,86	1697,76
2007 I-XII .....	2309,69	2313,76	2276,47	2108,87	1384,14	1483,03	1821,53
2008 I-III .....	2443,61	2514,52	2470,91	2301,85	1505,25	1548,46	1970,49
A	112,5	113,2	113,1	115,7	114,2	104,8	112,6
2007 I .....	2123,70	2145,52	2095,99	1933,63	1371,36	1452,64	1689,00
II .....	2084,34	2122,95	2092,44	1942,49	1271,88	1501,93	1727,05
III .....	2309,16	2402,38	2369,21	2066,23	1321,16	1487,68	1817,86
IV .....	2200,54	2224,38	2163,70	1973,68	1302,79	1502,54	1777,70
V .....	2194,69	2223,84	2186,58	2100,54	1320,45	1480,82	1819,39
VI .....	2295,08	2279,10	2245,04	2056,94	1367,89	1491,71	1874,73
VII .....	2311,87	2333,48	2299,66	2231,55	1425,29	1425,29	1873,84
VIII .....	2352,72	2329,36	2291,06	2185,85	1478,42	1505,02	1869,11
IX .....	2317,13	2327,65	2285,19	2151,31	1446,97	1686,96	1807,16
X .....	2411,69	2413,05	2384,57	2214,27	1470,65	1533,92	1891,82
XI .....	2408,97	2428,72	2400,34	2235,86	1428,52	1574,61	1918,91
XII .....	2564,22	2403,67	2359,19	2189,04	1401,70	1509,68	1781,40
2008 I .....	2357,46	2423,16	2371,46	2226,30	1525,13	1562,62	1946,11
II .....	2380,20	2441,29	2414,60	2251,70	1524,37	1469,54	1979,44
III .....	2586,29	2671,28	2618,07	2428,04	1470,96	1631,71	1993,04
A	112,0	111,2	110,5	117,5	111,3	109,7	109,6
B	108,7	109,4	108,4	107,8	96,5	111,0	100,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which					
		przemysł <sup>a</sup> (dok.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
		w tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) of which manufacturing (cont.)					
		w tym of which					
		produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>A</sup> manufacture of pulp and paper <sup>A</sup>	działalność wydaw- nicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośni- ków informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical prod- ucts	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemeta- licznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja wyrobów z metali <sup>A</sup> manufacture of metal products <sup>A</sup>	produkcja mebli; pozostała działal- ność produkcyjna <sup>A</sup> manufacture of furniture; manu- facturing n.e.c.
w złotych in zloty							
2006	I-XII .....	1915,57	2431,00	2404,92	2248,88	2185,51	1821,66
2007	I-XII .....	2134,14	2588,43	2746,98	2614,73	2530,32	2073,88
2008	I-III .....	2341,50	2608,54	2712,37	2839,34	2742,85	2190,66
	<b>A</b>	<b>113,8</b>	<b>113,7</b>	<b>100,6</b>	<b>118,8</b>	<b>120,1</b>	<b>111,9</b>
2007	III .....	2111,30	2451,82	2730,25	2551,33	2359,34	2045,44
	IV .....	2067,14	2377,93	2863,21	2458,28	2314,90	2027,12
	V .....	2037,93	2922,89	3042,80	2413,83	2354,44	1858,99
	VI .....	2097,32	2654,38	2949,59	2562,55	2346,54	1988,83
	VII .....	2059,39	2625,38	2863,28	2522,83	2479,26	1969,38
	VIII .....	2095,57	2729,83	2951,78	2697,60	2528,08	1943,45
	IX .....	2109,47	2671,84	2751,86	2678,21	2565,78	2007,70
	X .....	2306,84	2701,68	3220,46	2817,39	2749,50	2162,77
	XI .....	2283,60	2688,43	2654,12	3021,63	2810,44	2220,53
	XII .....	2284,83	2759,17	2804,44	2823,90	2745,34	2261,04
2008	I .....	2383,38	2550,96	2738,28	2797,61	2698,66	2213,62
	II .....	2329,27	2662,97	2844,21	2997,61	2820,04	2199,74
	III .....	2313,06	2610,38	2710,70	2698,00	2743,49	2161,49
	<b>A</b>	<b>109,6</b>	<b>106,5</b>	<b>99,3</b>	<b>105,7</b>	<b>116,3</b>	<b>105,7</b>
	<b>B</b>	<b>99,3</b>	<b>98,0</b>	<b>95,3</b>	<b>90,0</b>	<b>97,3</b>	<b>98,3</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
a See general notes item 8.



TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)  
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym <i>of which</i>					
		budownictwo <i>construction</i>		handel i naprawy <sup>A</sup> <i>trade and repair<sup>A</sup></i>			
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>A</sup> <i>building of construc- tions; civil engineering<sup>A</sup></i>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>		sprzedaż i naprawa pojazdów samocho- dowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw <sup>A</sup> <i>sale, maintenance and repair of motor and motorcycles; retail of automotive fuel<sup>A</sup></i>	
		w złotych <i>in zloty</i>					
2006	I-XII .....	2185,82	2204,80	2153,38	1714,56	1940,22	
2007	I-XII .....	2472,85	2538,93	2448,74	1950,40	2199,32	
2008	I-III .....	2536,91	2597,76	2476,66	1993,76	2422,60	
	<b>A</b>	<b>116,8</b>	<b>117,0</b>	<b>114,1</b>	<b>110,1</b>	<b>120,8</b>	
2007	III .....	2238,65	2290,45	2180,15	1894,23	2137,67	
	IV .....	2249,13	2310,77	2185,27	1857,25	2041,51	
	V .....	2351,95	2424,60	2187,92	1860,27	2114,38	
	VI .....	2409,14	2483,29	2219,56	1930,68	2190,28	
	VII .....	2502,52	2579,06	2359,88	1963,87	2238,78	
	VIII .....	2552,67	2613,90	2509,74	1975,35	2219,02	
	IX .....	2581,67	2622,85	2708,40	1986,83	2254,70	
	X .....	2646,29	2700,79	2663,34	1990,58	2312,06	
	XI .....	2656,56	2733,33	2555,23	2018,50	2304,83	
	XII .....	2979,05	3077,48	3037,27	2307,23	2748,67	
	2008	I .....	2510,38	2535,79	2588,76	1885,52	2361,65
		II .....	2536,64	2576,13	2507,81	1989,98	2389,32
III .....		2607,09	2679,18	2519,90	2079,65	2499,14	
<b>A</b>		<b>116,5</b>	<b>117,0</b>	<b>115,6</b>	<b>109,8</b>	<b>116,9</b>	
	<b>B</b>	<b>102,8</b>	<b>104,0</b>	<b>100,5</b>	<b>104,5</b>	<b>104,6</b>	

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym      of which						
		handel i naprawy <sup>A</sup> (dok.) trade and repair <sup>A</sup> (cont.)		hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospo- darka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>A</sup> real estate, renting and business activi- ties		
		w tym      of which				razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities	
		handel hurtowy i komisowy <sup>A</sup> wholesale and commission trade <sup>A</sup>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>A</sup> retail trade; repair of personal and household goods <sup>A</sup>					
								w złotych      in zloty
2006	I-XII .....	1975,10	1468,27	2249,57	2126,54	2102,89	2498,57	
2007	I-XII .....	2307,02	1631,15	2461,06	2306,35	2208,19	2690,97	
2008	I-III .....	2185,25	1733,25	2510,09	2366,37	2265,49	2721,46	
	<b>A</b>	<b>103,5</b>	<b>113,3</b>	<b>111,3</b>	<b>105,3</b>	<b>109,4</b>	<b>108,7</b>	
2007	III .....	2220,07	1580,89	2189,92	2340,62	2162,49	2662,96	
	IV .....	2170,33	1570,58	2344,57	2169,85	2178,85	2612,50	
	V .....	2152,25	2152,25	2413,37	2246,10	2099,45	2423,84	
	VI .....	2265,00	1611,19	2376,06	2219,58	2284,63	2842,40	
	VII .....	2276,74	1654,15	2426,73	2408,81	2219,00	2671,49	
	VIII .....	2300,46	1665,06	2624,44	2355,76	2170,88	2550,35	
	IX .....	2287,65	1690,30	2655,68	2309,91	2258,86	2826,23	
	X .....	2307,23	1666,50	2593,95	2382,84	2279,60	2818,03	
	XI .....	2312,36	1720,82	2505,37	2382,05	2181,10	2647,24	
	XII .....	2962,44	1724,24	2496,31	2310,91	2586,93	3456,12	
	2008	I .....	1959,94	1694,28	2493,12	2343,17	2175,34	2668,59
		II .....	2234,64	1701,36	2479,49	2332,96	2275,64	2801,35
III .....		2359,27	1760,91	2485,49	2439,09	2354,61	2706,04	
<b>A</b>		<b>106,3</b>	<b>111,4</b>	<b>113,5</b>	<b>104,2</b>	<b>108,9</b>	<b>101,6</b>	
	<b>B</b>	<b>105,6</b>	<b>103,5</b>	<b>100,2</b>	<b>104,5</b>	<b>103,5</b>	<b>96,6</b>	

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE <sup>a</sup>  
SOCIAL BENEFITS <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Liczba emerytów i rencistów <sup>b</sup> w tys. Number of retirees and pensioners <sup>b</sup> 10 <sup>3</sup>			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
	ogółem total	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund	rolników indywidualnych farmers	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund				rolników indywidualnych farmers
				ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension resulting from an inability to work	renta rodzinna family pension	
2006 I-XII.....	296,5	238,9	57,5	1098,71	1195,54	927,46	1020,22	799,84
2007 I-XII.....	298,6	243,2	55,4	1131,01	1230,35	940,01	1049,62	811,93
<b>A</b>	<b>100,7</b>	<b>101,8</b>	<b>96,3</b>	<b>102,9</b>	<b>102,9</b>	<b>101,4</b>	<b>102,9</b>	<b>101,5</b>
2007 I-III .....	297,5	241,2	56,2	1123,43	1222,88	941,20	1036,36	810,79
I-VI .....	298,0	242,0	55,9	1127,02	1225,97	944,49	1040,42	811,31
I-IX .....	298,2	242,6	55,7	1128,99	1228,13	942,28	1044,96	811,65
I-XII.....	298,6	243,2	55,4	1131,01	1230,35	940,01	1049,62	811,93
2008 I-III .....	300,8	246,6	54,2	1168,90	1274,42	955,42	1085,33	831,09
<b>A</b>	<b>101,1</b>	<b>102,2</b>	<b>96,4</b>	<b>104,0</b>	<b>104,2</b>	<b>101,5</b>	<b>104,7</b>	<b>102,5</b>

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. b Przeciętne miesięczne.  
a See methodological notes item 8. b Monthly average.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW  
FINANCES OF ENTERPRISES

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW <sup>a</sup>  
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS		Przychody z całokształtu działalności Income from total activity					
		ogółem grand total	przychody netto ze sprzedaży produktów net income from the sale of products	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów net income from sale of goods and materials	pozostałe przychody operacyjne other operational income		przychody finansowe financial income
					razem total	w tym dotacje of which subsidies	
w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł							
2006	I-XII .....	21973,1	15149,0	6330,6	375,1	46,9	118,4
2007	I-III.....	5741,2	4022,8	1642,8	54,2	11,5	21,4
	I-VI .....	12177,8	8525,2	3479,5	129,4	29,4	43,7
	I-IX .....	19068,0	13356,2	5433,9	209,8	45,4	68,1
	I-XII .....	26184,6	18394,8	7359,5	316,0	63,3	114,3
2008	I-III.....	6494,4	4673,9	1719,2	67,6	10,4	33,8

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup> (dok.)  
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining income from total activity</i>				
	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>	koszty finansowe <i>financial costs</i>
	w milionach złotych <i>10<sup>6</sup> zł</i>				
2006 I-XII .....	21252,9	15275,1	5444,0	199,2	334,6
2007 I-III.....	5571,2	4031,4	1429,3	42,7	67,7
I-VI.....	11751,8	8422,7	3067,4	110,1	151,6
I-IX.....	18319,0	13145,6	4763,5	154,1	255,8
I-XII .....	25209,6	18106,1	6475,9	250,4	377,2
2008 I-III.....	6248,0	4602,3	1494,0	49,5	102,2

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
	w milionach złotych <i>10<sup>6</sup> zł</i>					
2006 I-XII .....	760,5	720,2	0,9	721,1	910,5	189,4
2007 I-III.....	204,9	170,0	-0,1	169,9	307,8	137,9
I-VI.....	514,6	426,0	0,0	426,0	607,2	181,2
I-IX.....	881,0	749,0	-2,8	746,1	987,3	241,2
I-XII .....	1172,2	975,0	0,1	975,2	1235,4	260,3
2008 I-III.....	296,7	246,4	-0,4	246,1	337,0	90,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku <i>other obligatory charge on profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
	w milionach złotych <i>10<sup>6</sup> zł</i>					
2006 I-XII .....	144,8	137,8	7,0	576,4	770,2	193,8
2007 I-III.....	43,3	42,5	0,8	126,5	263,8	137,3
I-VI.....	89,5	86,4	3,1	336,5	516,7	180,1
I-IX.....	93,8	91,3	2,4	652,4	893,6	241,2
I-XII .....	47,2	43,6	3,5	928,0	1188,3	260,3
2008 I-III.....	54,0	52,5	1,5	192,1	283,9	91,8

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI  
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY<sup>a</sup>  
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION  
I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other commu- nity, social and personal service activities
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieru- chomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activi- ties		
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Net income from the sale of products, goods and materials 10 <sup>6</sup> zł								
2006 I-XII .....	21479,6	13531,2	1504,2	4561,1	356,3	444,8	119,4	
2007 I-III.....	5665,6	3741,4	238,8	1144,9	88,0	132,4	32,2	
I-VI .....	12004,7	7850,5	586,4	2528,3	169,2	243,7	67,2	
I-IX .....	18790,1	12307,3	983,9	3954,4	269,2	347,4	106,2	
I-XII .....	25754,3	16775,0	1489,6	5337,2	358,0	514,1	147,6	
2008 I-III.....	6393,0	4360,7	293,0	1191,9	79,8	125,9	42,0	
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł Cost of products, goods and materials sold 10 <sup>6</sup> zł								
2006 I-XII .....	20719,1	13052,2	1391,4	4449,4	361,9	442,0	116,3	
2007 I-III.....	5460,7	3590,6	236,4	1120,2	85,0	135,4	31,9	
I-VI .....	11490,1	7426,1	563,3	2466,5	164,0	302,6	67,2	
I-IX .....	17909,1	11616,5	936,7	3851,2	261,9	406,5	104,2	
I-XII .....	24582,1	15904,4	1395,7	5206,0	348,9	571,6	142,5	
2008 I-III.....	6096,3	4126,5	285,2	1172,7	78,7	124,3	40,7	
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Financial result from the sale of products, goods and materials 10 <sup>6</sup> zł								
2006 I-XII .....	760,5	479,1	112,8	111,7	-5,6	2,8	3,1	
2007 I-III.....	204,9	150,8	2,3	24,8	3,0	-3,0	0,3	
I-VI .....	514,6	424,4	23,1	61,8	5,3	-58,9	0,0	
I-IX .....	881,0	690,8	47,3	103,2	7,3	-59,1	2,0	
I-XII .....	1172,2	870,6	93,9	131,2	9,1	-57,5	5,1	
2008 I-III.....	296,7	234,3	7,8	19,3	1,0	1,6	1,2	

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO<sup>a</sup>

## FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieru- chomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activi- ties	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other commu- nity, social and personal service activities
Zysk brutto w mln zł							
Gross profit 10 <sup>6</sup> zł							
2006 I-XII .....	910,5	564,9	114,7	131,4	15,6	18,8	6,0
2007 I-III.....	307,8	215,2	14,8	30,9	6,7	5,1	2,1
I-VI.....	607,2	410,1	34,3	66,7	11,8	13,8	4,7
I-IX.....	987,3	676,0	56,5	111,3	16,0	19,3	7,3
I-XII .....	1235,4	820,5	98,5	143,0	19,0	28,2	9,2
2008 I-III.....	337,0	237,1	19,1	27,7	4,6	10,2	3,7
Strata brutto w mln zł							
Gross loss 10 <sup>6</sup> zł							
2006 I-XII .....	189,4	151,7	5,6	18,3	10,8	0,6	0,2
2007 I-III.....	137,9	107,7	12,2	5,4	1,3	4,6	0,8
I-VI.....	181,2	70,8	9,8	4,8	1,2	87,0	2,6
I-IX.....	241,2	126,4	9,7	5,0	1,0	87,1	2,1
I-XII .....	260,3	162,3	1,5	3,7	1,1	87,2	0,7
2008 I-III.....	90,9	62,9	11,7	7,9	1,3	2,2	0,8
Wynik finansowy brutto w mln zł							
Gross financial result 10 <sup>6</sup> zł							
2006 I-XII .....	721,1	413,2	109,1	113,2	4,8	18,2	5,8
2007 I-III.....	169,9	107,4	2,6	25,6	5,4	0,5	1,3
I-VI.....	426,0	339,3	24,5	61,9	10,7	-73,2	2,1
I-IX.....	746,1	549,7	46,7	106,3	15,0	-67,9	5,2
I-XII .....	975,2	658,2	97,1	139,3	17,9	-58,9	8,6
2008 I-III.....	246,1	174,1	7,4	19,8	3,2	8,0	2,9

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)  
III. WYNIK FINANSOWY NETTO<sup>a</sup>  
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)  
III. NET FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other community, social and personal service activities
Zysk netto w mln zł							
Net profit 10 <sup>6</sup> zł							
2006 I-XII .....	770,2	477,3	93,0	111,3	12,2	16,2	4,5
2007 I-III.....	263,8	182,0	12,3	27,6	5,6	4,1	1,8
I-VI .....	516,7	344,4	29,0	57,9	9,8	11,7	3,6
I-IX .....	893,6	626,7	47,1	95,0	13,2	16,7	5,5
I-XII .....	1188,3	837,0	80,7	124,3	15,4	22,8	6,8
2008 I-III.....	283,9	197,1	16,6	24,1	3,7	8,3	3,0
Strata netto w mln zł							
Net loss 10 <sup>6</sup> zł							
2006 I-XII .....	193,8	156,1	5,6	18,3	10,8	0,5	0,2
2007 I-III.....	137,3	106,5	12,3	5,5	1,3	4,7	0,8
I-VI .....	180,1	70,2	9,9	4,9	1,3	85,9	2,6
I-IX .....	241,2	127,1	9,8	5,1	1,2	86,1	2,1
I-XII .....	260,3	163,2	1,5	3,7	1,0	85,9	0,9
2008 I-III.....	91,8	62,7	12,3	8,0	1,3	2,3	1,0
Wynik finansowy netto w mln zł							
Net financial result 10 <sup>6</sup> zł							
2006 I-XII .....	576,4	321,2	87,4	93,0	1,4	15,7	4,3
2007 I-III.....	126,5	75,5	-0,0	22,1	4,3	-0,6	0,9
I-VI .....	336,5	274,2	19,1	52,9	8,5	-74,2	0,9
I-IX .....	652,4	499,7	37,3	90,0	12,0	-69,5	3,5
I-XII .....	928,0	673,8	79,2	120,6	14,4	-63,1	6,0
2008 I-III.....	192,1	134,3	4,4	16,2	2,4	6,0	2,1

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.  
a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup>  
 ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieru- chomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activi- ties	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other commu- nity, social and personal service activities
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % Sales profitability rate in %							
2006 I-XII .....	3,5	3,5	7,5	2,4	-1,6	0,6	2,6
2007 I-III.....	3,6	4,0	1,0	2,2	3,4	-2,3	1,0
I-VI.....	4,3	5,4	3,9	2,4	3,1	-24,2	0,0
I-IX.....	4,7	5,6	4,8	2,6	2,7	-17,0	1,9
I-XII .....	4,6	5,2	6,3	2,5	2,5	-11,2	3,5
2008 I-III.....	4,6	5,4	2,7	1,6	1,3	1,3	3,0
Wskaźnik poziomu kosztów w % Cost level indicator in %							
2006 I-XII .....	96,7	97,0	92,8	97,6	98,7	96,1	95,4
2007 I-III.....	97,0	97,2	98,9	97,8	94,3	99,6	96,2
I-VI.....	96,5	95,7	95,9	97,6	94,1	128,3	97,1
I-IX.....	96,1	95,6	95,3	97,3	94,7	118,4	95,3
I-XII .....	96,3	96,1	93,6	97,4	95,3	110,8	94,5
2008 I-III.....	96,2	96,1	97,5	98,3	96,2	94,0	93,5
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % Profitability rate of gross turnover in %							
2006 I-XII .....	3,3	3,0	7,2	2,4	1,3	3,9	4,6
2007 I-III.....	3,0	2,8	1,1	2,2	5,8	0,4	3,8
I-VI.....	3,5	4,3	4,1	2,4	5,9	-28,3	2,9
I-IX.....	3,9	4,4	4,7	2,7	5,2	-18,4	4,7
I-XII .....	3,7	3,9	6,4	2,6	4,7	-10,8	5,5
2008 I-III.....	3,8	3,9	2,5	1,6	3,8	6,0	6,6

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (cd.)  
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other community, social and personal service activities
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % Profitability rate of net turnover in %							
2006 I-XII .....	2,6	2,3	5,8	2,0	0,4	3,3	3,5
2007 I-III.....	2,2	2,0	0,0	1,9	4,6	-0,4	2,8
I-VI .....	2,8	3,4	3,2	2,1	4,7	-28,6	1,3
I-IX .....	3,4	4,0	3,8	2,3	4,2	-18,8	3,1
I-XII .....	3,5	4,0	5,2	2,2	3,8	-11,5	3,8
2008 I-III.....	3,0	3,0	1,5	1,3	2,8	4,5	4,7
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % Financial liquidity ratio of the first degree in %							
2006 I-XII .....	21,3	16,9	34,4	12,0	38,4	124,4	61,8
2007 I-III.....	17,6	12,0	27,6	10,9	34,9	124,7	241,8
I-VI .....	15,8	11,3	17,9	10,0	36,4	81,5	180,1
I-IX .....	15,9	12,0	18,6	9,7	35,6	72,7	222,2
I-XII .....	17,2	11,5	37,0	10,2	33,3	92,6	193,1
2008 I-III.....	19,6	16,7	28,7	8,2	39,2	88,9	155,0
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % Financial liquidity ratio of the second degree in %							
2006 I-XII .....	101,2	104,9	105,8	66,3	95,9	206,4	101,3
2007 I-III.....	98,9	101,6	99,0	65,3	99,4	196,7	356,3
I-VI .....	95,1	99,1	93,4	64,8	99,2	136,5	282,5
I-IX .....	93,7	97,2	92,1	64,8	91,7	121,5	336,6
I-XII .....	94,1	96,0	97,4	66,9	94,5	147,6	285,9
2008 I-III.....	98,7	103,2	105,3	60,7	102,4	151,7	248,8

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.



TABL. 15. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (dok.)**  
**ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)**

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other community, social and personal service activities
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem Number of enterprises covered by survey							
2006 I-XII .....	524	278	47	93	25	28	9
2007 I-III.....	515	272	50	85	23	29	11
I-VI.....	527	278	51	88	23	30	11
I-IX.....	533	284	50	87	24	31	11
I-XII .....	546	296	50	86	24	33	11
2008 I-III.....	517	282	51	81	20	27	13
Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w % Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %							
2006 I-XII .....	82,1	80,6	91,5	87,1	80,0	57,1	88,9
2007 I-III.....	66,4	76,1	54,0	62,4	60,9	37,9	54,5
I-VI.....	75,0	80,6	60,8	77,3	82,6	56,7	54,5
I-IX.....	78,0	81,7	68,0	83,9	70,8	67,7	72,7
I-XII .....	83,3	82,4	86,0	90,7	79,2	72,7	81,8
2008 I-III.....	61,9	64,9	52,9	65,4	55,0	48,1	61,5
Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w % Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %							
2006 I-XII .....	77,6	68,9	94,3	96,6	82,3	51,5	96,6
2007 I-III.....	82,0	87,0	60,1	77,5	73,9	34,2	50,7
I-VI.....	86,9	89,7	78,4	85,9	89,4	54,4	50,9
I-IX.....	88,1	89,3	78,9	92,6	84,5	64,3	58,0
I-XII .....	91,5	91,7	96,6	92,8	88,6	69,7	85,6
2008 I-III.....	79,7	80,8	60,4	83,1	64,2	60,0	58,6

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW <sup>a</sup>  
Stan w końcu okresu  
CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES<sup>a</sup>  
End of period

OKRESY  PERIODS		Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>					
		ogółem  <i>grand total</i>	zapasy  <i>stocks</i>			należności krótkoterminowe  <i>short-term dues</i>	
			razem  <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem  <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług <sup>b</sup>  <i>of which from deliveries and services<sup>b</sup></i>
				produkty gotowe  <i>finished products</i>	towary  <i>goods</i>		
		w milionach złotych <i>10<sup>6</sup> zł</i>					
2006	I-XII .....	7143,3	2298,4	492,6	558,5	3745,0	3133,1
2007	I-III.....	7295,5	2404,6	473,4	603,4	3918,9	3362,9
	I-VI .....	7783,6	2615,0	486,3	702,1	4201,7	3675,8
	I-IX .....	8048,1	2724,1	514,6	692,4	4326,9	3831,9
	I-XII .....	7732,4	2689,6	568,2	659,8	4010,5	3423,4
2008	I-III.....	8318,5	2802,3	532,4	695,7	4291,2	3687,2

(dok.) (cont.)

OKRESY <i>PERIODS</i>		Aktywa obrotowe (dok.) <i>Current assets (cont.)</i>		Zobowiązania krótkoterminowe <sup>c</sup> <i>Short-term liabilities<sup>c</sup></i>				Zobowiązania długoterminowe <i>Long-term liabilities</i>
				ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
					kredyty bankowe i pożyczki <sup>d</sup> <i>bank credits and loans<sup>d</sup></i>	z tytułu dostaw i usług <sup>b</sup> <i>from deliveries and services<sup>b</sup></i>	z tytułu podatków, cel, ubezpieczeń i innych świadczeń <i>on account of taxes, customs duties, insurances and other benefits</i>	
		inwestycje krótkoterminowe <i>short-term investments</i>	krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe <i>short-term inter-period settlements</i>	w milionach złotych <i>10<sup>6</sup> zł</i>				
2006	I-XII .....	1001,0	98,9	4691,8	820,2	3031,5	308,0	3087,8
2007	I-III.....	846,2	125,7	4815,9	863,8	3050,8	311,5	3079,7
	I-VI .....	837,1	129,9	5297,0	999,2	3198,4	339,5	3388,8
	I-IX .....	885,3	111,8	5562,5	1138,0	3232,9	318,6	3457,7
	I-XII .....	900,1	132,2	5220,5	1083,6	3049,6	337,4	3431,5
2008	I-III.....	1061,1	163,9	5422,4	1281,9	3088,3	340,8	3292,6

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt. 13. b Bez względu na okres wymagalności zapłaty. c Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług. d Od jednostek niepowiązanych.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. b Regardless the maturity date. c Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and service. d From not related entities.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI <sup>a</sup>

Stan w końcu marca 2008 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION <sup>a</sup>

End of March 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> Short-term liabilities <sup>b</sup>		
	ogółem grand total	w tym of which						ogółem total	w tym of which	
		zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues		inwestycje krótko- termi- nowe short- term invest- ments		kredyty bankowe i po- życzki <sup>d</sup> bank credits and loans <sup>d</sup>	z tytułu dostaw i usług <sup>c</sup> from delive- ries and services <sup>c</sup>
		razem total	w tym of which		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług <sup>c</sup> of which from deliveries and services <sup>c</sup>				
			produkty gotowe finished products	towary goods						
w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł										
OGÓŁEM.....	8318,5	2802,3	532,4	695,7	4291,2	3687,2	1061,1	5422,4	1281,9	3088,3
TOTAL										
w tym:										
of which:										
Przetwórstwo przemysłowe .....	5981,9	1888,2	493,0	153,2	3368,8	2877,1	649,7	3895,1	921,9	2257,7
Manufacturing										
Budownictwo.....	591,3	259,0	13,1	43,6	224,9	193,1	84,1	293,4	50,4	152,7
Construction										
Handel i naprawy <sup>A</sup> .....	1011,2	505,5	4,8	488,1	422,3	379,2	66,2	804,2	196,1	520,7
Trade and repair <sup>A</sup>										
Transport, gospodarka magazynowa i łączność.....	63,5	6,2	0,0	1,3	32,7	23,1	20,2	51,6	12,5	21,3
Transport, storage and communication										
Obsługa nieruchomości i firm <sup>A</sup> .....	297,6	73,9	5,2	5,2	84,2	74,0	119,1	134,1	8,8	50,8
Real estate, renting and business activities										
Działalność usługowa komunalna, spo- łeczna i indywidualna, pozostała.....	64,5	2,2	0,0	0,2	21,2	16,3	35,0	22,6	1,6	11,3
Other community, social and personal service activities										

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. <sup>b</sup> Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. <sup>c</sup> Bez względu na okres wymagalności zapłaty. <sup>d</sup> Od jednostek niepowiązanych.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. <sup>b</sup> Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. <sup>c</sup> Regardless the maturity date. <sup>d</sup> From not related entities.

CENY  
PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bezalko- holowe food and non- -alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
2005 I–XII.....	102,2	102,2	101,8	94,6	103,5	103,0	104,5	101,3	100,2
2006 I–XII.....	100,6	100,2	101,3	91,1	102,8	101,0	101,5	99,8	101,0
2007 I–XII.....	102,3	105,3	103,0	88,0	103,2	102,7	102,3	100,8	102,0
2007 I–III.....	101,6	103,7	101,1	88,6	102,8	100,6	100,3	104,0	102,3
IV–VI.....	102,1	104,6	101,6	87,7	102,8	102,1	101,6	104,4	102,3
VII–IX.....	102,0	104,7	104,0	87,7	103,7	103,5	100,9	97,7	102,3
X–XII.....	103,5	108,2	105,0	87,9	103,5	104,5	106,4	97,3	101,1

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2007		2008	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w złotych in zloty		A	
Ryż – za 1 kg ..... Rice – per kg	2,76	3,09	3,37	122,1
Bułka pszenna – za 50 g ..... Wheat roll – per 50 g	0,36	0,42	0,42	116,7
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg ..... Wheat-rye bread – per 0,5 kg	1,43	1,65	1,65	115,4
Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg ..... Wheat flour "Poznańska" – per kg	1,57	1,86	1,98	126,1
Kasza jęczmienna – za 0,5 kg ..... Pearl-barley – per 0,5 kg	1,40	1,71	1,84	131,4
Mięso – za 1 kg: Meat – per kg:				
wołowe: z kością (rostbef) ..... beef: bone-in (roast beef)	17,50	17,78	18,38	105,0
bez kości (z udźca) ..... boneless (gammon)	23,85	25,53	25,83	108,3
wieprzowe z kością: schab środkowy ..... pork, bone-in: centre loin	13,16	14,20	13,91	105,7
Kurczęta patroszone – za 1 kg ..... Disembowelled chicken – per kg	6,39	5,35	6,32	98,9
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg ..... Pork ham, boiled – per kg	19,79	20,55	20,14	101,8

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2007		2008	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w złotych    in złoty		A	
Kielbasa – za 1 kg: <i>Sausage – per kg:</i>				
„Myśliwska” .....	27,90	29,26	28,96	103,8
„Toruńska” .....	11,78	12,12	12,08	102,5
Filety z morskczuka mrożone – za 1 kg..... <i>Fillets of hake, frozen – per kg</i>	13,03	14,04	14,09	108,1
Mleko krowie spożywcze – za 1 l: <i>Cows' milk – per l:</i>				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane ..... <i>fat content 3-3,5%, sterilized</i>	2,53	2,82	2,79	110,3
o zawartości tłuszczu 2-2,5% ..... <i>fat content 2-2,5%</i>	1,64	2,15	2,21	134,8
Ser – za 1 kg: <i>Cheese – per kg:</i>				
twarogowy półtłusty ..... <i>semi-fat cottage cheese</i>	9,46	11,71	11,67	123,4
dojrzewający „Gouda” ..... <i>Ripening "Gouda" cheese</i>	15,69	21,58	20,11	128,2
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – za 0,2 l ..... <i>Sour cream, fat content 18% – per 0,2 l</i>	1,39	1,62	1,58	113,7
Jaja kurze świeże – za 1 szt ..... <i>Hen eggs, fresh – per piece</i>	0,36	0,39	0,40	111,1
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g ..... <i>Fresh butter, fat content 82,5% – per 200 g</i>	2,88	3,95	3,61	125,3
Masło z dodatkiem oleju – za 200 g ..... <i>Butter with vegetable oil – per 200 g</i>	2,83	3,67	3,34	118,0
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l ..... <i>Rape-oil, domestic production – per l</i>	4,01	4,63	5,42	135,2
Cytryny – za 1 kg ..... <i>Lemons – per kg</i>	4,40	6,97	8,33	189,3
Marchew – za 1 kg ..... <i>Carrots – per kg</i>	1,78	1,47	1,66	93,3
Cebula – za 1 kg ..... <i>Onions – per kg</i>	2,24	1,50	1,57	70,1
Ziemniaki – za 1 kg ..... <i>Potatoes – per kg</i>	1,71	0,69	0,72	42,1
Cukier biały kryształ – za 1 kg ..... <i>White sugar, crystallized – per kg</i>	3,04	2,83	2,70	88,8
Czekolada pełna mleczna – za 100 g ..... <i>Milk chocolate – per 100 g</i>	3,17	3,15	3,25	102,5
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” – za 250 g ..... <i>Natural coffee "Tchibo Family", ground – per 250 g</i>	4,63	5,48	5,60	121,0
Herbata „Madras” – za 100 g ..... <i>Tea "Madras" – per 100 g</i>	2,29	2,42	2,68	117,0
Sok jabłkowy – za 1 l ..... <i>Apple juice – per l</i>	2,74	3,25	3,31	120,8

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)  
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2007		2008	A
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w złotych    in zloty			
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane – za 0,5 l Beer, full light, 12,5% of extract, bottled – per 0,5 l	2,60	2,59	2,66	102,3
Papierosy „Mars” – za 20 szt ..... Cigarettes "Mars" – per 20 pcs	5,67	6,38	6,39	112,7
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowelny – za 1 kpl ..... Men's suit, elana and wool – per set	438,29	434,75	435,63	99,4
Spodnie męskie z tkaniny typu teksas – za 1 szt ..... Men's trousers, jeans type – per piece	100,20	102,30	103,10	102,9
Koszula męska z elanobawelny, długi rękaw – za 1 szt ..... Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve – per piece	64,61	65,88	66,36	102,7
Rajstopy damskie cienkie, gładkie – za 1 szt ..... Women's tights thin, plain – per piece	4,36	4,27	4,19	96,1
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę: Low leather shoes with non-leather sole – per pair:				
męskie ..... men's	140,58	143,98	150,08	106,8
damskie ..... women's	141,89	142,49	141,79	99,9
Bateria zlewozmywakowa – za 1 szt ..... Sink fixture – per piece	99,90	109,75	113,90	114,0
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m <sup>3</sup> ..... Cold water by municipal water-system – per m <sup>3</sup>	2,11	2,12	2,17	102,8
Węgiel kamienny – za 1 t ..... Hard coal – per t	520,30	552,50	545,10	104,8
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m ..... Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m	22,17	23,14	23,82	107,4
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (o wym. 50x100 cm) – za 1 szt ..... Frotté cotton towel (50x100 cm size) – per piece	21,89	21,04	20,99	95,9
Mikser elektryczny ..... Foodmixer, electric	151,60	148,90	145,20	95,8
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l – za 1 szt ..... Microwave oven, capacity 16-20 l – per piece	389,10	330,10	332,90	85,6
Talerz głęboki porcelanowy Ø 22-24 cm, dekorowany – za 1 szt ..... Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated – per piece	7,56	8,51	8,72	115,3
Proszek do prania – za 0,6 kg ..... Washing powder – per 0,6 kg	4,75	5,08	5,11	107,6
Benzyna silnikowa „Euro-Super” – za 1 l ..... Motor petrol "Euro-Super" – per l	4,07	4,47	4,38	107,6
Bilet normalny na przejazd autobusem miejskim ..... Regular ticket for travelling by intra-urban bus	1,82	1,85	1,95	107,1
Odtwarzacz DVD ..... DVD player	342,20	284,30	278,00	81,2
Bilet normalny do kina ..... Regular cinema ticket	14,14	14,29	14,43	102,1
Gazeta – dziennik lokalny – za 1 egz ..... Local daily newspaper – per copy	1,38	1,40	1,44	104,3
Mydło toaletowe – za 100 g ..... Toilet soap – per 100 g	1,56	1,61	1,77	113,5

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2007		2008	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w złotych in zloty		A	
Pasta do zębów – za 125 ml ..... Tooth-paste – per 125 ml	7,57	7,94	8,16	107,8
Podzelowanie obuwia męskiego – za 1 parę ..... Resoling men's shoes – per pair	23,30	23,80	24,60	105,6
Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego – za 1 kpl ..... Men's suit dry-cleaning – per set	24,65	25,39	25,84	104,8
Wywóz śmieci – za 1 m <sup>3</sup> ..... Refuse collection – per m <sup>3</sup>	38,84	43,48	57,27	147,5
Opłata miesięczna za dostawę ciepłej wody – za 1 m <sup>3</sup> ..... Monthly charge for hot water supply – per m <sup>3</sup>	14,59	13,78	13,78	94,4
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia ..... Consultation of a second-graduated physician in specialist practice	49,00	52,00	52,00	106,1
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km ..... Taxi daily fare – for 5 km distance	11,12	11,88	12,10	108,8
Strzyżenie włosów męskich ..... Men's hair-cutting	11,10	11,30	12,20	109,9

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU<sup>a</sup> WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES<sup>a</sup> OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w złotych za 1 hl Cow's milk in zloty per hl
	pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
	w złotych za 1 dt in zloty per dt			w złotych za 1 kg wagi żywej in zloty per kg live weight			
2006 I–XII .....	43,17	38,85	33,79	3,88	3,66	3,38	97,02
2007 I–XII .....	70,52	60,88	42,21	3,84	3,55	4,46	105,01
A	163,3	156,7	124,9	99,1	96,9	132,3	108,2
2007 III .....	64,29	62,76	.	4,00	3,42	4,49	99,90
IV .....	63,42	61,95	97,97	4,03	3,41	4,45	100,51
V .....	61,62	61,88	149,47	3,86	3,27	4,43	101,39
VI .....	58,21	59,41	.	3,79	3,65	4,34	102,99
VII .....	54,43	46,08	.	3,76	4,04	4,46	106,98
VIII .....	66,24	54,12	17,27	3,90	4,17	4,54	113,04
IX .....	84,00	64,94	16,36	3,97	4,12	4,68	124,79
X .....	84,13	70,08	16,41	3,82	3,66	4,74	132,33
XI .....	79,25	68,82	37,88	3,68	3,32	4,75	141,82
XII .....	80,41	67,88	38,07	3,78	3,49	4,10	138,99
2008 I .....	86,43	74,51	.	3,84	3,57	4,00	129,17
II .....	87,92	74,68	.	3,88	3,31	3,90	122,45
III .....	91,07	73,76	.	3,92	3,68	3,92	118,59
A	141,7	117,5	x	98,0	107,5	87,2	118,7
B	103,6	98,8	x	100,9	111,2	100,3	96,9

a Ceny bieżące bez VAT.  
 a Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH  
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki <sup>a</sup> Potatoes <sup>a</sup>	Zwierzęta gospodarskie Livestock			Żywiec rzeźny wieprzowy w złotych za 1 kg Pigs for slaughter in złoty per kg
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats		krowa dojna dairy cow	jałówka 1-rocza one-year heifer	prosię na chów piglet	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w złotych za 1 dt in złoty per dt					w złotych za 1 szt in złoty per head			
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2006 I–XII .....	50,17	36,55	45,79	37,24	84,30	2581,32	.	120,35	3,70
2007 I–XII .....	69,91	55,26	63,26	59,66	89,39	2548,36	1949,82	108,03	3,95
<b>A</b>	<b>139,3</b>	<b>151,2</b>	<b>138,2</b>	<b>160,2</b>	<b>106,0</b>	<b>98,7</b>	<b>x</b>	<b>89,8</b>	<b>106,8</b>
2007 III .....	67,85	49,30	64,53	57,58	107,65	2488,89	1877,78	120,29	3,67
IV .....	71,00	51,80	62,67	61,79	110,76	2533,33	1877,27	105,59	3,68
V .....	68,40	49,11	63,71	60,08	124,37	2472,22	1922,22	115,88	3,79
VI .....	60,89	52,00	58,80	57,42	138,12	2392,86	2106,25	109,67	3,78
VII .....	61,20	51,75	58,00	55,63	100,42	2250,00	2237,50	115,00	3,89
VIII .....	67,30	56,00	60,08	56,81	69,20	2500,00	2075,00	102,94	4,00
IX .....	78,09	62,09	67,67	64,67	58,70	2762,50	2005,00	99,00	4,17
X .....	81,75	62,15	68,42	62,77	56,40	3050,00	1933,33	104,33	4,30
XI .....	78,06	64,10	67,47	61,64	50,90	2775,00	1442,86	92,14	4,52
XII .....	78,00	63,75	66,93	66,42	51,13	2650,00	1642,86	96,67	4,16
2008 I .....	81,35	58,00	69,29	62,25	58,14	2966,67	1633,33	102,11	4,38
II .....	79,10	62,13	71,36	69,30	60,39	2983,33	1950,00	92,62	4,29
III .....	82,17	56,00	73,36	66,64	57,02	3166,67	2016,67	97,00	4,73
<b>A</b>	<b>121,1</b>	<b>113,6</b>	<b>113,7</b>	<b>115,7</b>	<b>53,0</b>	<b>127,2</b>	<b>107,4</b>	<b>80,6</b>	<b>128,9</b>
<b>B</b>	<b>103,9</b>	<b>90,1</b>	<b>102,8</b>	<b>96,2</b>	<b>94,4</b>	<b>106,1</b>	<b>103,4</b>	<b>104,7</b>	<b>110,3</b>

a Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

a Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE  
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of						Relacje cen targowiskowych do cen skupu Market-place prices to procurement prices of	
	1 kg żyta kg of rye		1 kg jęczmienia kg of barley	1 kg ziemniaków kg of potatoes		1 l mleka krowiego l of cows' milk	pszenicy wheat	żywca wieprzowego pigs for slaughter
	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement	na targowiskach on market-places		w skupie in procurement			
2007 III .....	6,9	5,4	5,3	3,2	.	3,4	1,06	1,07
IV .....	6,6	5,5	5,4	3,1	3,5	3,4	1,12	1,08
V .....	6,6	5,3	5,1	2,6	2,2	3,2	1,11	1,16
VI .....	7,0	6,1	6,2	2,6	.	3,5	1,05	1,04
VII .....	7,8	8,8	7,0	4,0	.	3,8	1,12	0,96
VIII .....	7,4	7,7	6,9	6,0	24,1	3,7	1,02	0,96
IX .....	6,6	6,3	6,1	7,0	25,2	3,3	0,93	1,01
X .....	5,9	5,2	5,3	6,5	22,3	2,8	0,97	1,18
XI .....	5,2	4,8	4,9	6,5	8,8	2,3	0,98	1,36
XII .....	5,5	5,1	5,2	6,8	9,2	2,5	0,97	1,19
2008 I .....	6,2	4,8	5,2	6,1	.	2,8	0,94	1,23
II .....	5,3	4,4	4,6	5,5	.	2,7	0,90	1,30
III .....	6,6	5,0	5,0	6,4	.	3,1	0,90	1,29



## INWESTYCJE

## INVESTMENTS

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE <sup>a</sup>  
INVESTMENT OUTLAYS <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym na środki trwałe Of which for fixed assets			
		razem total	w tym of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, installations and tools	środki transportu means of transport
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100			w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 <sup>3</sup> zł, current prices		
2005 I-XII .....	1437064	1424961	508858	632282	110074
2006 I-XII .....	1783333	1767126	570125	930985	113052
2007 I-VI.....	701475	691388	238195	316302	61610
I-IX.....	1168075	1151107	438980	523435	95709
I-XII .....	1718258	1715072	645539	763010	149744
<b>A</b>	<b>96,4</b>	<b>97,1</b>	<b>113,2</b>	<b>82,0</b>	<b>132,5</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY  PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Z ogółem Of grand total				
		przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>		budownictwo construction	handel i naprawy <sup>A</sup> trade and repair <sup>A</sup>	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication
		razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing			
		w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 <sup>3</sup> zł, current prices				
2005	I-XII .....	1119493	1047635	31061	77711	64299
2006	I-XII .....	1515293	1419660	58774	65896	26257
2007	I-VI.....	534396	487204	22223	68463	18481
	I-IX.....	936568	861784	33081	85981	23233
	I-XII .....	1352732	1233961	40838	125631	38152
A		89,3	86,9	69,5	190,7	145,3

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See methodological notes item 21; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. b See general notes item 8.

TABL. 24. MIESZKANIA  
DWELLINGS

OKRESY  PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100  corresponding period of previous year = 100	Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia <sup>a</sup>  Dwellings for which permits has been granted <sup>a</sup>				Mieszkania, których budowę rozpoczęto <sup>a</sup>  Dwellings which construction started <sup>a</sup>
	ogółem  total	w tym of which			
		spółdzielnie mieszkaniowe  housing cooperatives	budownictwo indywidualne  private construction	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem  for sale or rent	
2006 I–XII .....	6847	991	2995	2553	5832
2007 I–XII .....	9009	854	3628	4016	7384
<b>A</b>	<b>142,3</b>	<b>142,8</b>	<b>130,7</b>	<b>194,9</b>	<b>158,9</b>
2007 I–III .....	1527	178	632	606	1443
I–IV .....	2199	213	959	903	2118
I–V .....	2785	247	1368	1010	2693
I–VI .....	3853	312	1739	1558	3609
I–VII .....	4441	312	2124	1688	4216
I–VIII .....	5553	470	2500	2254	5132
I–IX .....	6336	580	2809	2609	5822
I–X .....	7790	738	3088	3558	6239
I–XI .....	8469	854	3354	3836	6789
I–XII .....	9009	854	3628	4016	7384
2008 I .....	322	5	194	122	405
I–II .....	912	61	457	378	941
I–III .....	1316	61	722	515	1580
<b>A</b>	<b>86,2</b>	<b>34,3</b>	<b>114,2</b>	<b>85,0</b>	<b>109,5</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100  corresponding period of previous year = 100	Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed							
	mieszkania dwellings				powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> usable floor space in m <sup>2</sup>			
	ogółem  total	w tym of which			ogółem  total	w tym of which		
		spółdzielnie mieszka- niowe  housing cooperatives	budownictwo indywidualne  private construction	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem  for sale or rent		spółdzielnie mieszkaniowe  housing cooperatives	budownictwo indywidualne  private construction	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem  for sale or rent
2006 I–XII .....	4469	439	2152	1307	397038	21136	277772	69903
2007 I–XII .....	5833	781	2635	2054	490333	43546	318426	109915
<b>A</b>	<b>130,5</b>	<b>177,9</b>	<b>122,4</b>	<b>157,2</b>	<b>123,5</b>	<b>206,0</b>	<b>114,6</b>	<b>157,2</b>
2007 I–III .....	953	207	481	235	90376	11225	66252	11263
I–IV .....	1443	268	674	403	133589	14721	93130	20718
I–V .....	1829	305	800	572	163335	16400	110605	28918
I–VI .....	2214	365	972	722	195329	19947	131398	36206
I–VII .....	2754	411	1224	960	242055	22588	161069	50470
I–VIII .....	3351	506	1456	1204	291316	28080	190260	62879
I–IX .....	3700	556	1714	1245	319703	30847	214573	64186
I–X .....	4487	658	2130	1434	384531	37058	258510	75132
I–XI .....	5022	754	2365	1622	430414	42108	286695	86748
I–XII .....	5833	781	2635	2054	490333	43546	318426	109915
2008 I .....	651	211	299	59	54047	11388	34650	3630
I–II .....	991	250	467	191	87666	13425	58787	10971
I–III .....	1199	250	646	191	112483	13425	82690	10971
<b>A</b>	<b>125,8</b>	<b>120,8</b>	<b>134,3</b>	<b>81,3</b>	<b>124,5</b>	<b>119,6</b>	<b>124,8</b>	<b>97,4</b>

<sup>a</sup> Stan w końcu okresu, dane szacunkowe.

<sup>a</sup> End of period, data is estimated.

# PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

## NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WEDŁUG SEKCJI  
NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> BY SECTIONS

SEKCJE SECTION A – stan w dniu 31 XII 2007 as of December 31, 2007 B – stan w dniu 31 III 2008 as of March 31, 2008		Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fi- zyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> Natural persons conducting economic activity <sup>b</sup>
			razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
OGÓŁEM .....	A	113058	29311	6605	22706	83747
TOTAL .....	B	113028	29485	6513	22972	83543
w tym: of which:						
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....	A	4928	869	57	812	4059
Agriculture, hunting and forestry	B	4949	866	57	809	4083
Rybołówstwo i rybactwo .....	A	129	27	-	27	102
Fishing	B	126	27	-	27	99
Przemysł <sup>c</sup> .....	A	10130	2509	119	2390	7621
Industry <sup>c</sup>	B	10113	2504	119	2385	7609
górnictwo i kopalnictwo .....	A	66	31	-	31	35
mining and quarrying	B	66	32	-	32	34
przetwórstwo przemysłowe .....	A	9850	2338	31	2307	7512
manufacturing	B	9831	2331	30	2301	7500
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę .....	A	214	140	88	52	74
electricity, gas and water supply	B	216	141	89	52	75
Budownictwo .....	A	11756	1101	19	1082	10655
Construction	B	11953	1119	19	1100	10834
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....	A	31512	4766	18	4748	26746
Trade and repair <sup>Δ</sup>	B	31146	4771	18	4753	26375
Hotele i restauracje .....	A	3346	616	26	590	2730
Hotels and restaurants	B	3310	611	26	585	2699
Transport, gospodarka magazynowa i łączność .....	A	7465	629	43	586	6836
Transport, storage and communication	B	7483	629	43	586	6854
Pośrednictwo finansowe .....	A	4146	283	4	279	3863
Financial intermediation	B	4169	285	4	281	3884
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....	A	19506	9383	3263	6120	10123
Real estate, renting and business activities	B	19534	9466	3178	6288	10068
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> .....	A	1140	1140	551	589	-
Public administration and defence; compulsory social security	B	1142	1142	550	592	-
Edukacja .....	A	3385	1956	1852	104	1429
Education	B	3367	1950	1846	104	1417
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....	A	6670	839	358	481	5831
Health and social work	B	6730	844	358	486	5886
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała .....	A	8943	5192	295	4897	3751
Other community, social and personal service activities	B	9004	5270	295	4975	3734

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. c Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a Registered in the REGON register. b Excluding persons tending private farms. c See general notes item 8.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> BY FORM OF LEGAL

End of month

OKRESY PERIODS	Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises					Spółdzielnie Cooperatives		
	ogółem total	w tym of which				ogółem total	w tym of which	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>
2006 XII.....	23	10	2	3	6	735	124	81
2007 XII.....	17	7	2	2	5	733	124	77
2008 III .....	15	7	1	2	4	731	124	78
<b>A</b>	<b>71,4</b>	<b>87,5</b>	<b>50,0</b>	<b>66,7</b>	<b>66,7</b>	<b>98,9</b>	<b>100,0</b>	<b>95,1</b>
<b>B</b>	<b>88,2</b>	<b>100,0</b>	<b>50,0</b>	<b>100,0</b>	<b>80,0</b>	<b>99,7</b>	<b>100,0</b>	<b>101,3</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółdzielnie (dok.) Cooperatives (cont.)			Spółki handlowe Commercial companies					
	w tym of which			z ogółem – spółki of grand total – companies					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities <sup>Δ</sup>	ogółem grand total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign participation	przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities <sup>Δ</sup>
2006 XII.....	28	122	327	5239	881	1400	500	1717	583
2007 XII.....	27	119	330	5427	908	1428	538	1751	624
2008 III .....	27	117	329	5473	923	1430	548	1768	635
<b>A</b>	<b>96,4</b>	<b>95,1</b>	<b>100,3</b>	<b>103,7</b>	<b>104,2</b>	<b>102,0</b>	<b>107,9</b>	<b>102,4</b>	<b>106,9</b>
<b>B</b>	<b>100,0</b>	<b>98,3</b>	<b>99,7</b>	<b>100,8</b>	<b>101,7</b>	<b>100,1</b>	<b>101,9</b>	<b>101,0</b>	<b>101,8</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółki handlowe (dok.) <i>Commercial companies (cont.)</i>						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>c</sup> <i>Natural persons conducting economic activity<sup>c</sup></i>
	z ogółem – spółki (dok.) <i>of grand total – companies (cont.)</i>						
	akcyjne <i>join-stock</i>			z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>			
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>		z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>		jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder of State Treasury</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2006 XII.....	141	8	7	4297	872	5	82770
2007 XII.....	140	8	9	4418	895	4	83747
2008 III .....	142	8	10	4447	909	6	83543
A	100,7	100,0	125,0	102,8	103,9	120,0	101,8
B	101,4	100,0	111,1	100,7	101,6	150,0	99,8

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8. <sup>c</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.<sup>a</sup> Registered in the REGON register. <sup>b</sup> See general notes item 8. <sup>c</sup> Excluding persons tending private farms.

# ROLNICTWO

## AGRICULTURE

TABL. 27. **ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE<sup>a</sup>**  
*LIVESTOCK<sup>a</sup>*

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>  B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		Bydło <i>Cattle</i>			Trzoda chlewna <i>Pigs</i>						
		ogółem <i>total</i>	krowy <i>cows</i>	pozostałe <i>others</i>	ogółem <i>grand total</i>	prosięta o wadze do 20 kg <i>piglets up to 20 kg</i>	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg <i>piglets from 20 – 50 kg</i>	na ubój o wadze 50 kg i więcej <i>for slaughter 50 kg and more</i>	na chów o wadze 50 kg i więcej <i>for breeding 50 kg and more</i>		
									razem <i>total</i>	w tym lochy <i>of which sows</i>	
										razem <i>total</i>	w tym prośne <i>of which in farrow</i>
w tysiącach sztuk <i>10<sup>3</sup> heads</i>											
Ogółem <i>Total</i>											
2006	III.....	x	x	x	834,7	264,8	214,2	261,5	94,2	90,7	59,4
	VI <sup>b</sup> .....	434,4	203,0	231,4	846,0	254,6	228,9	267,8	94,7	91,2	58,1
	XII <sup>c</sup> .....	408,2	196,9	211,3	832,0	235,4	226,2	279,5	90,9	88,2	57,3
2007	III.....	x	x	x	833,1	235,2	237,3	266,5	94,1	90,8	61,0
	VI <sup>b</sup> .....	423,7	197,9	225,8	823,9	246,4	224,6	263,8	89,1	85,9	52,8
	XII <sup>c</sup> .....	404,8	195,4	209,5	805,9	232,2	220,9	276,6	76,2	73,4	45,1
2008	III.....	x	x	x	730,6	200,8	201,1	254,8	74,0	71,2	45,8
	A	x	x	x	87,7	85,4	84,7	95,6	78,6	78,4	75,1
	B	x	x	x	90,7	86,5	91,0	92,1	97,1	97,1	101,6
w tym w gospodarstwach indywidualnych <i>of which in individual farms</i>											
2006	III.....	x	x	x	740,4	243,7	188,0	230,4	78,3	75,2	49,1
	VI <sup>b</sup> .....	411,9	192,4	219,5	747,8	231,7	199,2	238,6	78,3	75,2	47,7
	XII <sup>c</sup> .....	386,3	187,2	199,2	738,6	214,0	197,1	252,9	74,6	72,3	46,9
2007	III.....	x	x	x	738,4	212,9	209,2	238,5	77,7	74,9	50,8
	VI <sup>b</sup> .....	401,9	188,1	213,8	710,7	224,3	180,7	234,7	71,0	68,2	43,4
	XII <sup>c</sup> .....	383,4	186,0	197,5	691,4	195,4	190,7	243,1	62,2	59,8	37,9
2008	III.....	x	x	x	659,8	185,4	180,4	230,7	63,3	60,9	39,5
	A	x	x	x	89,3	87,1	86,2	96,7	81,4	81,2	77,7
	B	x	x	x	95,4	94,9	94,6	94,9	101,6	101,7	104,1

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. b Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu lipca. c Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu listopada.

a See methodological notes item 22. b Data of pigs – end of July. c Data of pigs – end of November.

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ziarno zbóż <sup>a</sup> Cereal grain <sup>a</sup>			Żywiec rzeźny <sup>b</sup> Animals for slaughter <sup>b</sup>			
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		
		pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calve)	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
	w tonach in t			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>c</sup> – w tonach in terms of meat (including fats) <sup>c</sup> – in t			
2006 I-XII .....	468083 <sup>d</sup>	347020 <sup>d</sup>	36082 <sup>d</sup>	188728	13004	76401	99272
2007 I-XII .....	441246 <sup>e</sup>	284534 <sup>e</sup>	51684 <sup>e</sup>	186876	13637	77672	95509
<b>A</b>	<b>94,3</b>	<b>82,0</b>	<b>143,2</b>	<b>99,0</b>	<b>104,9</b>	<b>101,7</b>	<b>96,2</b>
2007 III .....	19304,8	15055,7	2636,8	13874,3	1097,5	5606,5	7163,5
IV .....	16611,7	13560,8	1449,9	11108,3	842,7	4302,2	5963,2
V .....	17077,7	14155,4	1337,7	13668,0	1097,4	5226,9	7342,2
VI .....	17469,8	14854,2	2079,6	12504,5	933,9	4868,1	6702,4
VII .....	30156,5	22275,7	3708,7	13574,8	1054,9	4731,0	7771,9
VIII .....	100282,3	72662,9	9564,4	12813,9	1135,4	4897,2	6781,0
IX .....	81897,1	60322,6	10270,9	12693,9	1128,6	4645,4	6913,6
X .....	64560,7	47428,1	5873,1	14848,4	1284,5	5654,1	7904,6
XI .....	20899,5	11254,7	5366,0	13918,4	1221,7	5308,1	7387,7
XII .....	13121,8	8901,9	2347,1	12520,4	787,6	4802,2	6923,8
2008 I .....	33968,7	26906,2	3442,4	13403,2	706,9	4665,3	8031,0
II .....	35214,6	25416,7	5081,0	13852,1	785,7	4925,8	8140,4
III .....	16271,9	13219,6	933,5	13702,5	774,6	5376,3	7541,2
<b>A</b>	<b>84,3</b>	<b>87,8</b>	<b>35,4</b>	<b>98,8</b>	<b>70,6</b>	<b>95,9</b>	<b>105,3</b>
<b>B</b>	<b>46,2</b>	<b>52,0</b>	<b>18,4</b>	<b>98,9</b>	<b>98,6</b>	<b>109,1</b>	<b>92,6</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Żywiec rzeźny <sup>b</sup> Animals for slaughter <sup>b</sup>				Mleko krowie w tys. l Cow's milk 10 <sup>3</sup> l	
		ogółem total	w tym of which				
			bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry		
		w wadze żywej – w tonach in live weight – in t					
2006	I-XII .....	264592	23921	97951	141817	621713	
2007	I-XII .....	262142	25617	99578	136439	653511	
	A	99,1	107,1	101,7	96,2	105,1	
2007	III .....	19500,5	2032,0	7187,8	10233,5	43282	
	IV .....	15621,9	1569,5	5515,6	8518,9	47377	
	V .....	19260,2	2048,6	6701,1	10488,9	62230	
	VI .....	17574,9	1739,4	6241,2	9574,9	60823	
	VII .....	19190,3	1972,8	6065,4	11102,7	62942	
	VIII .....	18106,1	2126,6	6278,5	9687,2	61424	
	IX .....	17972,5	2116,0	5955,7	9876,5	53547	
	X .....	20971,6	2404,1	7248,8	11292,3	50708	
	XI .....	19663,8	2289,8	6805,3	10553,8	38517	
	XII .....	17544,9	1465,9	6156,7	9891,1	38614	
	2008	I .....	18778,1	1267,5	5981,1	11472,9	39374
		II .....	19422,9	1454,0	6315,1	11629,2	37641
III .....		19141,1	1415,8	6892,7	10773,2	43305	
A		98,2	69,7	95,9	105,3	100,1	
	B	98,5	97,4	109,1	92,6	115,0	

a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszankami zbożowymi. b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. c W wadze poubojowej ciepłej. d Okres VII – XII 2006. e Okres VII – XII 2007.  
U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. b Data include cattle, calves, pigs, sheeps, horses and poultry. c Carcass warm weight. d The period of VII – XII 2006. e The period of VII– XII 2007.  
N o t e. See general notes item 6.4.

# PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

## INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU <sup>a</sup>  
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym przetwórstwo przemysłowe Of which manufacturing				
		razem total	w tym of which			
			produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>
w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł						
2006 I–XII .....	16020,2	15347,9	5040,2	196,6	42,0	1220,8
2007 I–XII .....	19708,8	18965,5	6667,7	199,3	40,0	1294,7
2008 I–III .....	5121,0	4920,0	1748,4	45,8	9,2	358,3
<b>A</b>	<b>112,7</b>	<b>113,3</b>	<b>125,8</b>	<b>86,6</b>	<b>79,8</b>	<b>108,4</b>
2007 III .....	1632,1	1565,4	468,0	16,9	5,0	116,7
IV .....	1497,0	1432,9	437,7	16,1	3,7	105,6
V .....	1557,9	1500,0	485,6	14,9	3,2	109,1
VI .....	1534,3	1483,5	513,5	17,1	3,1	105,2
VII .....	1645,9	1594,1	561,1	15,5	1,7	109,5
VIII .....	1678,7	1626,4	612,8	16,7	3,9	94,4
IX .....	1709,2	1655,4	590,8	18,7	3,6	104,5
X .....	1885,0	1815,5	660,4	19,8	3,3	114,8
XI .....	1741,7	1668,9	605,4	14,1	2,8	108,0
XII .....	1471,3	1397,5	532,0	15,3	3,2	94,3
2008 I .....	1722,7	1656,6	595,0	16,1	2,2	120,2
II .....	1721,8	1655,7	566,6	15,8	3,8	122,1
III .....	1681,2	1611,0	584,9	14,2	2,9	116,0
<b>A</b>	<b>102,9</b>	<b>103,1</b>	<b>121,3</b>	<b>83,4</b>	<b>59,0</b>	<b>95,6</b>
<b>B</b>	<b>97,9</b>	<b>97,8</b>	<b>103,1</b>	<b>90,0</b>	<b>78,4</b>	<b>95,3</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) Of which manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działalność wy- dawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical products	produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostałych manufacture of other non-metallic mineral	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup> manufacture of furniture; manufac- turing n.e.c.
w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł						
2006 I–XII .....	183,9	277,1	201,3	527,6	1096,0	2241,1
2007 I–XII .....	206,8	303,5	255,6	786,6	1314,8	2190,4
2008 I–III .....	52,6	77,8	70,9	197,6	328,5	546,6
<b>A</b>	<b>99,4</b>	<b>115,8</b>	<b>99,5</b>	<b>106,8</b>	<b>113,2</b>	<b>86,9</b>
2007 III .....	18,4	24,5	22,8	64,5	102,5	215,5
IV .....	17,3	22,2	14,4	62,3	101,2	179,4
V .....	17,8	24,8	17,6	70,1	108,5	180,1
VI .....	16,0	23,9	19,7	72,6	103,6	154,2
VII .....	16,0	26,6	19,2	69,7	108,4	127,8
VIII .....	17,2	28,2	19,9	68,1	115,3	167,0
IX .....	16,7	25,3	22,7	65,1	115,2	186,9
X .....	19,7	30,6	21,9	80,1	128,3	213,7
XI .....	19,3	31,2	18,2	69,1	116,8	190,6
XII .....	14,8	22,6	11,4	49,7	109,9	152,9
2008 I .....	17,5	26,7	18,5	64,0	112,1	197,7
II .....	17,4	26,2	22,0	70,1	107,6	185,3
III .....	17,7	25,5	24,9	65,5	110,1	166,3
<b>A</b>	<b>95,6</b>	<b>102,1</b>	<b>92,9</b>	<b>101,3</b>	<b>107,8</b>	<b>75,5</b>
<b>B</b>	<b>102,2</b>	<b>97,5</b>	<b>112,5</b>	<b>93,4</b>	<b>101,4</b>	<b>89,8</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

<sup>a</sup> See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU  
PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Produkty uboju trzody chlewnej <sup>a</sup> Slaughter products <sup>a</sup> of pigs	Drób (kura domowa) cały, świeży lub chłodzony Poultry (hen) complete, fresh and refrigerated	Kielbasy z wyjątkiem wątrobianych, suche lub do okładania, niegotowane z mięsa zwierząt rzeźnych Sausages, excluding liver ones, dired ones or sandwich type, made from slaughter animals	Mleko i śmietana o zawartości tłuszczu większej niż 6% masy, niezagęszczona i niesłodzona w hl Milk and cream with fat contents above 6 %, not condensed and not sweetened in hl
	w tonach      in t			
2006 I–XII .....	161519	28918	31402	107241
2007 I–XII .....	193870	33352	41433	184864
2008 I–III .....	48666	8896	11040	30308
<b>A</b>	<b>132,8</b>	<b>153,4</b>	<b>147,7</b>	<b>88,7</b>
2007 III .....	13135	2039	2470	14804
IV .....	11130	2310	2896	16254
V .....	13026	2176	3163	16729
VI .....	14394	1966	3852	18581
VII .....	15905	2619	4034	22208
VIII .....	14500	3303	3712	22930
IX .....	14868	2823	3293	18679
X .....	19230	3658	4500	18033
XI .....	18438	2776	3375	9144
XII .....	15626	2778	2889	8149
2008 I .....	16007	2941	3972	10286
II .....	16329	2728	3485	10146
III .....	16330	3227	3558	9876
<b>A</b>	<b>124,3</b>	<b>158,3</b>	<b>144,0</b>	<b>66,7</b>
<b>B</b>	<b>100,0</b>	<b>118,3</b>	<b>102,1</b>	<b>97,3</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Sery podpuszczkowe dojrzewające Rennet ripening cheese	Pieczywo świeże Fresh bakery products	Sukienki, spódnice i spódnico-spodnie damskie lub dziewczęce Woman or girl dresses, shirts and culottes
	w tonach      in t		w tys. szt 10 <sup>3</sup> pcs
2006 I–XII .....	27206	26574	341
2007 I–XII .....	21349	28837	261
2008 I–III .....	5939	7420	87
<b>A</b>	<b>102,8</b>	<b>108,4</b>	<b>100,0</b>
2007 III .....	1850	2434	30
IV .....	1799	2269	20
V .....	2063	2347	14
VI .....	1834	2392	17
VII .....	1642	2465	22
VIII .....	1762	2471	25
IX .....	1570	2421	20
X .....	1671	2612	16
XI .....	1747	2451	19
XII .....	1480	2568	21
2008 I .....	1965	2484	28
II .....	2090	2415	33
III .....	1884	2521	26
<b>A</b>	<b>101,8</b>	<b>103,6</b>	<b>86,7</b>
<b>B</b>	<b>90,1</b>	<b>104,4</b>	<b>78,8</b>

a W wadze poubojowej ciepłej. b Z wyjątkiem wątrobianych.  
a In post-slaughter warm weight. b With the exception of liver sausages.



TABL. 30. **PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (dok.)**  
*PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)*

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Tarcica iglasta <i>Coniferous sawnwood</i>	Tarcica liściasta <i>Deciduous sawnwood</i>	Energia elektryczna <i>Electric energy</i>	Ciepło w parze lub gorącej wodzie <i>Steam or hot water heat</i>
	w m <sup>3</sup> <i>in m<sup>3</sup></i>		w MW.h <i>in MW.h</i>	w GJ <i>in GJ</i>
2006 I–XII .....	163555	28588	219387	11510199
2007 I–XII .....	131693	20301	236138	11693991
2008 I–III .....	32233	5100	84660	4043241
<b>A</b>	<b>109,8</b>	<b>73,6</b>	<b>106,8</b>	<b>97,8</b>
2007 III .....	11523	2572	21694	1182147
IV .....	11730	1940	16517	939838
V .....	12107	1632	14886	607306
VI .....	12848	1407	10650	461585
VII .....	10728	636	10729	441189
VIII .....	9559	1022	13086	429911
IX .....	10421	1071	11282	589579
X .....	12242	2058	19699	1055236
XI .....	12210	1941	29163	1436219
XII .....	10436	1641	30865	1509846
2008 I .....	9767	1435	31282	1434563
II .....	11159	1640	26974	1271480
III .....	11307	2025	26404	1267157
<b>A</b>	<b>98,1</b>	<b>78,7</b>	<b>121,7</b>	<b>107,2</b>
<b>B</b>	<b>101,3</b>	<b>123,5</b>	<b>97,9</b>	<b>99,7</b>

TABL. 31. **PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA <sup>a</sup>**  
*SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION <sup>a</sup>*

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku □łotych□iego = 100 corresponding period of previous year = 100 □łotycho□iego – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym produkcja budowlano-montażowa <sup>b</sup> Of whicconstruction and assembly production <sup>b</sup>		
		razem total	w tym of which	
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> building of constructions; civil engineering <sup>Δ</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation
w milionach □łotych 10 <sup>6</sup> zł				
2006 I–XII .....	2367,6	1538,0	1270,6	210,1
2007 I–XII .....	2513,5	1663,4	1414,3	188,7
2008 I–III .....	475,8	304,6	252,7	33,7
<b>A</b>	<b>126,9</b>	<b>120,0</b>	<b>118,9</b>	<b>107,3</b>
2007 III .....	152,7	109,8	91,0	13,8
IV .....	154,8	98,6	82,7	12,0
V .....	192,7	132,6	113,0	15,5
VI .....	217,8	138,9	120,2	14,2
VII .....	197,8	139,9	121,5	14,6
VIII .....	228,0	159,6	136,1	16,3
IX .....	231,3	160,7	135,6	19,7
X .....	283,4	206,0	178,1	20,2
XI .....	206,6	131,8	110,6	15,5
XII .....	329,7	221,4	186,7	27,4
2008 I .....	139,4	80,1	67,7	9,5
II .....	147,8	93,2	76,6	11,3
III .....	182,6	126,7	108,3	11,6
<b>A</b>	<b>119,6</b>	<b>115,3</b>	<b>119,0</b>	<b>83,9</b>
<b>B</b>	<b>123,5</b>	<b>136,0</b>	<b>141,5</b>	<b>102,8</b>

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. <sup>b</sup> Bez podwykonawców  
*<sup>a</sup> Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. <sup>b</sup> Excluding sub-contractors.*

HANDEL  
 TRADE

TABL. 32. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>ab</sup>  
 RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY<sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym Of which		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, and parts</i>	paliwa stałe, ciekle i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i>
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		
2006 I–XII .....	109,8	118,5	112,6	101,2
2007 I–XII .....	111,8	145,2	99,8	103,4
2008 I–III .....	109,1	98,6	117,8	36,6
2007 III .....	125,4	173,8	115,7	140,0
IV .....	107,0	101,3	103,1	106,2
V .....	112,9	163,3	111,7	96,1
VI .....	116,1	166,4	106,4	99,7
VII .....	112,3	141,3	102,6	109,3
VIII .....	111,1	141,4	106,7	107,6
IX .....	105,8	117,7	101,2	98,3
X .....	121,2	217,8	104,7	97,3
XI .....	115,3	150,7	112,5	111,3
XII .....	104,7	134,9	109,1	72,7
2008 I .....	109,6	102,8	120,2	54,3
II .....	119,9	124,9	131,3	37,0
III .....	100,5	76,3	110,7	31,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>foodstuffs, beverages and tobacco products</i>	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i>	włókno, odzież, obuwie <i>textiles, clothing, footwear</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, consumer electronics, household appliances</i>	prasa, książki <i>papers, books</i>
	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
2006 I–XII .....	94,5	119,5	305,4	169,5	81,6
2007 I–XII .....	107,8	124,9	159,0	98,1	110,0
2008 I–III .....	110,3	73,2	159,1	137,1	117,8
2007 III .....	110,2	105,0	202,4	87,5	119,7
IV .....	102,9	110,7	145,1	101,4	112,1
V .....	100,0	113,3	159,7	99,2	95,9
VI .....	106,0	112,4	138,5	99,9	95,0
VII .....	97,9	129,8	190,8	103,8	106,5
VIII .....	97,1	127,4	130,2	99,6	109,8
IX .....	111,9	112,7	166,0	99,1	107,9
X .....	113,1	120,6	142,3	98,1	105,2
XI .....	109,4	125,9	140,0	97,6	106,4
XII .....	102,3	161,6	113,6	89,6	81,1
2008 I .....	104,5	77,1	187,8	136,8	128,6
II .....	114,9	65,3	218,3	156,7	147,0
III .....	108,3	85,5	117,8	150,0	109,0

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.  
 a Indices are calculated on the basis of value at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 32. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>ab</sup> (dok.)**  
**RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY<sup>ab</sup> (cont.)**

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	W tym      Of which		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekle i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i>
		miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>		
2007 III .....	129,0	151,9	125,4	119,7
IV .....	98,9	82,7	105,5	99,0
V .....	97,7	92,8	105,5	97,6
VI .....	103,2	101,5	102,9	99,3
VII .....	104,2	95,1	112,6	107,4
VIII .....	103,3	105,4	108,2	105,2
IX .....	96,2	92,8	93,3	87,5
X .....	104,3	112,1	97,8	105,7
XI .....	91,8	104,9	90,0	90,1
XII .....	103,8	83,4	95,6	82,9
2008 I .....	85,5	94,2	95,6	53,5
II .....	106,1	122,8	100,0	77,1
III .....	108,1	92,7	105,7	103,0

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym      Of which				
	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>foodstuffs, beverages and tobacco products</i>	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i>	włókno, odzież, obuwie <i>textiles, clothing, footwear</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, consumer electronics, household appliances</i>	prasa, książki <i>papers, books</i>
miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>					
2007 III .....	119,7	80,3	256,3	118,3	149,4
IV .....	102,5	100,5	100,7	112,0	122,5
V .....	96,9	97,5	86,6	105,1	92,0
VI .....	104,8	100,2	82,6	97,6	101,1
VII .....	105,8	102,7	105,9	107,5	102,3
VIII .....	100,4	104,1	112,0	105,5	107,4
IX .....	93,5	88,9	125,9	108,3	96,1
X .....	100,5	107,8	108,9	104,7	86,1
XI .....	89,6	98,3	74,6	100,2	92,8
XII .....	122,8	128,0	113,6	110,5	103,6
2008 I .....	80,6	62,1	81,2	78,8	89,5
II .....	104,2	103,4	105,8	102,7	110,4
III .....	112,9	105,1	138,3	113,2	110,8

*a* Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. *b* Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

*a* Indices are calculated on the basis of value at current prices. *b* Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE  
PUBLIC SAFETY

TABL. 33. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH  
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I – III  
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I – III

RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIMES  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Total				
	2007	2008		2007	2008
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		A	wskaźnik wykrywalności sprawców w % rate of detectability in %	
OGÓŁEM ..... TOTAL	10135	8281	81,7	77,5	76,2
o charakterze kryminalnym ..... criminal	6380	5443	85,3	66,6	65,9
o charakterze gospodarczym ..... commercial	1316	1018	77,4	93,4	92,8
drogowe ..... road	1875	1422	75,8	99,4	99,2
inne ..... others	564	398	70,6	96,1	96,5
w tym: of which					
Przeciwko życiu i zdrowiu ..... Against life and health	378	360	95,2	91,6	87,3
w tym: of which:					
zabójstwo ..... homicide	9	6	66,7	100,0	100,0
uszczerbek na zdrowiu..... damage to health	183	169	92,3	94,6	86,5
udział w bójce lub pobiciu ..... participation in violence or assault	169	161	95,3	88,2	86,4
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu oraz bezpieczeństwu w komunikacji ..... Against public safety and safety of transport	1886	1430	75,8	99,4	99,0
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania ..... Against freedom, freedom of conscience and religion	394	295	74,9	95,9	94,6
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajowości ..... Against sexual freedom and morals	77	42	54,5	93,5	100,0
w tym zgwałcenie ..... of which rape	25	11	44,0	84,0	100,0
Przeciwko rodzinie i opiece..... Against the family and custody	463	391	84,4	98,5	99,7
Przeciwko mieniu ..... Against property	4475	3977	88,9	55,7	56,1
w tym: of which:					
kradzież rzeczy ..... property theft	1478	1303	88,2	42,2	44,9
w tym kradzież samochodu ..... of chich automobile theft	118	69	58,5	46,8	35,7
kradzież z włamaniem ..... theft with burglary	1216	942	77,5	49,6	49,1
rozbój, kradzież rozbójnicza i wymuszenie rozbójnicze ..... robbery, theft with assault and criminal coercion	201	146	72,6	74,4	80,0
pożar i podpalenie ..... fire and arson	3	8	266,7	100,0	75,0

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Olsztynie.  
S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Olsztyn.

# TURYSTYKA

## TOURISM

TABL. 34. WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA  
OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS <i>A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100</i>	Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <i>Rosom rented</i>		Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Utilisation of rooms in %</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turydom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turydom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>	
Obiekty ogółem <i>Tourist accommodation establishments - total</i>								
2006 I–XII.....	818723	186476	2279662	478069	31,3	623085	226796	35,5
2007 I–XII.....	869005	180856	2407709	457944	31,3	676803	211439	36,3
A	106,1	97,0	105,6	95,8	x	108,6	93,2	x
2006 IV–VI.....	220446	51722	551796	136409	31,3	173167	66030	38,8
VII–IX.....	338135	84117	1171486	225077	40,1	223360	94156	46,8
X–XII.....	152708	33232	312839	73639	22,5	129088	37966	29,9
2007 I–III.....	137346	27125	283212	51633	21,1	118701	26111	26,8
IV–VI.....	244192	51192	616134	131332	32,0	190608	63787	40,5
VII–IX.....	330561	79101	1169502	211674	39,9	228382	88167	46,4
X–XII.....	156906	23438	338861	63305	22,7	139112	33374	30,5
A	102,7	70,5	108,3	86,0	x	107,8	87,9	x
Hotele, motele i pensjonaty - razem <i>Hotels, motels and boarding houses - total</i>								
2006 I–XII.....	570727	169363	1165552	419342	31,4	623085	226796	35,5
2007 I–XII.....	621409	163173	1271096	396924	32,6	676803	211439	36,3
A	108,9	96,3	109,1	94,7	x	108,6	93,2	x
2006 IV–VI.....	156215	47878	326917	124231	34,6	173167	66030	38,8
VII–IX.....	197061	72660	451582	185643	44,1	223360	94156	46,8
X–XII.....	128206	32149	226486	68889	24,8	129088	37966	29,9
2007 I–III.....	120479	26243	210548	47772	22,9	118701	26111	26,8
IV–VI.....	170291	45578	354772	115427	36,1	190608	63787	40,5
VII–IX.....	198536	68556	461945	173364	44,8	228382	88167	46,4
X–XII.....	132103	22796	243831	60361	25,4	139112	33374	30,5
A	103,0	70,9	107,7	87,6	x	107,8	87,9	x
w tym hotele <i>of which hotels</i>								
2006 I–XII.....	514683	160975	1009444	391999	33,1	556719	215747	37,1
2007 I–XII.....	551845	154377	1080732	368493	34,9	595773	197945	38,7
A	107,2	95,9	107,1	94,0	x	107,0	91,7	x
2006 IV–VI.....	139533	45260	280802	116616	36,3	153823	63149	40,5
VII–IX.....	174533	67759	373605	168273	45,7	193595	87282	48,4
X–XII.....	118172	31590	208738	67481	27,4	119760	37249	32,0
2007 I–III.....	110000	25656	190777	46408	25,5	108174	25229	29,1
IV–VI.....	151175	42991	299323	107063	38,2	168712	59722	43,3
VII–IX.....	171823	63595	380778	156751	47,4	197381	81005	49,3
X–XII.....	118847	22135	209854	58271	27,6	121506	31989	32,2
A	100,6	70,1	100,5	86,4	x	101,5	85,9	x
Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania <i>Other tourist collective accommodation establishments</i>								
2006 I–XII.....	247996	17113	1114110	58727	31,2	x	x	x
2007 I–XII.....	247596	17683	1136613	61020	29,8	x	x	x
A	99,8	103,3	102,0	103,9	x	x	x	x
2006 IV–VI.....	64231	3844	224879	12178	27,5	x	x	x
VII–IX.....	141074	11457	719904	39434	38,0	x	x	x
X–XII.....	24502	1083	86353	4750	18,2	x	x	x
2007 I–III.....	16867	882	72664	3861	17,0	x	x	x
IV–VI.....	73901	5614	261362	15905	27,7	x	x	x
VII–IX.....	132025	10545	707557	38310	37,2	x	x	x
X–XII.....	24803	642	95030	2944	17,8	x	x	x
A	101,2	59,3	110,0	62,0	x	x	x	x

# PODZIAŁ TERYTORIALNY WOJEWÓDZTWA WARMIŃSKO-MAZURSKIEGO

Stan w dniu 31 XII

*TERRITORIAL DIVISION OF WARMIŃSKO-MAZURSKIE VOIVODSHIP  
As of 31 XII*



— granice podregionów  
subregion borders

— granice powiatów  
powiat borders

podregion elbląski  
Elbląg subregion

Olsztyn miasto wojewódzkie  
voivodship city

podregion elcki  
Elk subregion

Elbląg m. p. miasto na prawach powiatu  
city with the status of a powiat

podregion olsztyński  
Olsztyn subregion

## WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH

## MAJOR DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 35. LUDNOŚĆ W 2007 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2007

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	Z liczby ogółem <i>In grand total number</i>			Kobiety na 100 mężczyzn <i>Females per 100 males</i>
		mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	w miastach w % ogółu ludności <i>urban areas in % of total population</i>	
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>1426155</b>	<b>695039</b>	<b>731116</b>	<b>60,0</b>	<b>105,2</b>
<i>Podregiony Subregions</i>					
<b>Elbląski .....</b>	<b>529864</b>	<b>258993</b>	<b>270871</b>	<b>58,6</b>	<b>104,6</b>
<i>powiaty powiats</i>					
braniewski .....	43267	21465	21802	53,1	101,6
działdowski .....	65025	31865	33160	44,5	104,1
elbląski .....	56400	27996	28404	29,6	101,5
iławski .....	90086	44247	45839	57,4	103,6
nowomiejski .....	43486	21502	21984	25,5	102,2
ostródzki .....	104890	51319	53571	50,1	104,4
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>					
Elbląg .....	126710	60599	66111	100,0	109,1
<b>Elcki .....</b>	<b>283767</b>	<b>139817</b>	<b>143950</b>	<b>57,9</b>	<b>103,0</b>
<i>powiaty powiats</i>					
elcki .....	85307	41675	43632	66,5	104,7
giżycki .....	56671	27671	29000	57,3	104,8
gołdapski .....	26818	13205	13613	50,3	103,1
olecki .....	34012	16779	17233	47,2	102,7
piski .....	57408	28697	28711	59,3	100,0
węgorzewski .....	23551	11790	11761	49,4	99,8
<b>Olsztyński .....</b>	<b>612524</b>	<b>296229</b>	<b>316295</b>	<b>62,0</b>	<b>106,8</b>
<i>powiaty powiats</i>					
bartoszycki .....	60703	29541	31162	56,1	105,5
kętrzyński .....	65753	32132	33621	57,2	104,6
lidzbarski .....	42618	20973	21645	60,0	103,2
mragowski .....	50127	24500	25627	50,9	104,6
nidzicki .....	33729	16731	16998	43,4	101,6
olsztyński .....	114643	56589	58054	34,1	102,6
szczygieński .....	69241	34258	34983	40,3	102,1
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>					
Olsztyn .....	175710	81505	94205	100,0	115,6

TABL. 35. LUDNOŚĆ W 2007 R. (cd.)  
Stan w dniu 31 XII  
POPULATION IN 2007 (cont.)  
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age										
	0-2 lata years	3-6	7-14	15-19	20-24	25-29	30-39	40-49	50-59	60-64	65 lat i więcej years and more
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>44908</b>	<b>57358</b>	<b>136619</b>	<b>111971</b>	<b>131277</b>	<b>117504</b>	<b>192454</b>	<b>200353</b>	<b>210430</b>	<b>55462</b>	<b>167819</b>
<i>Podregiony Subregions</i>											
<b>Elbląski .....</b> <i>powiaty powiats</i>	<b>16935</b>	<b>22010</b>	<b>52692</b>	<b>40970</b>	<b>47297</b>	<b>42796</b>	<b>71726</b>	<b>73297</b>	<b>79573</b>	<b>20702</b>	<b>61866</b>
braniewski .....	1245	1812	4572	3391	3926	3285	5930	6395	6228	1588	4895
działdowski .....	2260	2850	6828	5264	5833	5063	8707	9129	9150	2507	7434
elbląski .....	1910	2497	5900	4663	5314	4664	7048	7892	8109	1856	6547
iławski .....	3173	4101	9351	7105	8200	7501	11969	12262	13170	3328	9926
nowomiejski .....	1513	2033	4831	3564	3811	3399	5883	5826	5741	1684	5201
ostródzki .....	3462	4358	10593	8181	9626	8445	13689	14607	15558	4180	12191
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>											
Elbląg .....	3372	4359	10617	8802	10587	10439	18500	17186	21617	5559	15672
<b>Elcki .....</b> <i>powiaty powiats</i>	<b>9123</b>	<b>11690</b>	<b>28339</b>	<b>24139</b>	<b>26332</b>	<b>22440</b>	<b>37272</b>	<b>40560</b>	<b>39448</b>	<b>10734</b>	<b>33690</b>
elcki .....	2744	3594	8561	7549	8171	7250	11566	12107	11725	2957	9083
giżycki .....	1735	2202	5348	4539	4829	4328	7520	8336	8435	2270	7129
gołdapski .....	934	1116	2823	2247	2593	2164	3489	3642	3655	948	3207
olecki .....	1190	1500	3481	2954	3280	2672	4074	4759	4698	1307	4097
piski .....	1866	2449	6020	5189	5351	4227	7637	8225	7265	2266	6913
węgorzewski .....	654	829	2106	1661	2108	1799	2986	3491	3670	986	3261
<b>Olsztyński .....</b> <i>powiaty powiats</i>	<b>18850</b>	<b>23658</b>	<b>55588</b>	<b>46862</b>	<b>57648</b>	<b>52268</b>	<b>83456</b>	<b>86496</b>	<b>91409</b>	<b>24026</b>	<b>72263</b>
bartoszycki .....	1863	2377	5723	4706	5791	4767	7635	9010	8989	2356	7486
kętrzyński .....	1875	2434	5908	5287	6228	5338	7961	9464	10196	2717	8345
lidzbarski .....	1260	1683	4065	3410	3838	3257	5547	6143	6229	1639	5547
mragowski .....	1647	1989	4889	4060	4780	3917	6538	7669	7189	1915	5534
nidzicki .....	1138	1549	3471	2741	3111	2716	4468	4654	4677	1284	3920
olsztyński .....	3853	4720	11446	9013	10523	9742	15761	16785	16798	4066	11936
szczygieński .....	2304	2998	7278	5525	6496	5604	9154	9921	9536	2504	7921
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>											
Olsztyn .....	4910	5908	12808	12120	16881	16927	26392	22850	27795	7545	21574



TABL. 35. **LUDNOŚĆ W 2007 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2007 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE  SPECIFICATION	W wieku <i>At age</i>						Ludność w wieku nieprodukcyjny m na 100 osób w wieku produkcyjnym  <i>Population at post-working age per 100 persons at working age</i>
	przedprodukcyjnym  <i>pre-working</i>		produkcyjny  <i>working</i>		poprodukcyjnym  <i>post-working</i>		
	razem  <i>total</i>	w tym kobiety  <i>of which females</i>	razem  <i>total</i>	w tym kobiety  <i>of which females</i>	razem  <i>total</i>	w tym kobiety  <i>of which females</i>	
WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP	304286	148482	924185	446936	197684	135698	54,3
Podregiony <i>Subregions</i>							
Elbląski ..... powiaty <i>powiats</i>	115827	56629	341105	164001	72932	50241	55,3
braniewski .....	9627	4767	27900	13134	5740	3901	55,1
działdowski .....	15108	7376	41092	19753	8825	6031	58,2
elbląski .....	13065	6330	35824	16888	7511	5186	57,4
iławski .....	20839	10157	57516	27682	11731	8000	56,6
nowomiejski .....	10449	5129	26941	12710	6096	4145	61,4
ostródzki .....	23165	11397	67332	32253	14393	9921	55,8
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Elbląg .....	23574	11473	84500	41581	18636	13057	50,0
Elcki ..... powiaty <i>powiats</i>	63406	30862	180971	86247	39390	26841	56,8
elcki .....	19294	9376	55385	26962	10628	7294	54,0
giżycki .....	11967	5868	36343	17372	8361	5760	55,9
gołdapski .....	6238	3063	16874	8027	3706	2523	58,9
olecki .....	7946	3926	21276	10043	4790	3264	59,9
piski .....	13397	6414	35895	16868	8116	5429	59,9
węgorzewski .....	4564	2215	15198	6975	3789	2571	55,0
Olsztyński ..... powiaty <i>powiats</i>	125053	60991	402109	196688	85362	58616	52,3
bartoszycki .....	12693	6260	39272	18839	8738	6063	54,6
kętrzyński .....	13268	6334	42649	20384	9836	6903	54,2
lidzbarski .....	9029	4395	27137	12844	6452	4406	57,0
mrągowski .....	10891	5371	32686	15780	6550	4476	53,4
nidzicki .....	7813	3802	21333	10076	4583	3120	58,1
olsztyński .....	25326	12281	75253	36209	14064	9564	52,3
szczycieński .....	15840	7695	44137	20999	9264	6289	56,9
miasto na prawach powiatu <i>city with powiat status</i>							
Olsztyn .....	30193	14853	119642	61557	25875	17795	46,9

TABL. 36. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2007 R.  
VITAL STATISTICS IN 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>a</sup> <i>Natural increase <sup>a</sup></i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>a</sup> <i>Natural increase <sup>a</sup></i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>b</sup> <i>of which infants <sup>b</sup></i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>bc</sup> <i>of which infants <sup>bc</sup></i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP	9534	15616	12920	84	2696	6,67	10,92	9,04	5,38	1,89
<i>Podregiony Subregions</i>										
Elbląski .....	3721	5930	4893	34	1037	6,96	11,10	9,16	5,73	1,94
<i>powiaty powiats</i>										
braniewski .....	285	446	405	4	41	6,48	10,14	9,21	8,97	0,93
działdowski .....	497	796	598	1	198	7,55	12,09	9,08	1,26	3,01
elbląski .....	355	673	563	6	110	6,22	11,79	9,87	8,92	1,93
iławski .....	628	1118	737	9	381	6,92	12,32	8,12	8,05	4,20
nowomiejski .....	327	525	397	3	128	7,42	11,91	9,01	5,71	2,90
ostródzki .....	774	1197	960	4	237	7,32	11,31	9,07	3,34	2,24
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>										
Elbląg .....	855	1175	1233	7	-58	6,74	9,26	9,71	5,96	-0,46
Elcki .....	1852	3161	2582	12	579	6,48	11,05	9,03	3,80	2,02
<i>powiaty powiats</i>										
ełcki .....	537	954	733	5	221	6,31	11,21	8,61	5,24	2,60
giżycki .....	339	598	517	2	81	5,93	10,47	9,05	3,34	1,42
gołdapski .....	172	353	264	1	89	6,30	12,93	9,67	2,83	3,26
olecki .....	250	377	336	2	41	7,23	10,90	9,71	5,31	1,19
piski .....	402	651	491	-	160	6,93	11,23	8,47	-	2,76
węgorzewski .....	152	228	241	2	-13	6,36	9,55	10,09	8,77	-0,54
Olsztyński .....	3961	6525	5445	38	1080	6,50	10,71	8,94	5,82	1,77
<i>powiaty powiats</i>										
bartoszycki .....	414	654	618	3	36	6,70	10,58	10,00	4,59	0,58
kętrzyński .....	419	665	698	9	-33	6,30	10,00	10,49	13,53	-0,50
lidzbarski .....	285	455	449	2	6	6,61	10,56	10,42	4,40	0,14
mragowski .....	304	585	408	3	177	6,02	11,58	8,07	5,13	3,50
nidzicki .....	233	385	328	2	57	6,80	11,24	9,58	5,19	1,66
olsztyński .....	768	1271	996	6	275	6,72	11,11	8,71	4,72	2,40
szczycieński .....	481	790	626	3	164	6,90	11,33	8,97	3,80	2,35
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>										
Olsztyn .....	1057	1720	1322	10	398	6,26	10,18	7,83	5,81	2,36

a Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie, b Dzieci w wieku poniżej 1 roku, c Na 1000 urodzeń żywych,  
a The difference between the number of live births and deaths in a given period, b Children under the age of 1, c Per 1000 live births,

TABL. 37. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2008 R.**

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2008

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia zarejestrowanego <sup>a</sup> w %  Registered unemployment <sup>a</sup> rate in %	Oferty pracy (w ciągu miesiąca)  Job offers (during a month)
	ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	w okresie 12 miesięcy od ukończenia nauki <sup>a</sup> registered in period of 12 months since completion of education <sup>a</sup>		
WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP	96445	55797	77555	19475	3219	18,4	4681
Podregiony Subregions							
Elbląski .....	34909	21329	27813	6173	1077	18,5	1798
powiaty powiats							
braniewski .....	4852	2771	4050	1084	100	32,0	331
działdowski .....	4518	3146	3443	765	210	19,7	247
elbląski .....	4277	2580	3522	726	94	22,6	236
iławski .....	4519	2763	3363	897	152	12,9	210
nowomiejski .....	2764	1818	2115	462	122	18,7	100
ostródzki .....	7902	4838	6483	1655	210	21,7	276
miasto na prawach powiatu city with powiat status							
Elbląg .....	6077	3413	4837	584	189	13,3	398
Elcki .....	23182	12833	18784	5201	614	23,0	1083
powiaty powiats							
ełcki .....	6383	3637	5224	1620	151	20,9	248
giżycki .....	3936	2095	3091	898	88	19,8	244
gołdapski .....	2422	1416	2058	450	78	24,6	114
olecki .....	2541	1503	2066	498	77	19,1	122
piski .....	5382	2869	4268	1257	158	28,5	179
węgorzewski .....	2518	1313	2077	478	62	31,0	176
Olsztyński .....	38354	21635	30958	8101	1528	16,4	1800
powiaty powiats							
bartoszycki .....	6837	3842	5659	1493	287	30,8	322
kętrzyński .....	5492	2885	4514	1035	159	25,2	224
lidzbarski .....	4062	2210	3273	726	158	26,3	90
mragowski .....	4215	2225	3183	973	140	21,7	122
nidzicki .....	2188	1345	1682	467	65	20,0	146
olsztyński .....	6515	4060	5171	1286	244	17,9	348
szczycieński .....	5340	2995	4322	1218	230	22,8	139
miasto na prawach powiatu city with powiat status							
Olsztyn .....	3705	2073	3154	903	245	4,4	409

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.<sup>a</sup> See methodological notes item 4.

TABL. 38. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2008 R.**  
Stan w dniu 31 III  
*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2008*  
*As of 31 III*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku <i>At age</i>				
	poniżej 25 lat <i>below 25 years</i>	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej <i>55 years and more</i>
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>17957</b>	<b>26331</b>	<b>19477</b>	<b>25234</b>	<b>7446</b>
<i>Podregiony Subregions</i>					
<b>Elbląski .....</b>	<b>6464</b>	<b>9681</b>	<b>7098</b>	<b>9087</b>	<b>2579</b>
<i>powiaty powiats</i>					
braniewski .....	807	1380	1137	1230	298
działdowski .....	947	1174	983	1166	248
elbląski .....	783	1267	897	1050	280
iławski .....	1023	1360	814	1029	293
nowomiejski .....	576	774	596	643	175
ostródzki .....	1417	2090	1597	2140	658
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>					
Elbląg .....	911	1636	1074	1829	627
<b>Elcki .....</b>	<b>4101</b>	<b>6074</b>	<b>4811</b>	<b>6188</b>	<b>2008</b>
<i>powiaty powiats</i>					
elcki .....	1145	1710	1267	1675	586
giżycki .....	617	1124	810	1057	328
gołdapski .....	413	562	540	687	220
olecki .....	464	635	506	705	231
piski .....	1007	1393	1187	1369	426
węgorzewski .....	455	650	501	695	217
<b>Olsztyński .....</b>	<b>7392</b>	<b>10576</b>	<b>7568</b>	<b>9959</b>	<b>2859</b>
<i>powiaty powiats</i>					
bartoszycki .....	1275	1721	1466	1906	469
kętrzyński .....	987	1402	1168	1520	415
lidzbarski .....	747	1102	878	1036	299
mragowski .....	945	1092	785	1086	307
nidzicki .....	493	620	457	511	107
olsztyński .....	1267	1885	1227	1628	508
szczycieński .....	1151	1504	1050	1303	332
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>					
Olsztyn .....	527	1250	537	969	422

TABL. 39. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2008 R.**

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2008

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym <sup>a</sup> vocational secondary <sup>a</sup>	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>4677</b>	<b>18723</b>	<b>8829</b>	<b>27872</b>	<b>36344</b>
<i>Podregiony Subregions</i>					
<b>Elbląski .....</b>	<b>1435</b>	<b>6801</b>	<b>2725</b>	<b>10550</b>	<b>13398</b>
<i>powiaty powiats</i>					
braniewski .....	153	871	322	1484	2022
działdowski .....	146	951	403	1353	1665
elbląski .....	132	742	245	1404	1754
iławski .....	218	948	346	1287	1720
nowomiejski .....	82	561	229	934	958
ostródzki .....	255	1320	640	2330	3357
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>					
Elbląg .....	449	1408	540	1758	1922
<b>Elcki .....</b>	<b>876</b>	<b>4534</b>	<b>1984</b>	<b>6593</b>	<b>9195</b>
<i>powiaty powiats</i>					
ełcki .....	301	1323	649	1652	2458
giżycki .....	202	837	304	1184	1409
gołdapski .....	74	420	196	666	1066
olecki .....	78	594	185	669	1015
piski .....	143	892	461	1559	2327
węgorzewski .....	78	468	189	863	920
<b>Olsztyński .....</b>	<b>2366</b>	<b>7388</b>	<b>4120</b>	<b>10729</b>	<b>13751</b>
<i>powiaty powiats</i>					
bartoszycki .....	237	1162	694	2351	2393
kętrzyński .....	264	1110	964	1182	1972
lidzbarski .....	147	781	370	1409	1355
mrągowski .....	167	835	348	1189	1676
nidzicki .....	90	381	233	562	922
olsztyński .....	344	1137	550	1838	2646
szczygieński .....	228	1058	478	1552	2024
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>					
Olsztyn .....	889	924	483	646	763

<sup>a</sup> Łącznie z policealnym.<sup>a</sup> Including post-secondary education.

TABL. 40. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I – III 2008 R.  
DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I – III 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>  A – analogiczny okres roku poprzedniego =100  <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Mieszkania <i>Dwellings</i>			Powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> <i>Usable floor space in m<sup>2</sup></i>		
	ogółem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne  <i>of which private construction</i>	ogółem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne  <i>of which private construction</i>
	w liczbach bezwzględnych  <i>in absolute numbers</i>	A		w liczbach bezwzględnych  <i>in absolute numbers</i>	A	
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>1199</b>	<b>125,8</b>	<b>646</b>	<b>112483</b>	<b>124,5</b>	<b>82690</b>
<i>Podregiony Subregions</i>						
<b>Elbląski .....</b>	<b>257</b>	<b>90,8</b>	<b>167</b>	<b>27448</b>	<b>100,7</b>	<b>22397</b>
<i>powiaty powiats</i>						
braniewski .....	41	455,6	9	3113	226,6	1309
działdowski .....	51	71,8	24	4728	73,1	3169
elbląski .....	21	123,5	21	2747	165,3	2747
iławski .....	28	80,0	28	4095	104,0	4095
nowomiejski .....	26	130,0	26	3274	155,9	3274
ostródzki .....	39	57,4	39	4965	72,5	4965
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>						
Elbląg .....	51	81,0	20	4526	93,1	2838
<b>Elcki .....</b>	<b>223</b>	<b>177,0</b>	<b>174</b>	<b>20546</b>	<b>144,1</b>	<b>18760</b>
<i>powiaty powiats</i>						
elcki .....	121	432,1	121	10095	226,0	10095
giżycki .....	12	40,0	12	1679	52,8	1679
gołdapski .....	10	200,0	10	1850	245,4	1850
olecki .....	33	412,5	10	2654	258,9	1682
piski .....	43	204,8	17	3406	133,5	2592
węgorzewski .....	4	11,8	4	899	39,4	899
<b>Olsztyński .....</b>	<b>719</b>	<b>132,2</b>	<b>305</b>	<b>64452</b>	<b>131,9</b>	<b>41496</b>
<i>powiaty powiats</i>						
bartoszycki .....	5	100,0	5	611	94,4	611
kętrzyński .....	49	490,0	49	3526	213,3	3526
lidzbarski .....	56	509,1	8	3366	260,5	1040
mragowski .....	44	89,8	15	4755	100,8	2711
nidzicki .....	13	108,3	13	1862	107,0	1862
olsztyński .....	139	158,0	139	20598	163,3	20598
szczycieński .....	38	122,6	36	4734	119,4	4485
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>						
Olsztyn .....	375	110,9	40	25000	112,4	6663

TABL. 41. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2008 R.**

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2008

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Ogółem <i>Total</i>	A	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej <i>Legal entities and organizational units without legal personality</i>			
			razem <i>total</i>		w tym <i>of which</i>	
			w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A	przedsiębiorstwa państwowe <i>state owned enterprises</i>	spółdzielnie <i>cooperatives</i>
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>113028</b>	<b>102,0</b>	<b>29485</b>	<b>102,8</b>	<b>15</b>	<b>731</b>
<i>Podregiony Subregions</i>						
<b>Elbląski .....</b>	<b>38211</b>	<b>102,0</b>	<b>9984</b>	<b>102,9</b>	<b>4</b>	<b>280</b>
<i>powiaty powiats</i>						
braniewski .....	2950	<b>101,2</b>	946	<b>102,2</b>	-	19
działdowski .....	3787	<b>106,4</b>	812	<b>105,6</b>	1	29
elbląski .....	3311	<b>98,2</b>	856	<b>92,2</b>	-	52
iławski .....	6007	<b>103,7</b>	1369	<b>102,9</b>	-	36
nowomiejski .....	2589	<b>104,6</b>	506	<b>104,5</b>	-	17
ostródzki .....	7704	<b>102,6</b>	2072	<b>102,8</b>	3	40
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>						
Elbląg .....	11863	<b>100,3</b>	3423	<b>105,5</b>	-	87
<b>Elcki .....</b>	<b>22565</b>	<b>101,7</b>	<b>5548</b>	<b>101,8</b>	-	<b>135</b>
<i>powiaty powiats</i>						
ełcki .....	6292	<b>102,1</b>	1499	<b>102,3</b>	-	33
giżycki .....	5349	<b>101,8</b>	1343	<b>101,7</b>	-	31
gołdapski .....	2099	<b>100,9</b>	528	<b>100,6</b>	-	12
olecki .....	3116	<b>101,9</b>	711	<b>101,7</b>	-	23
piski .....	4156	<b>100,6</b>	998	<b>102,1</b>	-	24
węgorzewski .....	1553	<b>103,3</b>	469	<b>100,9</b>	-	12
<b>Olsztyński .....</b>	<b>52252</b>	<b>102,17</b>	<b>13953</b>	<b>103,1</b>	<b>11</b>	<b>316</b>
<i>powiaty powiats</i>						
bartoszycki .....	3604	<b>104,2</b>	989	<b>111,6</b>	1	30
kętrzyński .....	4267	<b>102,6</b>	1142	<b>103,8</b>	2	27
lidzbarski .....	3288	<b>103,9</b>	931	<b>101,4</b>	1	25
mrągowski .....	4556	<b>102,3</b>	1009	<b>102,2</b>	1	33
nidzicki .....	2106	<b>102,3</b>	547	<b>100,4</b>	-	16
olsztyński .....	8454	<b>104,0</b>	2098	<b>104,6</b>	1	71
szczygieński .....	5006	<b>103,2</b>	1081	<b>102,5</b>	-	27
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>						
Olsztyn .....	20971	<b>100,5</b>	6156	<b>101,9</b>	5	87

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms.

TABL. 41. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2008 R. (cd.)**  
Stan w dniu 31 III  
*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2008 (cont.)*  
*As of 31 III*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> Natural persons conducting economic activity <sup>b</sup>				
	w tym of which			razem total		w tym of which		
	spółki handlowe commercial lcompanies		spółki cywilne civil law partnerships companies	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	A	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł <sup>c</sup> industry <sup>c</sup>	
	razem total	w tym z udziałem kapitału za- granicznego of which with foreign capital participation					razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufac- turing
WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP	5475	923	6818	83543	101,8	4083	7609	7500
Podregiony Subregions								
Elbląski ..... powiaty powiats	1715	290	1879	28227	101,7	1347	3059	3021
braniewski .....	116	14	122	2004	100,7	169	175	170
działdowski .....	117	25	159	2975	106,7	139	296	293
elbląski .....	182	41	123	2455	100,5	174	361	352
iławski .....	259	30	351	4638	103,9	291	508	505
nowomiejski .....	70	14	73	2083	104,6	150	278	272
ostródzki .....	319	73	446	5632	102,6	333	553	546
miasto na prawach powiatu city with powiat status								
Elbląg .....	652	93	605	8440	98,4	91	888	883
Elcki ..... powiaty powiats	790	117	1288	17017	101,7	1128	1406	1394
elcki .....	234	26	472	4793	102,1	160	309	307
giżycki .....	203	37	312	4006	101,9	217	357	355
gołdapski .....	81	9	101	1571	101,0	183	180	176
olecki .....	110	16	136	2405	101,9	166	214	213
piski .....	94	11	199	3158	100,1	294	261	258
węgorzewski .....	68	18	68	1084	104,3	108	85	85
Olsztyński ..... powiaty powiats	2970	516	3651	38299	101,8	1608	3144	3085
bartoszycki .....	152	35	256	2615	101,7	127	213	210
kętrzyński .....	105	24	213	3125	102,1	116	260	252
lidzbarski .....	101	18	195	2357	104,9	108	238	235
mragowski .....	214	73	228	3547	102,3	200	288	280
nidzicki .....	85	12	136	1559	103,0	110	139	137
olsztyński .....	409	70	430	6356	103,7	434	560	552
szczycieński .....	173	39	238	3925	103,3	393	379	371
miasto na prawach powiatu city with powiat status								
Olsztyn .....	1731	245	1955	14815	99,9	120	1067	1048

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. c Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
a Registered in the REGON register., b Excluding persons tending private farm., c See general notes item .,



TABL. 41. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2008 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2008 (cont.)

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> (dok) Natural persons conducting economic activity by section <sup>b</sup>						
	w tym of which						
	budownictwo construction	handel i naprawy trade and repair	hotele i restauracje hotels and restaurations	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm real estate, renting and business activity	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała community, social and personal service activities, other
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>10834</b>	<b>26375</b>	<b>2699</b>	<b>6854</b>	<b>3884</b>	<b>10068</b>	<b>3734</b>
<i>Podregiony Subregions</i>							
<b>Elbląski .....</b> <i>powiaty powiats</i>	<b>3609</b>	<b>9290</b>	<b>792</b>	<b>2203</b>	<b>1279</b>	<b>3025</b>	<b>1133</b>
braniewski .....	196	706	77	103	99	216	70
działdowski .....	576	1032	65	193	107	235	110
elbląski .....	271	788	87	190	71	203	86
iławski .....	601	1589	98	392	177	449	194
nowomiejski .....	327	664	31	116	83	162	86
ostródzki .....	821	1835	161	410	283	554	244
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>							
Elbląg .....	817	2676	273	799	459	1206	343
<b>Elcki .....</b> <i>powiaty powiats</i>	<b>2236</b>	<b>5444</b>	<b>733</b>	<b>1371</b>	<b>639</b>	<b>1826</b>	<b>761</b>
elcki .....	621	1537	142	515	213	581	229
giżycki .....	467	1285	214	269	145	488	190
gołdapski .....	245	420	37	100	54	157	65
olecki .....	391	785	84	185	95	252	87
piski .....	396	1055	207	244	93	246	136
węgorzewski .....	116	362	49	58	39	102	54
<b>Olsztyński .....</b> <i>powiaty powiats</i>	<b>4989</b>	<b>11641</b>	<b>1174</b>	<b>3280</b>	<b>1966</b>	<b>5217</b>	<b>1840</b>
bartoszycki .....	326	897	79	205	190	235	144
kętrzyński .....	356	1104	85	263	202	311	150
lidzbarski .....	316	829	74	154	125	240	101
mragowski .....	510	1133	259	310	123	356	156
nidzicki .....	276	521	51	85	63	133	67
olsztyński .....	947	1992	199	505	253	729	286
szczycieński .....	595	1270	139	308	136	354	132
<b>miasto na prawach powiatu</b> <i>city with powiat status</i>							
Olsztyn .....	1663	3895	288	1450	874	2859	804

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Registered in the REGON register. b Excluding persons tending private farm.

TABL. 42. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I – III 2008 R.  
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I – III 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	O charakterze kryminalnym <i>Criminal</i>			O charakterze gospodarczym <i>Commercial</i>	Drogowe <i>Road</i>	Inne <i>Others</i>
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				
			przeciwko życiu i zdrowiu <i>against life and health</i>	przeciwko mieniu <i>against property</i>			
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>8281</b>	<b>5443</b>	<b>360</b>	<b>3977</b>	<b>1018</b>	<b>1422</b>	<b>398</b>
<i>Podregiony Subregions</i>							
<b>Elbląski .....</b>	<b>3063</b>	<b>2052</b>	<b>137</b>	<b>1479</b>	<b>340</b>	<b>537</b>	<b>134</b>
<b>powiaty powiats</b>							
braniewski .....	224	142	17	68	10	64	8
działdowski .....	298	168	11	120	38	79	13
elbląski <sup>a</sup> .....	1282	977	42	733	132	124	49
iławski .....	424	233	23	188	56	104	31
nowomiejski .....	191	102	4	55	35	42	12
ostródzki .....	644	430	40	315	69	124	21
<b>Elcki .....</b>	<b>1526</b>	<b>903</b>	<b>67</b>	<b>628</b>	<b>210</b>	<b>319</b>	<b>94</b>
<b>powiaty powiats</b>							
ełcki .....	457	312	24	200	49	77	19
giżycki .....	385	188	19	175	84	83	30
gołdapski .....	136	78	6	43	17	35	6
olecki .....	183	96	8	59	15	51	21
piski .....	226	154	8	90	21	40	11
węgorzewski .....	139	75	2	61	24	33	7
<b>Olsztyński .....</b>	<b>3692</b>	<b>2488</b>	<b>156</b>	<b>1870</b>	<b>468</b>	<b>566</b>	<b>170</b>
<b>powiaty powiats</b>							
bartoszycki .....	293	204	25	132	40	35	14
kętrzyński .....	356	199	20	106	73	57	27
lidzbarski .....	267	179	10	110	36	40	12
mragowski .....	312	201	9	127	48	47	16
nidzicki .....	137	86	9	58	12	33	6
olsztyński <sup>a</sup> .....	1852	1365	62	1123	171	244	72
szczygieński .....	475	254	21	214	88	110	23

<sup>a</sup> Łącznie z miastami na prawach powiatu.  
Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Olsztynie.  
<sup>a</sup> Including data covers city with the status of a powiat.  
Source: data of the Voivodship Police Headquartes in Olsztyn.

# PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 43. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres ro-ku poprzedniego = 100  corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Produkt Krajowy Brutto <sup>a</sup>  Gross Domestic Produkt <sup>a</sup>		Stopa bezrobocia <sup>bc</sup>  rejestro- wanego <sup>bc</sup> w %  Registered unemploy- ment rate <sup>bc</sup> in %	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia  Average monthly wages and salaries							
		ogółem  total	w tym wartość dodana brutto  of which gross value added		w gospodarce narodowej <sup>a</sup>  in national economy <sup>a</sup>				w sektorze przedsiębiorstw  in enterprise sector			
					brutto  gross		brutto bez wypłat z zysku  gross exclusive payment from profit		brutto  gross		brutto bez wypłat z zysku  gross exclusive payment from profit	
					w zł  zł	B	w zł  zł	B	w zł  zł	B	w zł  zł	B
		A										
2006	I-XII .....	106,2	106,0	14,8	2475,88 <sup>kd</sup>	x	2439,73 <sup>d</sup>	x	2643,92	x	2637,72	x
2007	I-XII .....	106,6	106,7	11,4	2691,03 <sup>d</sup>	x	2654,97 <sup>d</sup>	x	2888,20	x	2880,97	x
2006	X-XII .....	106,6	106,8	14,8	2662,51	108,0	2660,54	108,4	2822,51	107,4	2821,36	108,0
2007	I – III .....	107,3*	107,8*	14,3	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2737,78	97,0	2734,41	96,9
	IV – VI .....	106,5*	106,5*	12,3	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2812,61	102,7	2801,61	102,5
	VII-IX .....	106,5*	106,3*	11,6	2703,41	102,2	2695,42	102,3	2891,06	102,8	2878,66	102,8
	X-XII .....	106,3	106,3	11,4	2899,83	107,3	2897,35	107,5	3105,06	107,4	3102,92	107,8
2008	I – III .....	.	.	11,1	2983,98	102,9	.	x	3049,86	98,2	3047,93	98,2
2006	IX .....	106,6	106,0	15,2	2464,66	101,5	2455,04	101,4	2611,16	100,0	2608,78	100,2
	X .....	.	.	14,9	.	x	.	x	2657,99	101,8	2657,58	101,9
	XI .....	.	.	14,8	.	x	.	x	2759,65	103,8	2757,59	103,8
	XII .....	106,6	106,8	14,8	2662,51	108,0	2660,54	108,4	3027,51	109,7	3026,67	109,8
2007	I .....	.	.	15,1	.	x	.	x	2663,55	88,0	2661,24	87,9
	II .....	.	.	14,8	.	x	.	x	2687,48	100,9	2686,12	100,9
	III .....	107,3*	107,8*	14,3	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2852,71	106,1	2846,30	106,0
	IV .....	.	.	13,6	.	x	.	x	2786,29	97,7	2783,40	97,8
	V .....	.	.	12,9	.	x	.	x	2776,92	99,7	2773,93	99,7
	VI .....	106,5*	106,5*	12,3	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2869,69	103,3	2843,40	102,5
	VII .....	.	.	12,1	.	x	.	x	2893,71	100,8	2863,36	100,7
	VIII .....	.	.	11,9	.	x	.	x	2885,97	99,7	2880,81	100,6
	IX .....	106,5*	106,3*	11,6	2703,41	102,2	2695,42	102,3	2858,83	99,0	2857,84	99,2
	X .....	.	.	11,3	.	x	.	x	2951,67	103,2	2951,11	103,3
	XI .....	.	.	11,2	.	x	.	x	3092,01	104,8	3088,11	104,6
	XII .....	106,3	106,3	11,4	2899,83	107,3	2897,35	107,5	3246,00	105,0	3244,22	105,1
2008	I .....	.	.	11,7	.	.	.	x	2969,65	91,5	2967,53	91,5
	II .....	.	.	11,5	.	.	.	x	3032,70	102,1	3032,40	102,2
	III .....	.	.	11,1	2983,98	102,9	.	x	3144,41	103,7	3141,23	103,6

<sup>a</sup> Dane za okresy narastające; patrz uwagi ogólne pkt 15. <sup>b</sup> Stan w końcu okresu. <sup>c</sup> Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.  
<sup>d</sup> Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

<sup>a</sup> Data on accured base; see general notes item 15. <sup>b</sup> End of period. <sup>c</sup> Ratio of unemployed persons tio the economically active civil population.  
<sup>d</sup> Data covers complete statistica population.

TABL. 43. **WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE** (cd.)  
*SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)*

OKRESY <i>PERIODS</i>  <b>A</b> – analogiczny okres ro- ku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>  <b>B</b> – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>  <b>C</b> – grudzień roku poprzedniego = 100 <i>December of previous year = 100</i>		Wskaźnik cen <i>Price indices</i>								
		towarów i usług konsumpcyjnych <sup>a</sup> <i>of consumer goods and services<sup>a</sup></i>			produkcji sprzedanej przemysłu <sup>b</sup> <i>of sold production of industry<sup>b</sup></i>					
					ogółem <i>total</i>			górnictwo <i>mining and quarrying</i>		
		<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>
2006	I-XII .....	101,0	<i>x</i>	101,0	102,3	<i>x</i>	<i>x</i>	115,9	<i>x</i>	<i>x</i>
2007	I-XII .....	102,5	<i>x</i>	102,1	102,3	<i>x</i>	<i>x</i>	103,1	<i>x</i>	<i>x</i>
2006	X-XII .....	101,3	100,3	101,5	102,8	98,9	<i>x</i>	115,5	96,5	<i>x</i>
2007	I – III .....	102,0	100,7	100,7	103,3	100,5	<i>x</i>	108,9	97,2	<i>x</i>
	IV – VI .....	102,4	101,2	102,0	102,0	101,3	<i>x</i>	102,8	105,6	<i>x</i>
	VII-IX .....	102,0	99,9	101,9	101,7	101,0	<i>x</i>	100,2	101,2	<i>x</i>
	X-XII .....	103,5	101,6	103,5	102,3	99,4	<i>x</i>	101,4	97,7	<i>x</i>
2008	I – III .....	104,1	101,5	101,1	103,0	101,2	<i>x</i>	113,6	108,9	<i>x</i>
2006	IX .....	101,6	100,2	101,5	103,6	100,0	104,3	124,0	100,8	119,0
	X .....	101,2	100,1	101,6	103,2	99,5	103,8	121,5	99,4	118,3
	XI .....	101,4	100,0	101,6	102,5	99,3	103,1	114,4	96,7	114,4
	XII .....	101,4	99,8	101,4	102,6	99,5	102,6	110,7	96,8	110,7
2007	I .....	101,6	100,4	100,4	103,1	100,6	100,6	110,2	99,9	99,9
	II .....	101,9	100,3	100,7	103,5	100,3	100,9	108,4	99,9	99,9
	III .....	102,5	100,5	101,1	103,3	100,5	101,4	108,1	101,7	101,6
	IV .....	102,3	100,5	101,6	102,2	100,5	101,9	105,5	104,6	106,3
	V .....	102,3	100,5	102,2	102,1	100,4	102,3	100,8	99,6	105,8
	VI .....	102,6	100,0	102,2	101,7	100,5	102,8	102,3	100,3	106,1
	VII .....	102,3	99,7	101,9	101,4	100,3	103,1	100,6	101,8	108,0
	VIII .....	101,5	99,6	101,6	101,8	100,3	103,5	100,6	99,3	107,2
	IX .....	102,3	100,8	102,3	101,8	100,0	103,5	99,4	99,6	106,8
	X .....	103,0	100,6	103,0	102,0	99,7	103,1	101,1	101,2	108,1
	XI .....	103,6	100,7	103,7	102,5	99,9	103,0	100,7	96,3	104,0
	XII .....	104,0	100,3	104,0	102,3	99,3	102,3	102,4	98,4	102,4
2008	I .....	104,0	100,7	100,7	102,9	101,2	101,2	112,3	109,6	109,6
	II .....	104,2	100,4	101,1	103,2	100,6	101,8	114,5	101,8	111,6
	III .....	104,1	100,4	101,5	102,9	100,2	102,1	114,1	101,4	113,2

*a* Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 17. *b* Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.  
*a See methodological notes item 17. b See methodological notes item 16.*

TABL. 43. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY <i>PERIODS</i>  A – analogiczny okres ro-ku poprzedniego = 100  <i>corresponding period of previous year = 100</i>  B – okres poprzedni = 100  <i>previous period = 100</i>  C – grudzień roku poprzedniego = 100  <i>December of previous year = 100</i>		Wskaźnik cen (dok.) <i>Price indices (cont.)</i>									Średnia cena skupu za 1 q w zł  <i>Average procurement price per 1 q in zł</i>	
		produkcji sprzedanej przemysłu <sup>a</sup> (dok.) <i>of sold production of industry<sup>a</sup> (cont.)</i>						produkcji budowlano- -montażowej <sup>a</sup>  <i>of construction and assembly production<sup>a</sup></i>				
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>							
		A	B	C	A	B	C	A	B	C		
2006	I-XII .....	100,7	x	x	106,3	x	x	102,9	x	x	38,52	44,76
2007	I-XII .....	101,9	x	x	104,0	x	x	107,8	x	x	60,36	69,96
2006	X-XII .....	101,3	98,9	x	105,4	100,0	x	104,1	101,6	x	38,52 <sup>c</sup>	44,76 <sup>c</sup>
2007	I-III .....	102,6	100,3	x	105,2	103,2	x	105,6	101,8	x	61,47	63,82
	IV-VI .....	101,7	101,2	x	103,6	100,3	x	108,0	103,1	x	60,05 <sup>d</sup>	62,35 <sup>d</sup>
	VII-IX .....	101,4	101,1	x	103,7	100,2	x	108,9	102,1	x	58,29 <sup>b</sup>	67,21 <sup>b</sup>
	X-XII .....	102,0	99,5	x	103,7	100,1	x	108,5	101,2	x	.	.
2008	I-III .....	102,1	100,3	x	104,4	103,8	x	107,6	100,9	x	73,17	87,98
2006	IX .....	101,7	99,9	103,0	106,2	100,0	105,4	103,4	100,7	103,0	42,56	49,38
	X .....	101,5	99,5	102,4	105,4	100,0	105,4	103,9	100,6	103,6	47,33	50,37
	XI .....	101,1	99,5	101,9	105,4	100,0	105,4	104,1	100,3	103,9	48,76	53,58
	XII .....	101,5	99,6	101,5	105,4	100,0	105,4	104,3	100,4	104,3	50,98	57,25
2007	I .....	102,3	100,3	100,3	105,1	103,1	103,1	104,8	100,5	100,5	60,48	63,05
	II .....	102,9	100,3	100,7	105,2	100,0	103,1	105,6	100,8	101,3	62,70	64,67
	III .....	102,6	100,4	101,1	105,2	100,1	103,2	106,5	101,0	102,3	60,84	63,45
	IV .....	101,7	100,3	101,4	103,5	100,1	103,3	107,3	101,1	103,4	58,01	62,01
	V .....	101,9	100,4	101,8	103,6	100,1	103,4	108,1	101,1	104,5	58,27	61,09
	VI .....	101,4	100,6	102,4	103,6	100,1	103,5	108,7	100,9	105,4	55,55	58,22
	VII .....	101,1	100,3	102,7	103,6	100,1	103,6	108,9	100,6	106,0	47,78	55,24
	VIII .....	101,6	100,4	103,2	103,7	100,1	103,7	109,0	100,6	106,6	56,44	67,86
	IX .....	101,7	100,0	103,2	103,7	100,0	103,7	108,8	100,5	107,1	68,02	83,73
	X .....	101,7	99,5	102,7	103,7	100,0	103,7	108,6	100,5	107,6	69,46	82,57
	XI .....	102,4	100,1	102,8	103,8	100,0	103,7	108,6	100,2	107,8	67,22	79,91
	XII .....	101,9	99,2	101,9	103,7	100,0	103,7	108,4*	100,2	108,4	66,22	80,38
2008	I .....	102,2	100,6	100,6	102,9	102,3	102,3	108,1	100,3	100,3	72,61	86,12
	II .....	102,1	100,3	100,9	105,2	102,2	104,5	107,7	100,5	100,8	73,66	87,97
	III .....	101,9	100,2	101,1	105,1	100,1	104,6	107,1	100,4	101,1	73,11	90,96

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. b Za okres I – IX. c Za okres I – XII. d Za okres I – VI.  
a See methodological notes item 16. b For I – IX period. c For I – XII period. d For I – VI period.

TABL. 43. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS		Dynamika produkcji sprzedanej <sup>a</sup> Indices of sold production <sup>a</sup>				Dynamika nakładów inwestycyjnych <sup>b</sup> Indices of investment outlays <sup>b</sup>	Wynik budżetu państwa <sup>b</sup> w mln zł State budget in balance <sup>b</sup> 10 <sup>6</sup> zł
A – analogiczny okres ro-ku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		przemysłu <sup>c</sup> industry <sup>c</sup>		budowlano-montażowej construction and assembly		A	
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		A	B	A	B		
2006	I-XII .....	111,2 <sup>*d</sup>	x	115,9 <sup>d</sup>	x	116,8 <sup>d</sup>	-25063,1
2007	I-XII .....	.	x	.	x	.	-16921,7
2006	X-XII .....	110,8	107,2	x	x	119,2	x
2007	I-III .....	113,0	97,9	x	x	.	x
	IV-VI .....	108,5	101,7	x	x	131,4	x
	VII-IX .....	108,1	101,3	x	x	130,8	x
	X-XII .....	109,6	108,7	x	x	126,2	x
2008	I-III .....	108,5	96,9	117,4	x	.	1802,9
2006	IX .....	111,6	109,2	121,0	118,9	119,8	-14610,2
	X .....	114,8	104,3	128,7	110,9	.	-16636,7
	XI .....	112,0	97,3	123,3	78,6	.	-18580,5
	XII .....	105,9	93,3	117,9	144,8	119,2	-25063,1
2007	I .....	115,4	100,2	160,5	37,9	.	3144,1
	II .....	113,0	97,9	156,7	110,5	.	-2992,3
	III .....	111,3	114,7	139,1	119,0	.	-5177,0
	IV .....	112,6	91,4	136,9	110,6	.	-2090,9
	V .....	108,1	103,0	116,3	113,2	.	-4297,2
	VI .....	105,6	100,2	103,7	111,2	131,4	-3646,6
	VII .....	110,4	98,1	118,5	101,4	.	541,3
	VIII .....	108,9	100,9	114,4	108,5	.	304,1
	IX .....	105,4	105,7	100,2	104,1	130,8	178,9
	X .....	110,8	109,7	104,3	115,4	.	-4403,9
	XI .....	108,5	95,2	111,0	83,7	.	-6024,8
	XII .....	106,4	91,5	113,0	147,5	126,2	-16921,7
2008	I .....	110,7	104,3	106,6	35,7	.	4407,3
	II .....	115,0	101,7	120,7	125,0	.	-136,6
	III .....	100,9	100,7	116,3	114,7	.	1802,9

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. b Dane za okresy narastające. c Patrz uwagi ogólne pkt 8. d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.  
a See methodological notes item 24. b Data on accrued base. c See general notes item 8. d Data covers complete statistical population

TABL. 44. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność – stan w dniu 31 XII 2007 r. <i>Population – as of 31 XII 2007</i>			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu marca 2008 r. <i>Unemployed persons, registered – end of March 2008</i>			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % w marcu 2008 r.  <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unem- ployed in % in March 2008</i>	Liczba zarejestro- wanych bezro- botnych na 1 ofertę pracy w marcu 2008 r.  <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertise- ment in March 2008</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>	
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo <sup>a</sup>  <i>in % of civil economy- cally active po- pulation <sup>a</sup></i>	nowo zarejestro- wani  <i>newly registered</i>			wyreje- strowani  <i>outflow</i>	
	w tysiącach <i>10<sup>3</sup></i>				XII 2007 = =100	w marcu 2008 r. – w tys. <i>in March 2008 - 10<sup>3</sup></i>				
POLSKA .....	38115,6	23316,9	14798,7	1702,2	97,5	11,1	85,3	24	161,6	237,9
POLAND										
Dolnośląskie .....	2878,4	2033,5	844,9	126,2	99,0	11,6	83,7	15	14,8	20,0
Kujawsko-pomorskie	2066,1	1262,6	803,6	123,3	100,1	15,0	82,9	36	11,7	14,9
Lubelskie .....	2166,2	1008,7	1157,6	117,0	99,0	12,8	90,1	51	8,8	13,8
Lubuskie .....	1008,5	643,9	364,5	50,5	96,6	13,6	82,3	34	6,6	9,0
Łódzkie .....	2555,9	1647,1	908,8	121,8	98,9	11,2	84,1	24	11,0	16,0
Małopolskie .....	3279,0	1619,8	1659,3	109,7	97,4	8,6	86,7	21	9,5	15,1
Mazowieckie .....	5188,5	3356,4	1832,1	214,4	97,5	8,9	85,5	35	17,1	24,1
Opolskie .....	1037,1	544,4	492,7	41,1	94,9	11,4	85,3	18	4,6	7,3
Podkarpackie .....	2097,3	850,7	1246,7	125,6	99,4	14,2	88,4	60	9,0	14,0
Podlaskie .....	1192,7	710,1	482,6	48,5	99,3	10,5	89,1	68	4,7	7,0
Pomorskie .....	2210,9	1474,9	736,0	83,4	95,9	10,4	81,2	11	9,2	13,5
Śląskie .....	4654,1	3647,2	1006,9	155,6	93,7	8,7	87,3	10	17,7	27,2
Świętokrzyskie .....	1275,6	579,0	696,6	81,8	98,1	14,7	88,0	80	6,0	8,8
Warmińsko- mazurskie .....	1426,2	855,2	571,0	96,4	97,4	18,4	80,4	79	8,7	13,8
Wielkopolskie .....	3386,9	1918,0	1468,8	107,1	95,0	7,5	85,1	20	12,3	18,0
Zachodniopomorskie	1692,3	1165,5	526,7	99,9	96,8	16,0	82,6	29	9,8	15,5

<sup>a</sup> Szacowanej na koniec każdego miesiąca.  
<sup>a</sup> Estimated as of the end of each month.

TABL. 44. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach <sup>a</sup> w marcu 2008 r. <i>Market-place prices of selected agricultural products and livestock <sup>a</sup> in March 2008</i>							
	ziarno pszenicy <i>wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki <i>potatoes</i>		prosię na chów <i>piglet</i>	
	w zł za 1dt	III 2007=100	w zł za 1dt	III 2007=100	w zł za 1dt	III 2007=100	w zł za 1 szt	III 2007=100
	<i>zł per dt</i>		<i>zł per dt</i>		<i>zł per dt</i>		<i>zł per head</i>	
<b>POLSKA .....</b>	<b>91,34</b>	<b>123,9</b>	<b>76,32</b>	<b>117,4</b>	<b>56,33</b>	<b>45,0</b>	<b>75,97</b>	<b>94,9</b>
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie .....	100,00	125,0	.	x	59,93	41,4	.	x
Kujawsko-pomorskie	95,31	141,6	77,14	126,1	56,72	39,5	57,76	79,7
Lubelskie .....	85,39	124,4	72,68	114,8	49,93	55,1	64,17	97,1
Lubuskie .....	100,00	132,2	.	x	65,58	44,7	.	x
Łódzkie .....	93,35	123,8	77,29	110,9	48,23	36,2	58,04	74,5
Małopolskie .....	89,91	119,0	80,88	118,3	59,87	52,6	99,39	106,3
Mazowieckie .....	91,65	122,4	75,15	117,2	47,19	39,2	66,85	94,9
Opolskie .....	.	x	.	x	70,37	47,9	61,25	92,8
Podkarpackie .....	88,48	113,5	72,73	120,2	61,42	56,1	92,50	115,9
Podlaskie .....	91,71	125,0	70,75	114,0	44,64	39,7	91,54	112,1
Pomorskie .....	92,20	128,9	73,83	118,1	73,04	50,1	76,67	85,2
Śląskie .....	95,20	122,5	80,68	119,6	59,16	43,2	112,50	108,9
Świętokrzyskie .....	86,59	119,9	73,85	116,8	49,44	50,5	70,83	103,7
<b>Warmińsko- mazurskie .....</b>	<b>82,17</b>	<b>121,1</b>	<b>56,00</b>	<b>113,6</b>	<b>57,02</b>	<b>53,0</b>	<b>97,00</b>	<b>80,6</b>
Wielkopolskie .....	99,79	131,2	84,39	122,1	58,97	41,4	63,27	77,7
Zachodniopomorskie	77,56	127,6	65,83	130,4	70,55	48,4	78,00	83,9

*a* Od stycznia 2005 r. dane nieporównywalne z wynikami badań publikowanymi dla okresów wcześniejszych: patrz wyjaśnienia metodyczne na str. 14, pkt 19.  
*a As from January 2005 data incomparable with results of surveys published for preceding periods: see methodological notes on page 14, item 19.*



TABL. 44. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan <i>Livestock</i>			
	w grudniu 2007 r. <i>in December 2007</i>		w końcu marca 2008 ., <i>end of March 2008</i>	
	bydło <i>cattle</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>	
	razem <i>total</i>	w tym krowy <i>on which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>
	w tys, szt <i>10<sup>3</sup> heads</i>			
<b>POLSKA .....</b>	<b>5405,5</b>	<b>2738,6</b>	<b>15687,2</b>	<b>1423,3</b>
<i>POLAND</i>				
Dolnośląskie .....	110,2	47,9	385,9	42,7
Kujawsko-pomorskie	411,9	165,9	1831,4	187,2
Lubelskie .....	370,6	200,7	1016,8	94,6
Lubuskie .....	74,6	29,7	163,2	16,6
Łódzkie .....	433,3	238,5	1162,3	101,5
Małopolskie .....	244,1	145,1	397,1	45,6
Mazowieckie .....	945,5	547,8	1693,7	150,3
Opolskie .....	126,9	51,0	633,1	55,4
Podkarpackie .....	137,7	95,9	290,2	25,1
Podlaskie .....	790,8	441,8	612,1	56,9
Pomorskie .....	192,6	80,1	898,9	86,0
Śląskie .....	130,4	59,3	365,1	32,3
Świętokrzyskie .....	176,8	94,0	376,6	43,7
<b>Warmińsko-mazurskie .....</b>	<b>404,8</b>	<b>195,4</b>	<b>730,7</b>	<b>71,2</b>
Wielkopolskie .....	751,1	304,0	4694,9	374,2
Zachodniopomorskie	104,2	41,4	435,2	40,0

TABL. 44. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)  
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–III 2008									
	przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>						budownictwo construction			
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment	
	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł	I–III 2007 = 100	w tys, 10 <sup>3</sup>	I–III 2007 = 100	w zł zł	I–III 2007 = 100	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł	I–III <sup>b</sup> 2007 = 100	w tys, 10 <sup>3</sup>	I– III 2007 = 100
<b>POLSKA .....</b>	<b>220093,8</b>	<b>108,5</b>	<b>2633</b>	<b>103,6</b>	<b>3068,60</b>	<b>110,5</b>	<b>22207,9</b>	<b>126,5</b>	<b>383</b>	<b>112,5</b>
<i>POLAND</i>										
Dolnośląskie .....	19425,5	121,9	225	107,3	3168,50	106,7	1368,8	112,1	26	115,8
Kujawsko-pomorskie	9371,5	102,5	137	102,9	2605,87	106,8	720,2	128,5	17	114,3
Lubelskie .....	6147,7	122,2	84	101,6	2628,38	111,5	520,5	132,6	15	120,7
Lubuskie .....	4529,9	105,8	67	100,5	2558,33	111,6	288,5	126,0	7	109,7
Łódzkie .....	10542,8	109,6	179	105,0	2594,88	109,8	803,5	131,8	20	110,5
Małopolskie .....	14185,6	118,6	183	102,9	2966,56	109,7	1729,2	127,7	33	109,1
Mazowieckie .....	46986,9	105,0	359	104,0	3644,57	108,7	7583,0	124,6	78	116,9
Opolskie .....	5286,6	102,2	60	99,5	2880,79	111,2	361,2	103,0	7	111,7
Podkarpackie .....	7222,1	103,8	135	104,3	2530,45	109,1	591,5	114,2	16	111,1
Podlaskie .....	3567,2	106,0	51	108,1	2657,18	110,2	575,6	135,0	8	111,4
Pomorskie .....	12507,6	106,2	149	102,7	3171,02	111,5	1199,5	135,4	23	117,4
Śląskie .....	41169,1	119,9	450	102,4	3649,49	112,5	2542,2	124,8	58	105,3
Świętokrzyskie .....	5006,3	107,1	66	103,5	2780,29	112,0	406,5	143,3	9	117,2
<b>Warmińsko- mazurskie .....</b>	<b>5121,0</b>	<b>112,7</b>	<b>84</b>	<b>104,3</b>	<b>2514,52</b>	<b>113,2</b>	<b>475,8</b>	<b>126,9</b>	<b>13</b>	<b>105,8</b>
Wielkopolskie .....	23206,0	104,6	313	104,1	2831,33	112,5	2372,2	138,3	40	114,1
Zachodniopomorskie	5818,0	102,9	89	101,0	2816,97	113,9	669,7	132,3	13	109,3

*a* Patrz uwagi ogólne pkt 8. *b* Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.  
*a* See general notes item 8. *b* Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 44. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–III 2008		Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–III 2008 <sup>a</sup> <i>Dwellings completed in the period I–III 2008 <sup>a</sup></i>					
	budownictwo (dok.) <i>construction (cont.)</i>		mieszkania <i>dwellings</i>			powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor area</i>		
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w zł <i>zł</i>	I–III 2007 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I–III 2007 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w tys, m <sup>2</sup> <i>10<sup>3</sup> m<sup>2</sup></i>	I–III 2007 = 100	w tys, m <sup>2</sup> <i>10<sup>3</sup> m<sup>2</sup></i>
<b>POLSKA .....</b>	<b>3087,75</b>	<b>117,1</b>	<b>35114</b>	<b>130,2</b>	<b>17937</b>	<b>3736</b>	<b>124,7</b>	<b>2606</b>
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie .....	3171,62	115,7	3177	231,4	1036	297	202,9	155
Kujawsko-pomorskie	2607,35	117,3	1758	146,0	840	167	126,3	117
Lubelskie .....	2364,35	111,5	1684	115,9	864	173	112,8	122
Lubuskie .....	2574,80	116,9	640	87,6	471	73	97,7	63
Łódzkie .....	2571,92	117,5	1680	131,4	984	182	115,9	139
Małopolskie .....	2788,31	119,9	3177	116,8	1905	361	119,6	279
Mazowieckie .....	4137,99	113,7	7477	126,7	3256	766	125,1	472
Opolskie .....	2895,53	125,6	318	107,4	289	43	99,1	41
Podkarpackie .....	2451,41	115,0	1403	131,2	1091	171	119,5	153
Podlaskie .....	2943,56	113,9	759	130,9	433	95	115,4	75
Pomorskie .....	3142,98	115,3	3380	159,2	1284	311	138,4	191
Śląskie .....	2915,56	118,2	2844	125,1	1861	362	124,5	285
Świętokrzyskie .....	2374,71	121,3	575	143,8	426	68	136,9	56
<b>Warmińsko- mazurskie .....</b>	<b>2536,91</b>	<b>116,8</b>	<b>1196</b>	<b>125,5</b>	<b>623</b>	<b>112</b>	<b>124,1</b>	<b>81</b>
Wielkopolskie .....	2991,44	119,3	3652	117,0	1 945	409	120,0	283
Zachodniopomorskie	2892,98	123,1	1394	92,8	629	146	95,0	92

*a* Dane wstępne.  
*a* Provisional data.

TABL. 44. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup> – stan w dniu 31 III 2008 r. <i>National economy entities <sup>a</sup> – as of 31 III 2008</i>													
	przedsiębiorstwa państwowe <i>state owned enterprises</i>	spółdzielnie <i>cooperatives</i>	spółki handlowe <i>commercial companies</i>								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> <i>natural persons conducting economic activity <sup>b</sup></i>			
			ogółem <i>grand total</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>	w tym <i>of which</i>				z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>					
					akcyjne <i>joint stock</i>			razem				razem		
					razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>					
						jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder companies of the State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>		jednoosobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder companies of the State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>				
POLSKA .....	513	18084	261956	62422	8951	342	1508	219519	290	60135	2784759			
POLAND														
Dolnośląskie .....	19	1453	21622	6071	684	35	91	18536	29	5925	221117			
Kujawsko-pomorskie	25	1028	10256	1612	345	17	41	8528	12	1544	147929			
Lubelskie .....	20	1222	7737	945	266	12	25	6031	9	903	116951			
Lubuskie .....	15	500	6682	2552	169	6	31	5811	7	2511	77991			
Łódzkie .....	42	1018	12536	2524	433	18	57	9944	14	2439	188360			
Małopolskie .....	42	1173	18889	3294	656	22	90	14863	25	3100	222705			
Mazowieckie .....	134	3258	75014	22791	2762	68	668	65356	47	21905	456 414			
Opolskie .....	6	531	4885	1331	117	10	30	4065	13	1289	71106			
Podkarpackie .....	6	775	6499	836	239	19	29	4909	10	785	109227			
Podlaskie .....	15	514	4070	463	109	6	22	2908	5	434	70774			
Pomorskie .....	13	1096	19547	3842	721	18	101	17072	13	3714	172508			
Śląskie .....	78	1237	28533	5117	1034	52	133	23466	41	4907	320981			
Świętokrzyskie .....	9	533	4371	544	228	19	24	3297	8	506	85738			
Warmińsko-mazurskie .....	15	731	5475	923	142	8	10	4447	6	909	83543			
Wielkopolskie .....	45	1827	23503	5542	788	18	124	19420	45	5290	275791			
Zachodniopomorskie	29	1188	12337	4035	258	14	32	10866	6	3974	163624			

*a* W rejestrze REGON; dotyczy osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej. *b* Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

*a* In the REGON register; it refers to legal entities and independent organizational units without legal personalit. *b* Excluding persons tending private farm.